

Rols



# Vinaròs

«El Diarriet»

Setmanari d'informació local  
Núm. 2.293  
Any LXII-Tercera època  
5 d'abril de 2003

1 euro



## Nuevos accesos

ESCULTURA. El escultor Federico Valls estuvo presente en la inauguración de las obras de la calle Pilar y avenidas Pablo Ruiz Picasso y Castellón.



### Comprometidos con la solidaridad

■ La 'X Setmana Solidària', organitzada per la EPA Llibertat amb la col·laboració del Ajuntament, ha sigut un èxit. Una de les activitats més participatives, la 'Fira Solidària'. PÀG. 9



### Paco Puchol, una colección única

■ Gracias a Paco Puchol, un vinarossenc ávido por rodearse de la belleza contemporánea, se inaugura hoy en el Auditori Municipal una colección pictórica fuera de lo común. PÁG. 25

Acabados de 1ª calidad, cerca del mar...  
por menos de lo que te imaginas.

# EDMAYE

## NUEVA PROMOCIÓN 21 VIVIENDAS ADOSADAS

Ptda. Saldonar, calle T Vinaròs



PROMOTORA

www.edmayer.com info@edmayer.com  
Móvil 606 374 626



EXCLUSIVA EN VINARÒS  
Avda. País Valencià, 25 Vinaròs  
Tel. 964 452 087 - 676 366 674

## SUZUKI



GSX R-600/2003

8.999 €

(1.497.308 Pts)

... y de regalo la chaqueta exclusiva GSX-R

...y kit limitación para carnet A con menos de 2 años.

BURGMAN 125-150

ENTRADA: SEGÚN MODELO  
por sólo 250 €/mes  
INTERÉS 0%

## Kawasaki



VN 800 CLASSIC

8.145 €

(1.355.214 Pts)

limitable a 34,5 cv

ZX 6R &lt;&lt; 636 &gt;&gt;

¡NOVEDAD!



## aprilia



SR 50 DITECH

2.225 €

(370.209 Pts)

- 2 años de garantía
- Motor 2 tiempos
- Cambio automático
- Frenos de disco

RS 50

2.895 €

(481.687 Pts)

- Motor 2t refrig. agua
- 6 velocidades
- Frenos de disco



## DERBI



ATLANTIS

1.256 €

(208.981 Pts)

- Disco de freno
- Engrase separado
- Arranque eléctrico

X-TREM

2.230 €

(371.041 Pts)

- Horquilla Paioli 36 mm
- 2 discos de freno
- 6 velocidades



## RIEJU



RS2 MATRIX

2.855 €

(475.032 Pts)

- Encendido electrónico
- Refrigeraca por agua
- Motor Minarelli 6 velocidades

MRX CASTROL

2.400 €

(399.326 Pts)

- Cambio 6 velocidades
- Susp. del. Showa Horq. Invert.
- Sist. Susp. progresiva PRS
- Llantas aluminio



**FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**  
2 AÑOS DE GARANTÍA EN TODOS LOS MODELOS

**ADELL MOTOS**

San Francisco, 82. Tel: 964 45 30 37  
VINARÓS

S

U

M

A

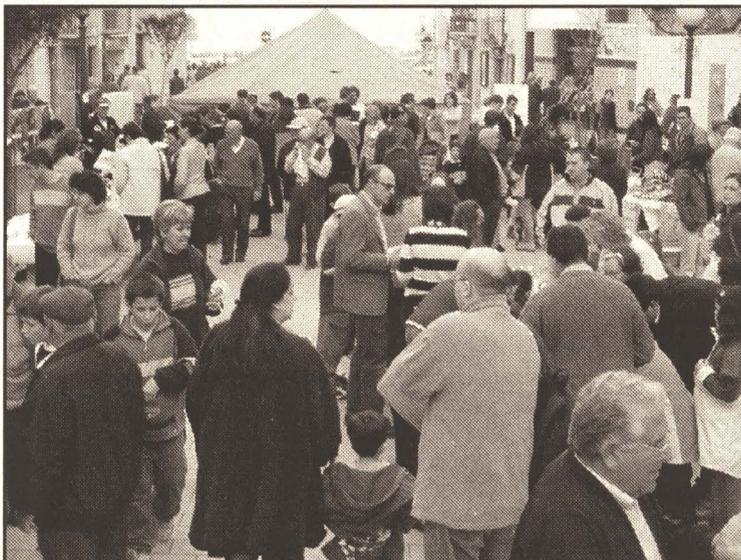
R

I

O

## SOLIDARIDAD

Los actos enmarcados en la X Semana Solidaria concluyeron con la celebración de una feria. Los vinarossencs se volcaron en las actividades. **Páginas 8 y 9**



**GENTE.** Muchas personas decidieron participar en la Feria Solidaria.

## INAUGURACIÓN

Esta semana se inauguraron las obras realizadas en la calle Pilar y las avenidas Pablo Ruiz Picasso y Castelló. **Páginas 10 y 11**



**EJE.** Vinaròs ya cuenta con un nuevo eje vertebrador del tráfico.

## CONSELLER

El conseller de Obras Públicas, José Ramón García Antón, visitó los trabajos realizados en el puerto de Vinaròs así como el encauzamiento del río Cervol y la avenida Juan XXIII. **Página 17**



**VISITA.** El conseller de Obras Públicas visitó nuestra localidad.

## SEMANA SANTA

La Semana Santa está muy cerca y las cofradías ya se preparan para la llegada de esta solemne y sentida celebración típicamente vinarossenca. **Página 18**

## LOGRO

El alpinista Felip Osanz logró alcanzar la cima del Aconcaua, situado a 6.962 metros de altura. Ahora, la vida de este vecino está llena de retos relacionados con las alturas. **Página 19**



**TORNEO.** El torneo 'Costa Naranja' de tenis vuelve a la población.

## MAPA

El Instituto Cartográfico Valenciano estudia la posibilidad de dotar a Vinaròs de un mapa del término municipal. La decisión definitiva se conocerá en fechas muy próximas. **Página 24**

## PUCHOL

El Auditorio contará, desde hoy, con la muestra de obras de la colección de Paco Puchol. Son cuadros de autores como Picasso, Tàpies y Sorolla. **Página 25**

## ALIANZA

La Sociedad Musical La Alianza ofreció un fabuloso concierto en el que se estrenaron obras como *Lagartijilla* y *Suite Burgalesa*. El público disfrutó de cada una de las piezas. **Página 29**

## TENIS

El Club de Tenis Vinaròs, este año, volverá a ser una de las sedes del prestigioso torneo *Costa Naranja*. **Página 36**

## MARATÓN

Mañana se celebrará el maratón popular de nuestra población. El gran objetivo de los organizadores es conseguir la cifra de 1.200 participantes. **Página 38**

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Jacinto Moliner

**Jefa de Redacció:**  
Inma Castell

**Redactors:**  
Sebastián Redó Miralles  
Andrés Albiol Munera  
Juan Esteller Grañana  
Ángel Giner Ribera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Juan Bover  
Emma Bas  
Lluís Gandia  
Salvador Quinzá Macip

**Col·laboradors:**

Victoria Panadés  
Fito Sales  
Rafael Marcos  
Alfredo Gómez  
Lola Monreal  
Miguel Romero  
José Antonio Gómez  
Laia Llorach  
Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Telèfon 964 34 95 00  
(José Vicente Forner)

**Publicitat:**  
A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84

**TELÈFONS D'INTERÉS**

- Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700
- Informació al consumidor . . . . . 964 453 334
- Informació i Turisme . . . . . 964 453 334
- Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
- Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000
- C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700
- Seguretat Social . . . . . 964 451 350
- Hospital Vinaròs (centraleta) . 964 477 000
- Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160
- Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600
- Ambulatori . . . . . 964 453 576
- Emergències . . . . . 112
- Creu Roja . . . 964 450 856 / 607 906 766
- Polícia Local . . . . . 964 407 704
- Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140
- Oficina PROP . . . . . 964 456 234
- ITV . . . . . 964 401 320
- Hacienda . . . . . 964 402 211
- Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516
- Telegrames per telèfon . . . . . 964 222 000
- Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151
- Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222
- Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554
- 964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 5 a l'11 d'abril

**ADELL**

c/ Pablo Picasso nº 78  
964 402 602

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal  
Tel. 964 450 200

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001**

DIRECCIÓ BARCELONA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS.	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

DIRECCIÓ VALÈNCIA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.00	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.  
**PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.**

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.  
HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.  
VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.  
CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.  
VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.  
CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.  
**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

**HORARI D'AUTOBUSOS**

AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

**SORTIDES DES DE VINARÒS**  
- VINARÒS A BARCELONA (Parada en Diagonal / Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15. Dissabtes, dium. i festius: 6.55, 17.15.  
- VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)  
- VINARÒS A SARAGOSSA: 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per carretera.  
- VINARÒS A ULLDECONA, SÈNIA I ROSELL: 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.  
- VINARÒS A VITORIA-BILBAO (enllaç a Saragossa): 7.00 diu. a dis. per carretera. 15.30 diari per carretera.  
- VINARÒS A CASTRO-LAREDO-SANTANDER (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
- VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIÁN (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
- VINARÒS A PAMPLONA (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra.  
- VINARÒS A TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.05, 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

**SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS**  
- DES DE BARCELONA: Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 18.15, 21.00. Dissabtes laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Diumenges i festius: 11.00, 21.00  
- DES DE SARAGOSSA: Dilluns a dissabtes laborables: 10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.  
- DES DE CASTELLÓ: Dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera): 15.00.  
- DES DE VALÈNCIA: Dilluns a divendres per autopista: 14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30.  
- DES DE TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05.

AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

- VINARÒS-MADRID:  
TOTS ELS DIES: 09.45 hores.  
- MADRID-VINARÒS:  
TOTS ELS DIES: 15.00 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.  
**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**  
Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.  
Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: 8.30, 15.00, 22.00 h.  
Sortides des de parades Piu/Av. Llibertat i Hospital.  
**Feiners de dilluns a dissabte inclusivament**, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.  
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
**Diumenges i festius:**  
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).  
**HORARI BUS HIVERN**  
VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA  
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.  
PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFÉ  
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.  
BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES**

**Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**  
Laborables: 9 i 19.00 hores.  
Dies festius: 9, 10.30, 12 i 19 hores.

**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**  
Laborables: 19.00 hores.  
Festius: 9.30 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**  
Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

**El Carmen dels Mariners**  
Festius: 10.15.

**Residència de Sant Sebastià**  
Laborables: 09.00 hores.  
Dies festius: 10.00 hores.

**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**  
Horari de culte:  
diumenge 11 hores.

**J. J. CINEMA**  
Teléfono 964 400 065

**SÁBADO, 5**  
7.45 TARDE Y  
10.30 NOCHE

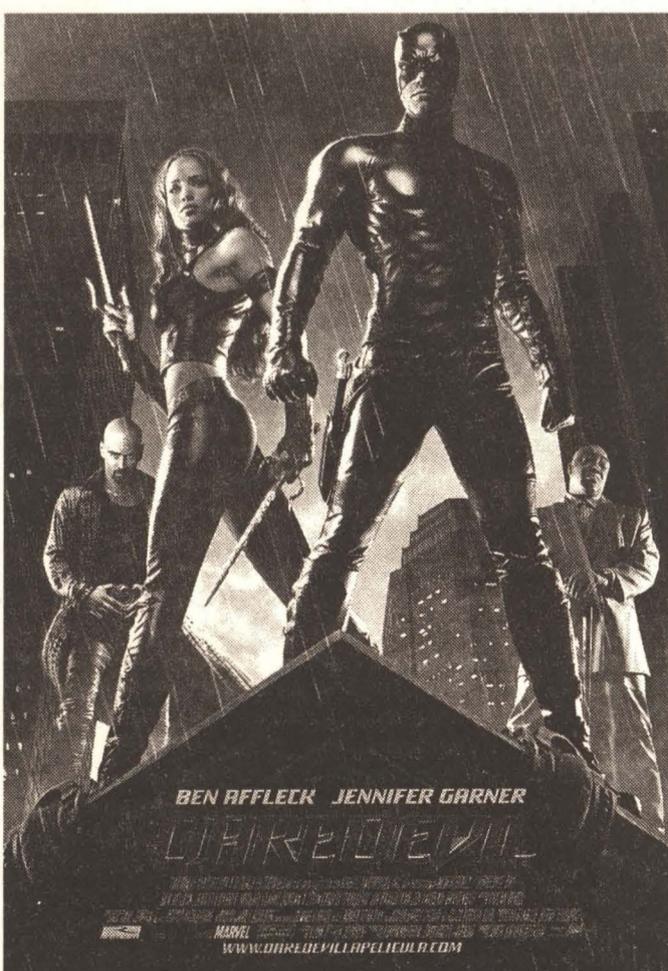
**DOMINGO, 6**  
5 Y 7.45 TARDE  
Y 10.30 NOCHE

**LUNES, 7**  
7.45 TARDE Y  
10.30 NOCHE  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

**PRÓXIMA SEMANA:**

**JUEVES, 10**  
10.30 NOCHE  
"KAMCHATKA"

**VIERNES 11 A LUNES 14**  
"GANGS OF NEW YORK"



# Ahora en Vinaròs Suzuki Grupo Fogauto

## Jimny

El 4x4 más divertido



## Liana

Tecnología para la familia



## Vitara

La mayor economía en diésel



## Ignis

El único de su categoría con tracción 4WD



## Grand Vitara

Confort en todos los terrenos



## Wagon R+

Amplio por dentro y manejable



Acércate a Suzuki Grupo Fogauto y descubrirás la amplia gama de turismos y todoterrenos, únicos en su categoría y con tracción integral en todos sus modelos. La más avanzada tecnología japonesa está en Vinaròs.



SUZUKI

Tecnología simpática

3 años de garantía

24 horas asistencia

CONCESIONARIO OFICIAL:

**Canomotor**

Pol. Ind. Autopista Sur - Ctra Nacional 340, km. 64  
Tel. 964 34 24 33 - Castellón

AGENTE:

**GRUPO FOGAUTO**

Avda. Zaragoza, 17 - Tel. 964 400 904  
VINARÒS



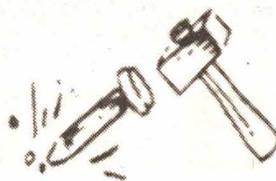
6º Aniversario de  
**Bonifacia Ramiro Navarro**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 5 de Abril de 1997.

E.P.D.

TU FAMILIA NO TE OLVIDA.

Vinaròs, Abril 2003



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos  
la máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles  
Adolfo, s.l**

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99



Rogad a Dios por el alma de  
**Daniel Estupiñá Ibañez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 26 de Marzo del 2003, a los 80 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, nietos,  
biznieta, hermanos y demás familia ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2003



Rogad a Dios por el alma de  
**José Estupiñá Giner**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 23 de Marzo del 2003, a los 47 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Madre, hermanos, hermanos políticos,  
sobrinos, Alba, tíos, primos y demás familia ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2003



4º Aniversario de  
**Juan Bta. Ten Vizcarro**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de Abril de 1999 a los 76 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familia  
les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Abril 2003



Rogad a Dios por el alma de  
**Josefa Garriga Albiol**

Que murió el pasado 22 de marzo de 2003, a los 74 años de edad

E.P.D.

Sus hijos, hijos políticos, nietos y nietas y demás familia  
ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Abril 2003

*La familia IBÁÑEZ - FABREGAT muestra su  
agradecimiento a todos los que asistieron al funeral de*  
**ENCARNACIÓN SOLSONA BARREDA**

**La familia Estupiñá-Giner**  
agradecen las sinceras muestras de  
condolencia y la asistencia a las honras  
fúnebres de **JOSÉ y DANIEL.**



**ARA I SEMPRE. MERCAT DE VINARÒS**

**L'ASSOCIACIÓ DE VENEDORS DEL MERCAT MUNICIPAL DE VINARÒS  
ELS COMUNICA EL NOU HORARI COMERCIAL:**

**De dilluns a divendres: De 7:30 h a 13 h, matí**

**De 18 h a 21 h, tarde**

**Dissabte: De 7 h a 13 h, matí**

**... I recorde,**

**al Mercat de Vinaròs ...**

**PREU, QUALITAT I SERVEI**

# Torna Setmana Santa

Inma Castell

REDACTORA EN CAP



No ho podem evitar, Vinaròs és un poble eminentment tradicional i les nostres festes giren al voltant d'aquest tret. En un obrir i tancar d'ulls el dia se'ns ha fet més llarg i el sol, després d'una dura negociació amb els núvols i la pluja, ha començat a guanyar terreny. Ara, només queda que comencen a sonar els tambors i les cometes de les bandes i d'aquesta manera, de seguida, ja tindrem aquí la Setmana Santa.

Siguem creients o no, l'arribada d'aquesta celebració canvia la nostra forma de viure. Els costums més units a la religió, a poc a poc, han anat diluint-se però les que tenen un tarannà més festiu es mantenen i es fan joves de la mà de les noves generacions. A més a més, per què no dir-ho, el consumisme aferissat torna a fer acte de presència i adquireix el protagonisme que tant li agrada tenir.

La Setmana Santa ompli els nostres carrers d'un sentiment de tristesa difícil de comprendre fora d'aquest temps. No cal ser un creient de cap a peus per notar com, Dijous i Divendres Sant, mentre duren les processons, alguna cosa canvia en els vinarossencs. Pot ser siguen els passos, amb les seues imatges; les tradicionals saetes o, per què no, els peus descalços de les persones que han fet una promesa... inexplicablement, per unes hores, alguna cosa canvia.

## SOMRIURES

Un cop les peanyes tornen als seus garatges i els sants que en tenen, als seus altars, el silenci deixa pas als somriures i els comentaris dels *caputxins* i els visitants. Ha estat per uns minuts però el fenomen ha tornat a influir en l'actitud i els sentiments d'una majoria. L'arribada de diumenge de Pasqua torna a ser una mostra de la influència de la Setmana Santa en la nostra rutina diària. Aquesta jornada sembla que les penes es tornen a deixar a un costat i la mona, de xocolata o tradicional, serveix per posar una mica de dolçor en les vacances. A poc a poc, ens comencem a ambientar, les petites obres d'art de xocolata ja ocupen els aparadors de les pastisseries i fan *dentetes* a tots. Però abans que arribe el moment de gaudir del seu sabor, hauran de passar uns dies que, molts vinarossencs, viuen amb devoció.

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

## EDITORIAL

■ Esperamos que ya estén preparándose para la gran cita deportiva que vivirán nuestras calles, mañana. Como les hemos venido anunciando a través del Diariet, tras el gran éxito del año pasado, el maratón popular vuelve con la intención de batir todos los récords. Deben recordar que no hace falta ser todo un campeón para para participar en la prueba. Tan sólo son necesarias muchas ganas de pasarlo en grande en una jornada festiva muy diferente y completamente sana.

Además de hablarles del deporte, en este número, les informaremos de la X Semana Solidaria y el éxito que tuvo la feria que se organizó para dar por terminados los actos de la cita. También verán cómo eran y cómo son ahora los tramos de Vinaròs que se inauguraron esta semana: la aveni-

da Castellón, la avenida Pablo Ruiz Picasso y la rotonda de la céntrica calle del Pilar.

La Semana Santa ya está a la vuelta de la esquina y nosotros, de la mano de Salvador Quinzá, ya empezaremos a ofrecerles los últimos datos de esta fiesta tan arraigada en nuestra población.

El ámbito cultural vuelve a ocupar un espacio destacado del semanario. Desde estas líneas pedimos disculpas a Francisco Puchol por el error de la semana pasada al calificarlo de pintor en vez de coleccionista privado. Además, les invitamos a todos a que pasen por el Auditorio Municipal a disfrutar de una exquisita muestra pictórica.

La música también está presente en nuestro Diariet, a través del concierto de la Sociedad Musical La Alianza. Disfruten de la lectura.

OPINIÓ VICTÒRIA PANADÉS

## Márketing



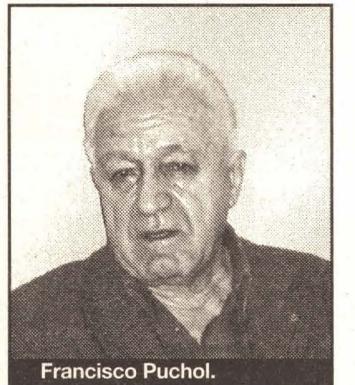
■ Los políticos adquieren tablas con el paso de los años y el ejercicio del poder, y su imagen pública sufre evidentes transformaciones, desde que la televisión les dedica ese primer plano ingenuo y asustadizo hasta los discursos de tonos y maneras estudiados por todo un equipo. Bajo mi punto de vista, los políticos de ámbito nacional han perdido la frescura en beneficio del interés de grupo. Para crearlo, se

hacen estudios de mercado y sondeos de opinión, siguiendo el patrón americano, que tanto sabe de estos temas. Formar un líder no es tarea fácil, pues debe parecer que es capaz de gobernar, o dar réplica ingeniosa al enemigo a batir en ese momento. Es un diamante en bruto al que hay que dar forma, porque el futuro político de muchos depende de esa imagen. Así se advierte enseguida la operación de marketing que esconden las pausas en los discursos, o el gesto de señalar con el dedo a un imaginario interlocutor. Si se es el aspirante, claro, hay que ir minando al gobernante en el más mínimo resquicio de debilidad que se advierta. Llegar al poder lo vale todo, después el tiempo es el que pone a cada uno en su lugar, y aunque el votante olvida gran parte de la demagogia y falsas promesas electorales, pasa también factura, y hace balance de las mejoras en servicios y calidad de vida ganados en cada legislatura. En las elecciones municipales tenemos la ventaja de que los políticos son más transparentes y cercanos. Se les conoce bien, y a algunos se les ve el plumero, porque la economía de los partidos no llega para preparar líderes, y se muestran tal como son. Pero en un pasado lo hicieron, gracias a lo que ahora los ciudadanos tenemos ocasión de comparar. Es tan sencillo como recordar el Vinaròs de otras épocas y su gestión municipal, y confrontarlo con los resultados actuales. Al fin y al cabo, ya lo dicen la publicidad y el marketing: *Si algo te funciona, ¿para que cambiarlo?...*

CUADRO DE HONOR

## Una interesante muestra pictórica

■ El cuadro de honor de esta semana es para el coleccionista Francisco Puchol. Desde hoy, 31 obras de su colección podrán ser vistas en el Auditorio Ayguals de Izco de nuestra población. Esta muestra logra combinar el estilo más clásico con los trabajos de artistas rompedores.



Francisco Puchol.

# óptica

# CALLAU

Plaza Parroquial, 11 Vinaròs

Tel. atención al cliente 964 451 948

# Una setmana dedicada al compromís amb tothom

La X Setmana Solidària ha sigut iniciativa del Centre de FPA Llibertat i la seua associació d'alumnes

Els fons trets durant determinats actes van enguany destinats a Greenpace i a Afnal-Ecologistes en Acció

## EPA LLIBERTAT

La X Setmana Solidària ha inclòs un fum d'activitats, com ara el programa de ràdio *Als Quatre Vents*, on van coincidir compromisos com el de gent que ha viatjat a Iraq; voluntaris que ens van apropar a Muxía i també xiquets i xiquetes del poble que van donar la seua visió de la tragèdia del Prestige; membres d'ONG locals que van relatar el seu compromís personal; xerrades i debats amb col·lectius solidaris, etc. Afnal i Greenpeace van contrastar les seues experiències i van coincidir en la visió d'un món que no desenvolupa la solidaritat com un compromís de veres.

A més a més, l'alumnat ha pogut conèixer de primera mà vivències solidàries al Sahara, Galícia i històries que motiven a reflexionar que podem millorar la nostra convivència.

## LA SENDA DE LES IMATGES

A la Setmana Solidària exposicions de fotografies i cine ja fa anys que són elements importants de la seua programació. Enguany les fotos de Pallassos sense Fronteres ens han apropiat a que cal viure per riure.

D'altra banda, al voltant de 30 ONG van coincidir el dissabte, 29 de març, a la Plaça Sant Agustí per tal de donar a conèixer els seus projectes a la Fira Solidària.

Aquesta Setmana Solidària ha tingut lloc a Vinaròs per iniciativa del Centre de Formació de Persones Adultes Llibertat i la seua associació d'alumnes. Enguany el lema ha sigut *La solidaritat, un compromís de tothom*, missatge que d'alguna ma-



ACTIVITATS. Els actes de la X Setmana Solidària han estat destinats a vinarossencs de totes les edats.

nera és una declaració de principis.

La Setmana també ha dit *no a la guerra*, amb l'ajornament del seu inici, apagament de llums i silenci en memòria de les víctimes durant la sessió de cine Solidari i acolliment de la manifestació ciutadana. L'any passat el lema era *adéu a les armes*. Ara ens ratifiquem. Els fons trets durant determinats actes de la setma-

na van enguany destinats a Greenpeace i Ecologistes en Acció.

Donem les gràcies a l'Ajuntament, Ademur, Afanías, Ajuda Contra el Càncer, Amnistia Internacional, Afnal-Ecologistes en Acció, Associació de Diabètics, AS. APA J. Vilapalana, A. F. Malalts Alzheimer, Bombers Sense Fronteres, Càritas, Centre d'Oci El Plumier, Citrícola Vinaròs,

Cocemfe, Creu Roja, CRIS, Delegació de Missions, Educació Sense Fronteres, El Cau, Espectacles Maestràt, Frater, Greenpace, Grup de Cursos i Tallers, Intermón, Intervida, Ivadis, Mans Unides, Pallassos Sense Fronteres, Smara, Tot Mon-Comerç Just, Voluntariat de l'Hospital, Voluntariat de la Tercera Edat i a les persones que han participat.

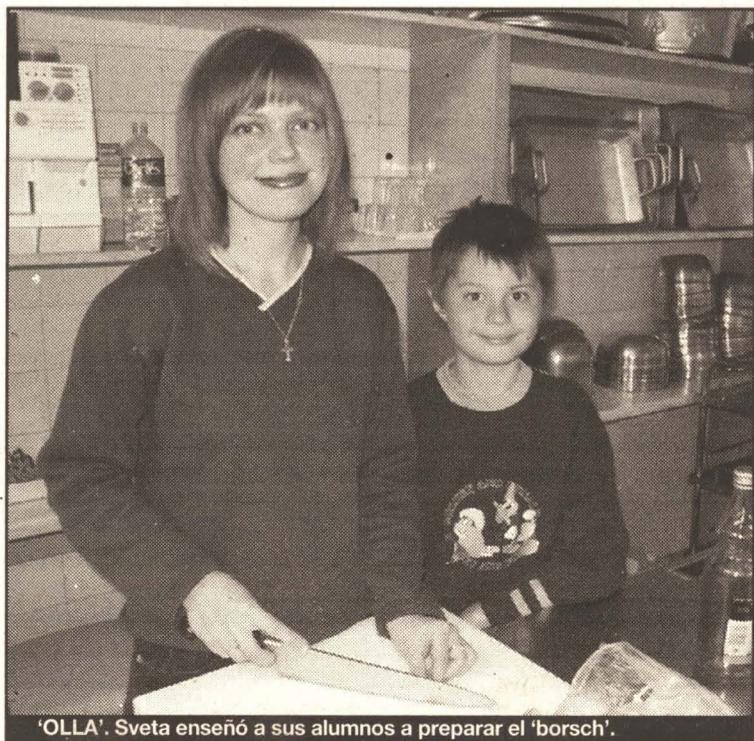
## Càritas participa en una campanya anti-droga

EMILI FONOLLOSA

■ Càritas Interparroquial de Vinaròs està participant en una sèrie de activitats contra el consum de les drogues. Esta ONG ofereix en Vinaròs serveis de rehabilitació en col·laboració amb el CECAS (Centre Català de Solidaritat) i el Proyecto Amigó de Castellón, así como otros servicios como grupos de autoayuda a familiares, servicio de acogida (atención e información), actividades de prevención, como el ofrecimiento de material sobre drogas, alcohol y tabaco a grupos de confirmación y charlas en las parroquias dirigidas a padres y jóvenes.

Para dar a conocer las actividades que lleva a cabo, se han editado folletos informativos. Asimismo, los responsables de Càritas tienen previsto entrevistarse con personal de las delegaciones de la zona de Terres de l'Ebre de los *consells comarcals*, dentro del ámbito del Obispado de Tortosa. En la zona sur de la diócesis, concretamente en Vinaròs, los voluntarios de Càritas llevan ya casi diez años colaborando con el Proyecto Amigó y ayudando a bastantes drogadictos a rehabilitarse, según ha destacado el presidente de Càritas de Vinaròs, Rafael Jiménez.

Por otro lado, Càritas ha abierto otra campaña humanitaria, en este caso destinada a conseguir ayudas para el pueblo iraquí. De esta forma, se puede hacer donativos a las parroquias de la ciudad y comarcas y en diferentes cuentas bancarias.



'OLLA'. Sveta enseñó a sus alumnos a preparar el 'borsch'.

## La gastronomia nos acerca a las personas de diferentes países

El curso de cocina multicultural, organizado por la EPA Llibertat, en el marco de la X Setmana Solidària, ofreció recetas ucranianas, vietnamitas, alemanas y marroquíes

EMMA BAS

■ Lograr la integración social y compartir saberes en torno a la mesa fue el objetivo del curso de *cocina multicultural*, organizado por la Escola de Persones Adultes Llibertat de Vinaròs, en el marco de la X Setmana Solidària. Durante cinco días, un grupo de 18 personas —en su mayoría, mujeres— aprendieron a preparar platos típicos de Marruecos, Vietnam, Ucrania, Alemania y Brasil.

Los improvisados maestros cocineros fueron alumnos de castellano de la EPA. Ana García, coordinadora de la escuela, comentaba que **"el curso ha significado una oportunidad única para conocer a gente de diferentes países y ver como cambian los hábitos alimenticios"**. Mahiba, una alumna marroquí que lleva pocos meses en España, hizo un plato dulce y otro salado; Lan preparó una sopa y una ensalada vietnamita; Heidrun nos adentró en

la gastronomía alemana; y Sveta Baybarova, junto a su hijo Vlad, ejerció de profesora de cocina de este curso, enseñando a sus alumnos a preparar el *borsch*, un plato habitual en la antigua URSS y que se parece mucho a lo que nosotros conocemos con el nombre de *olla*.

Vlad afirmó que le gusta mucho **"la paella y el marisco de Vinaròs"**, mientras que Sveta apuntó que **"hemos incluido algunos platos españoles en nuestra dieta"**.

# El dulce sabor de la solidaridad

La 'Fira Solidària' llenó la Plaza San Agustín de paradas donde se ofrecían sabrosos productos y se informaba de las ONG's locales

Destacó la instalación de una 'haima' en la que se pudo degustar té y pastas además de departir sobre el estado de los saharauis

INMA CASTELL

Más de 2.000 personas pasaron por la *Fira Solidària* que se organizó en la plaza San Agustín, el pasado sábado. En este tradicional acto participaron más de 30 Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), tanto de ámbito local como comarcal.

Desde las diez de la mañana, la plaza del mercado comenzó a registrar una mayor actividad de la habitual. Poco a poco, entidades como Ecologistas en Acción, la Asociación Española Contra el Cáncer, ADEMUR, la FRATER, el Ivadis, Cocemfe o el Obispado de Tortosa empezaron a ubicar las mesas a través de las cuales ofrecerían los productos y servicios más diversos.

El Plumier dristajo a los más pequeños mientras, en el Auditorio, los *Païassos sense fronteres* se preparaban para una actuación cargada de magia y dulzura, organizada por la Regidoria de Cultura. Además, los amantes de la informática se conectaron a Internet y los interesados en nuevas culturas disfrutaron con la exhibición de danza del vientre.

**HAIMA**

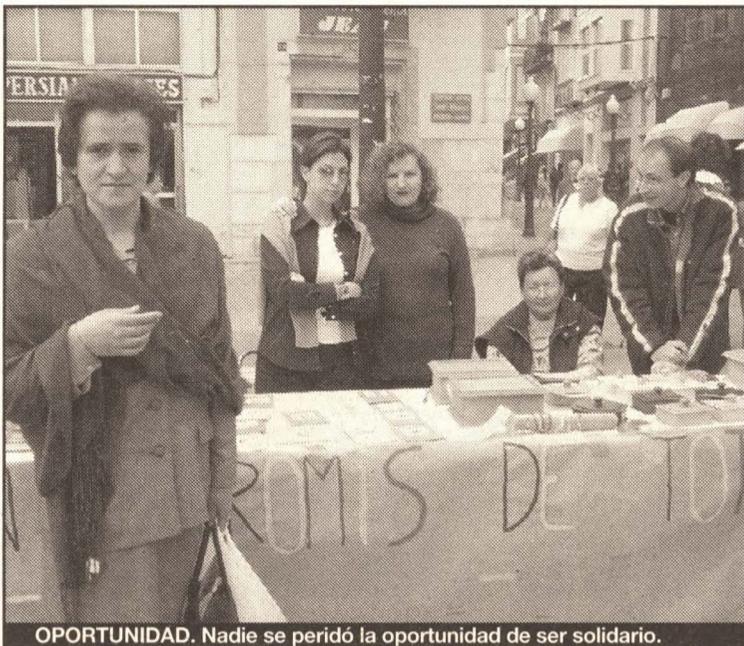
La guerra marcó la X Semana Solidaria desde su inicio. Por este motivo, en la *Fira Solidària*, una de las actividades más populares de la iniciativa, también hubo un momento para hablar del conflicto y de la necesidad de decir "sí a la paz". Además, la manifestación que se organizó el sábado por la mañana paró en la plaza San Agustín y allí se leyó el manifiesto de la misma.

Vinaròs es una población solidaria con el pueblo saharauí y en la *fira* se instaló una original haima. En ella la la vinarossenca Amparo Chaler y el delegado del pueblo saharauí en la provincia de Castellón, Ahmed, hablaron de la situación que se vive actualmente en el árido desierto.

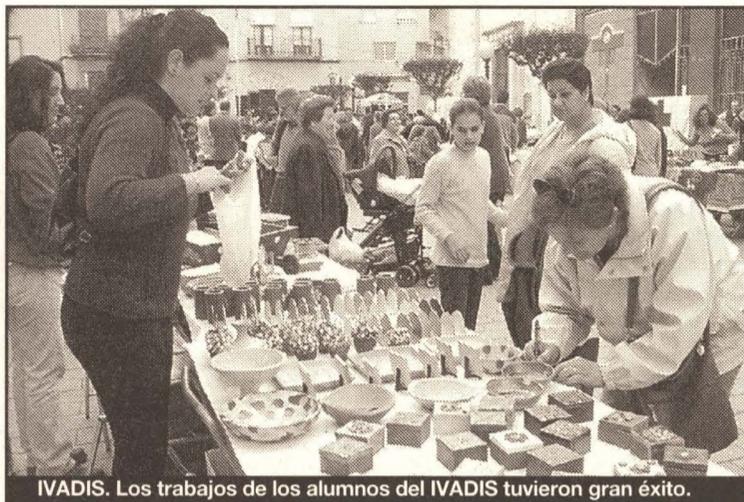
Los asistentes a la feria también pudieron degustar té y pastas típicas mientras escuchaban música árabe en la haima. Además, tuvieron la ocasión de materializar su solidaridad con la donación de alimentos para los campamentos del Sáhara.

Cada una de las entidades que participó en la *Fira Solidària* contribuyó a aportarle el color y carisma que tanto gusta a sus visitantes. Aprovechando la ocasión, trataron de acercarse a los ciudadanos mostrándoles cuáles son sus objetivos y sus principales líneas de trabajo.

La fiesta se acabó por la tarde, con la actuación del cantautor, Ángel Soro. Al finalizar la X *Semana Solidària*, sus organizadores se mostraron muy satisfechos de los resultados de participación e implicación de los vinarossencs en todos los actos enmarcados bajo el lema *Un compromís de tothom*.



OPORTUNIDAD. Nadie se perió la oportunidad de ser solidario.



IVADIS. Los trabajos de los alumnos del IVADIS tuvieron gran éxito.



DIVERSION. Los niños y niñas disfrutaron en el stand de El Plumier.



APOYO. Cáritas siempre está cerca de los que más lo necesitan.



RISAS. Los 'païassos solidaris' llenaron el auditorio hasta la bandera.



VISITA. Jacinto Moliner, Isabel C. Gombau y J. Vidal visitaron la feria.



ADEMUR. Ángela Pascual y Lihn Dihn, de ADEMUR, en su parada.



INFORMACIÓN. LA AECC ofreció información a los visitantes.

# El nuevo gran eje vertebrador

La inauguración de las obras de la avenida Castellón, la avenida Pablo Ruiz y la calle del Pilar supondrá una mejora del tráfico

Los trabajos en la entrada de la ciudad de Vinaròs desde la CN-340 han supuesto la creación de dos nuevas rotondas

## REDACCIÓN

El pasado lunes, 31 de marzo, el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, acompañado de los representantes de los diferentes grupos políticos del consistorio y las damas y reina de las fiestas inauguró las obras de la rotonda de la calle Pilar, la avenida Pablo Ruiz Picasso y la avenida Castellón. En el acto también estuvo presente el autor de la escultura de la rotonda de la báscula, Federico Valls, que manifestó su emoción por dar sacar a la luz un trabajo que le ha costado grandes esfuerzos y que ha elaborado con gran ilusión y cariño.

La unión de las avenidas Pablo Ruiz Picasso y Castellón, mediante la rotonda de la calle Pilar con la avenida Libertad y su vinculación futura con Leopoldo Querol —donde está prevista la construcción de uno de los dos nuevos puentes del río Cervol— unen la zona centro de Vinaròs con la zona turística norte. Este nuevo eje permite, además, cruzar la ciudad sin necesidad de introducirse en el núcleo urbano a través de la calle San Francisco, como hasta ahora era preciso.

## AVENIDA PABLO RUIZ PICASSO

Desde la entrada en vigor del PGOU de 1965, que ya definía la hoy denominada avenida Pablo Ruiz Picasso, se habían realizado construcciones en la zona sin haber podido ejecutar la urbanización integral de la misma.

Esta avenida discurre desde la calle Pilar hasta Pío XII y está diseñada para convertirse en una ronda viaria que alivie y agilice el tránsito viario al centro de Vinaròs. Se ha dotado de servicios urbanísticos a todas las viviendas existentes en el lugar que, además, han sido integrados a las diferentes redes de servicios viarios de la población; si paralelamente tenemos en cuenta que realiza una función de ronda urbana, canalizando en gran medida el tránsito viario de Vinaròs y aliviando el existente en el centro urbano, la justificación de su urbanización es doble. La apertura de esta avenida ha supuesto la vinculación del vial con el resto de la



AUTORIDADES. Olga Mulet, Luis Tena, Javier Balada y Francisco Baila asistieron a la apertura de Pablo Ruiz.



ACTO. La reina de las fiestas, en la inauguración.



ESTATUA. En la foto, Eva M<sup>o</sup> López y J. Moliner.

trama viaria, pues carecía de comunicación con el centro de la ciudad aún estando paralelo a éste.

Su construcción, por tanto, no sólo descongestiona la calle Pilar en su tramo céntrico. También, con la apertura de las futuras vías previstas a corto plazo de tiempo desde la misma calle Pilar hasta la avenida de María Auxiliadora y unidas por el

gran parque de la ciudad de próxima ejecución, se posibilita el alivio y descongestión de tráfico que actualmente sufre la avenida de la Libertad, donde se ubican los colegios públicos Nuestra Señora de la Asunción y Nuestra Señora de la Misericordia, la biblioteca municipal y el Palacio de Justicia de Vinaròs.

Su mejora no sólo ha supuesto un

beneficio para el conjunto de la población vinarossenca, también ha repercutido en la calidad de vida de sus vecinos y vecinas.

Así, toda la avenida ha sido dotada con los servicios urbanísticos de los que carecía como una adecuada iluminación y canalizaciones subterráneas; construyendo también amplias aceras con bancos y una zona

verde junto a la rotonda de la calle del Pilar. Su presupuesto total ha sido cercano al 1.700.000 euros.

## ROTONDA PICASSO-CALLE PILAR

Tanto la avenida Pablo R. Picasso como la calle Pilar son arterias importantes del esquema principal viario de Vinaròs. Así, la calle Pilar es un vial de entrada y salida del municipio, ya que comunica un acceso desde la CN-340 hasta el centro del casco urbano. En la intersección entre la calle y la avenida es donde se ubica la rotonda que da paso a la avenida de la Libertad. Esta rotonda, que es un instrumento que permite la agilitación y alivio del tráfico rodado, está dotada de alumbrado público, pavimentación, protección de tuberías subterráneas, así como la mejora de la red de alcantarillado que se ha visto afectada por su construcción. Asimismo, su acabado en zona verde, con la ubicación de una escultura diseñada por el artista Federico Valls en el centro de la misma, han mejorado considerablemente el aspecto de la zona. Su presupuesto ha sido de 103.000 euros.

## AVENIDA CASTELLÓN

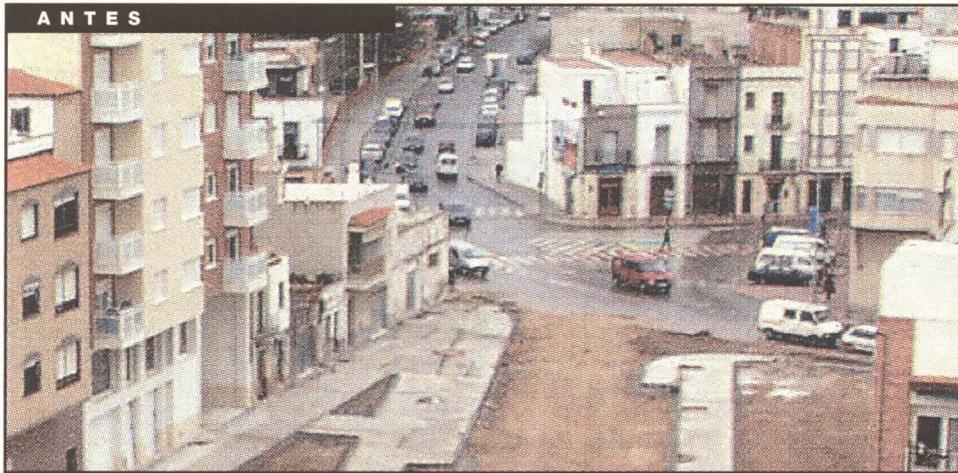
Esta importante avenida de acceso a la ciudad de Vinaròs discurre desde la avenida Pablo Picasso en su intersección con la avenida Pío XII hasta la CN-340 y de forma paralela al mar. Su proyecto ha contemplado también la canalización del Barranc Capsades en el ámbito de afectación de la avenida y los enlaces con las calles Capitán Cortés y avenidas Picasso y Pío XII, así como dos rotondas, la primera junto al cuartel de la Guardia Civil, que ordena el tráfico de entrada a la ciudad, tanto por la avenida objeto del proyecto como por la Partida Capsades. La segunda, en la confluencia entre ésta, Pablo R. Picasso y la futura avenida —ahora en construcción— Juan XXIII de Vinaròs. Además de dotar a la avenida Castellón de todos los servicios urbanísticos necesarios, un andén peatonal en el centro del vial, provisto de bancos y arbolado, mejora la imagen de la misma. El presupuesto ha sido de 1.800.000 euros.

**SE VENDE APARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS EN LA ZONA DE LA AVDA. P. RUIZ PICASSO, ESQUINA PIO XII. TODO EXTERIOR Y CON PLAZA DE APARCAMIENTO EN EL MISMO EDIFICIO.**

**Interesados llamar al 964 45 03 22  
Horario de 9-13h y de 15-19h.**

**SE ALQUILA PUB "muy popular en Vinaròs" ZONA CÉNTRICA  
TEL. 964 45 12 45 ó 677 54 61 31**

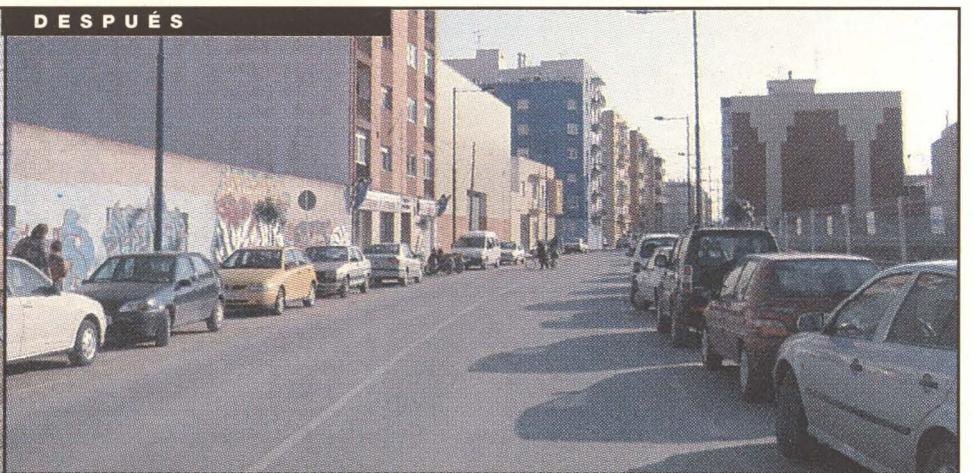
**SE ALQUILA o SE VENDE OBRADOR CON CAMARAS LEGALIZADO  
C/ Angel nº 25 - VINARÒS  
interesados llamar: 964 40 07 16**



*Una nueva rotonda cargada de emotividad en la calle de El Pilar*

■ La calle Pilar era una de las zonas de mayor 'caos' circulatorio dentro del casco urbano de la población. Tras la creación de una rotonda en este punto, se elimina la confusión de los conductores vinarossencs y se agiliza el tráfico. Además, la decoración de

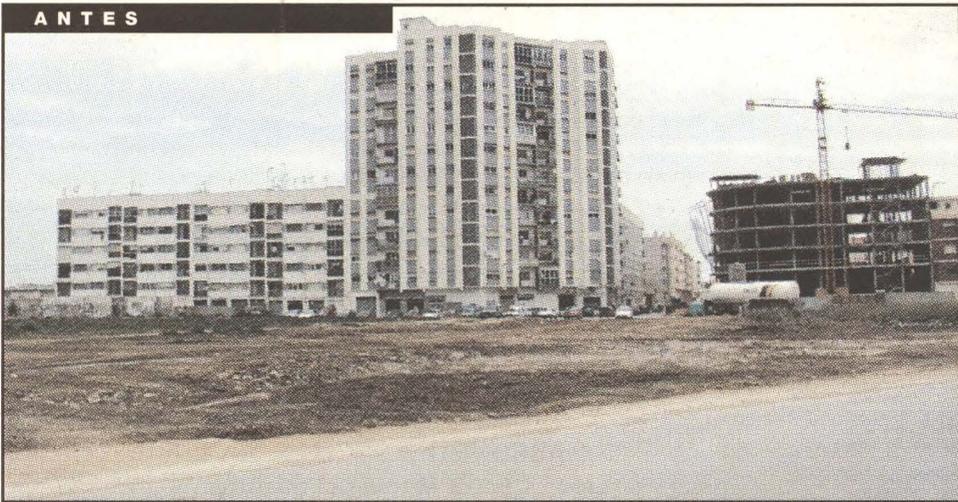
este elemento viario con una escultura diseñada por el escultor Federico Valls permite que este enclave se embellezca con el recuerdo de una obra elaborada con el corazón. Cabe destacar que el rostro de las figuras corresponde a dos vecinos de la localidad.



*Pablo Ruiz Picasso ya dispone de los servicios urbanísticos necesarios*

■ Antes de urbanizarse, la avenida Pablo Ruiz presentaba un aspecto descuidado y carecía de los servicios urbanos necesarios para los vecinos. De este modo, tras los trabajos inaugurados esta semana, la calle dispone de un innovador alumbrado, aceras,

bancos, papeleras y las canalizaciones de agua necesarias para las viviendas que ya existían en la zona. También se debe señalar la función vertebradora del tráfico de esta nueva vía, que será beneficiosa para la circulación del conjunto de los vinarossencs.



*El acceso a Vinaròs y la fluidez del tráfico se ha mejorado considerablemente*

■ Con las obras en la avenida Castellón se ha conseguido facilitar el acceso a Vinaròs desde la CN-340. Gracias a los trabajos ya inaugurados se ha mejorado la imagen de la zona y se ha facilitado el acceso de los peatones, a través de una zona en la que se han

plantado árboles. Además, se han planificado dos rotondas. Mientras la que se encuentra ubicada frente a la Guardia Civil ya está acabada, la situada entre Pablo Ruiz Picaso y Juan XXIII todavía está en construcción. Ambas mejorarán la fluidez del tráfico.

Toda la información del municipio en internet  
vinaros.news  
[www.vinaros.net](http://www.vinaros.net)

**SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL  
CÉNTRICO DE 230m<sup>2</sup>  
INFORMACIÓN TEL: 964 45 18 35**

**SE PRECISA  
DISEÑADOR GRÁFICO  
Y EBANISTAS  
PARA EMPRESA DEL MUEBLE DE LA ZONA  
interesados llamar al  
tel. 964 45 35 64**

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

información sobre nuevas paradas de autobuses

## HIFE

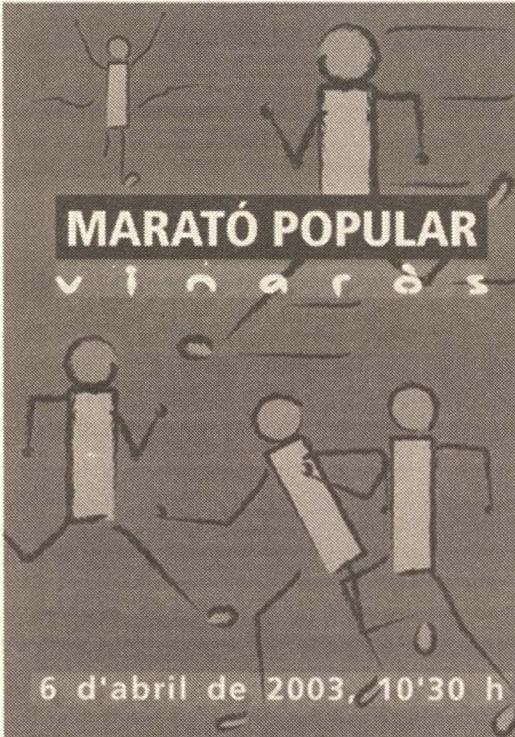
Leopoldo Querol  
María Auxiliadora

## AUTO-RES

Leopoldo Querol  
María Auxiliadora

## MEDITERRÁNEO

Leopoldo Querol, Libertad,  
Picasso y Bolera (Av. Castellón)



## MARATÓ POPULAR

V I N A R Ò S

6 d'abril de 2003, 10'30 h

## club de cazadores SAN SEBASTIÁN

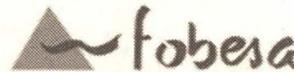
### nota informativa

Informamos a todos los socios que tengan alguna hija, y estén interesadas en ser Dama de las Fiestas por el Club de Caza San Sebastián, les rogamos se pongan en contacto con algún miembro de la Junta a la mayor brevedad posible.

EDAD MINIMA, 17 AÑOS CUMPLIDOS ANTES DE LAS FIESTAS

## UTE VINARÒS

FCC FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.



ECOPARQUE DE VINARÒS  
TEL. 964 407 803

## chiquibono escolar 2003-2004 becas guardería

Ya puedes solicitar el chiquibono escolar para los niños/as nacidos en el año 2001

### INFÓRMATE

en las Oficinas de Secretaría Bajos del Ayuntamiento de Vinaròs entre los días 1 y 15 de mayo, de 10 a 14 horas

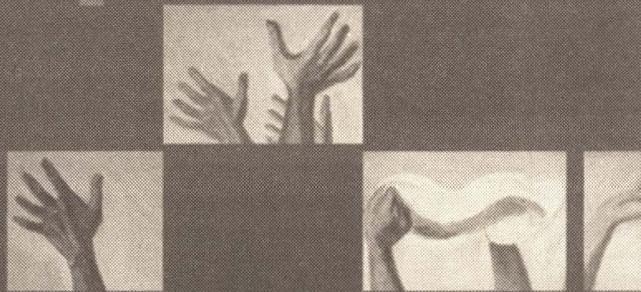
### documentación a presentar

- 1.- Instancia de solicitud
- 2.- Fotocopia DNI padre, madre o tutor
- 3.- Fotocopia Libro de Familia
- 4.- Certificado de Convivencia
- 5.- Fotocopia Declaración de la renta del ejercicio 2001 o certificado negativo de Hacienda
- 6.- Fotocopia de la última nómina
- 7.- Tarjeta de demanda de empleo si está en paro
- 8.- Certificado del INEM en caso de cobrar desempleo o certificado negativo si no cobra desempleo
- 9.- Certificado del INSS, de aquellos que sean beneficiarios de cualquier tipo de pensión o certificado negativo en caso de no cobrar pensión
- 10.- Declaración del solicitante de hallarse al corriente de las obligaciones tributarias y Seguridad Social
- 11.- Fotocopia del Certificado acreditativo de la minusvalía, en caso de existir.
- 12.- Fotocopia del Libro de Familia Numerosa expedido por la Conselleria de Trabajo y Asuntos Sociales.
- 13.- Fotocopia Sentencia Judicial de Separación.

TODA LA DOCUMENTACIÓN DEBERÁ SER COTEJADA CON EL ORIGINAL DE LA MISMA

## PACO

auditori municipal  
ayguals d'izco



del 5 al 20 d'abril

### MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE VINARÒS CONCEJALIA DE GOBERNACION NOTA INFORMATIVA

Dado que las autorizaciones por Instalaciones y Ocupaciones en la Vía Pública, concedidas durante el ejercicio 2002, de conformidad con lo establecido en el art. 44.2 y 15.a) de la Ordenanza Reguladora de las Instalaciones y Ocupaciones de la Vía Pública, caducaron el 31 de diciembre de 2002.

Se informa que las personas interesadas en obtener la autorización para la instalación en la vía pública dentro del término municipal de Vinaròs, correspondiente al ejercicio 2003, de la actividad:

**INSTALACION DE MESAS Y SILLAS con o sin toldo.**  
Deberán presentar su solicitud en el Registro General de Entrada del Ayuntamiento y adjuntar la siguiente documentación:

Instalación de mesas y sillas- Justificante de obtención de licencia de actividad- Fotocopia DNI o CIF- Memoria descriptiva- Justificante abono tasas- Plano- Compromiso prestar fianza- Instalación de toldo- Descripción del toldo- Planos

#### QUIOSCOS EN LA VÍA PÚBLICA

Deberán presentar su solicitud en el Registro General de Entrada del Ayuntamiento y adjuntar la siguiente documentación:

Quiosco en la vía pública- Plano de detalle- Plano del quiosco- Memoria descriptiva de obras a realizar- Ingreso previo, en concepto de tasa

Vinaròs, a 25 de febrero de 2003. EL CONCEJAL DE GOBERNACIÓN  
Fdo.: José Ramón Tárrega Esteller

nou horari de la  
**BIBLIOTECA  
MUNICIPAL**  
des de el 2 de gener  
**MATÍ**  
de 10 a 13 hores  
**VESPRADES**  
de 17 a 20,30 hores  
**DISSABTE MATÍ**  
de 10 a 13 hores

## PROJECTES POLÍTICS PER A LES PROPERES ELECCIONS MUNICIPALS: VINARÒS A DEBAT

L'Associació d'Alumnes del Centre de Formació de Persones Adultes "Llibertat" ha programat tres TAULES RODONES per a debatre el present i futur del municipi de Vinaròs. Estimen que a menys de dos mesos de les properes eleccions municipals és bon moment per tal d'escoltar i debatre els projectes polítics de diferents opcions que es presentaran als proper comicis. Analitzar temàtiques que pensem són fonamentals per als ciutadans i expressar els criteris que la població pugui tindre són objectius d'aquesta proposta.

Els actes i horaris previstos són les següents :

**Dia 7 d'abril , 20 hores  
" EDUCACIÓ I CULTURA "**

**Lloc : Saló d'actes de la Casa de la Cultura  
( Biblioteca Municipal )**

**Dia 8 d'abril , 16 hores  
" ASSUMPTES SOCIALS "**

**Lloc : Centre Municipal de Jubilats  
Dia 9 d'abril , 20 hores**

**"URBANISME I MEDI AMBIENT ."**

**Lloc : Saló d'actes de la Casa de la Cultura**

Els partits polítics que participaran en cadascuna de les taules rodones seran :

**PP , P.S.P.V. , P.V.I. , ENTESA , BLOC-E.V. i G.I.P.V.**

**VINE I PREN LA PARAULA !!!!**

## AJUNTAMENT DE VINARÒS REGIDORIA DE CULTURA CASA DE LA CULTURA

Es comunica a totes les entitats interessades en sol.licitar l'ús del Saló d'Actes de la Casa de la Cultura, que s'han d'adreçar a la Biblioteca Municipal en horari de 10 A 13 HORES DEL MATÍ I DE 17 A 20,30 HORES DE LA VESPRADA. Tel. 964 400 281

## INFORMACIÓN PARA LOS AGRICULTORES DE VINARÒS

Se comunica a los agricultores de este término municipal que sean propietarios de un remolque o máquina arrastrada agrícola, QUE NO TENGAN TARJETA DE ITV Y DE FABRICACIÓN ANTERIOR A 1985, que en este Departamento, se dispone de la información por la que se establecen los requisitos necesarios para la regularización de las tarjetas ITV de determinados vehículos especiales agrícolas en la Comunidad Valenciana, (DOGV 4182 de fecha 04.02.2002), esta Orden se establece con carácter excepcional durante el PERIODO DE UN AÑO.

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org



# La importancia del pescado azul

La calma imperante favoreció grandes capturas de esta variedad que fueron llevadas a cabo por flota forastera principalmente

'Pescados Azules y corazón. Salud a mares' es una publicación en la que se informa sobre los beneficios cardiovasculares

ANDRÉS ALBIOL

Comenzó la semana con buen tiempo y la mitad de jornadas predominó la calma. Esto favoreció grandes capturas de pescado azul por parte de mucha flota forastera. En el resto de modalidades se faenó normal.

Las 18 embarcaciones de arrastre han realizado extracciones en su mayoría de pescadilla de 6 a 9 euros el kilo; el calamar, a 20; salmonetes, a 9; cigala, a 40; caracol, a 9; galera, a 8; peluda, a 6; mollera, a 3; rape, de 3 a 9; y morralla a 2.

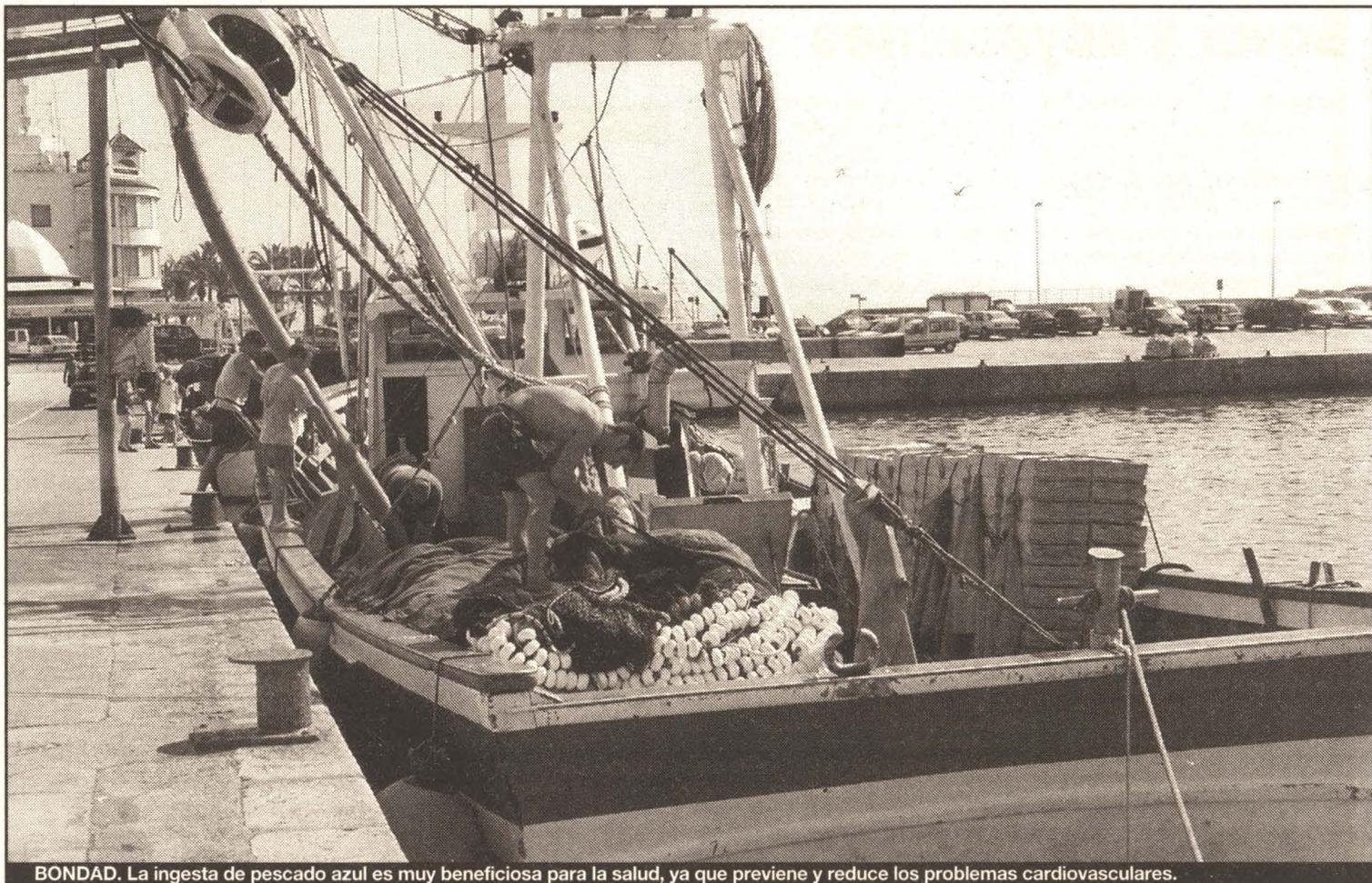
El cerco se inició el lunes con 28 traíñas que llevaron 3.538 cajas de sardina a 11 euros la caja (12 kilos), y 1.876 de boquerón que alcanzaron los 72. El martes, 30 barcos capturaron 3.978 cajas de sardina a 9 euros y 1.909 de seitó a 50. El miércoles, 34 *llums* atraparon 6.389 cajas de sardina a 7 euros, y 2.056 cajas de oro azul, a 44. Y el jueves el huracán de viento del NW no dejó salir a los barcos.

La procedencia de las embarcaciones era: tres locales, tres de Burriana, una de Valencia, una de Altea, 4 de Mazarrón, 6 de Adra, una de Barcelona y el resto del Grao de Castellón. La flota de artesanal, unos trasmalleros tras la sepia y mabre, próximos a la costa, a 9 y 4 euros el kilo. Otros en busca del lenguado en zonas medias vendieron a 17, y los que faenan en grandes profundidades rocosas, lograron pescar bastantes langostas a 50, gallineta a 21 y pargos, dentón y pageles a 12. Sólo un marrajero logro pescar con anzuelo algunos peces espada a 13 euros el kilo. Por su parte, las barquitas del cadufo recolectan pulpos roqueros de 2 kilos a 8.

## ECOS DE MAR

Recientemente el organismo oficial del Estado, el From, y la Sociedad de Cardiología Española, han editado un libro titulado *Pescados Azules y corazón. Salud a mares*. En esta publicación se ofrece una amplia información del consumo de estos pescados y sus efectos beneficiosos para la salud. En la obra colaboran varios especialistas cardiólogos que dan respuesta a temas del corazón, enfermedades coronarias y las funciones de los ácidos grasos y omega 3, destacando su consumo para la protección de las arterias.

También cabe indicar que directores y presidentes de sociedades e institutos de cardiología, tanto norteamericanos como españoles, resaltan el consumo del pescado azul en la dieta diaria. Cabe destacar que España y Japón son dos de los países con una mayor demanda de pescado y también son las dos naciones en las que se desarrolla con menor frecuencia la isquemia, que provoca la angina y el infarto.



BONDAD. La ingesta de pescado azul es muy beneficiosa para la salud, ya que previene y reduce los problemas cardiovasculares.

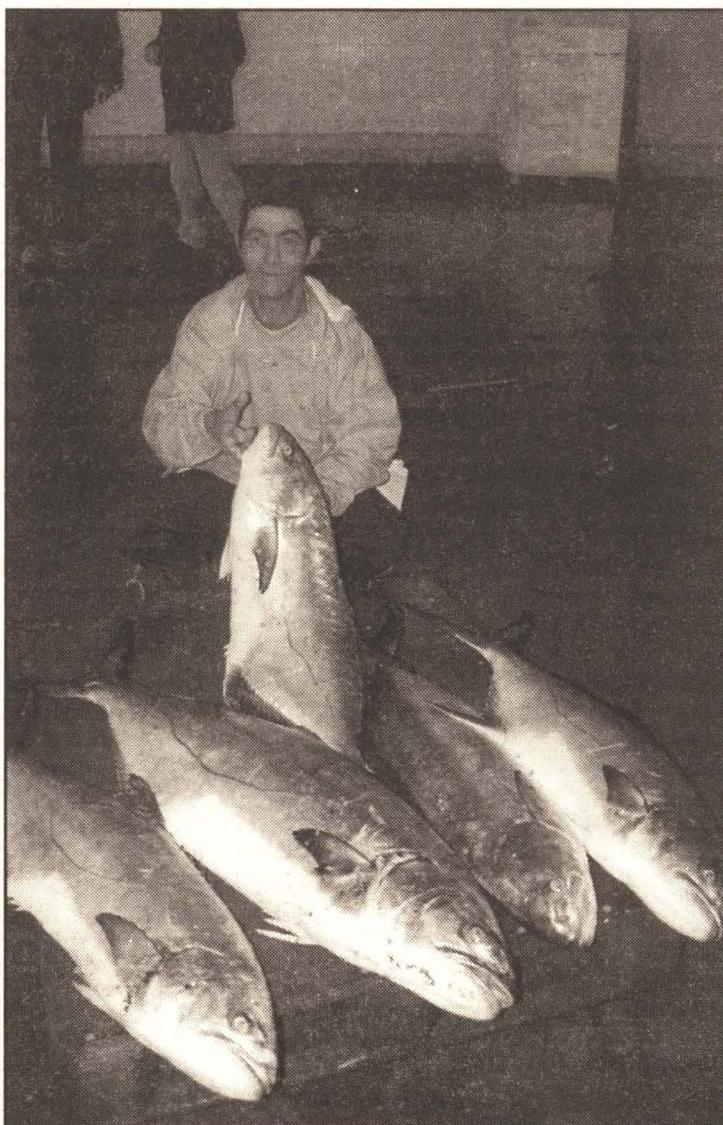
## 'La Palometa', un bello ejemplar en nuestras costas

■ Un pez bastante habitual en nuestras costas es el conocido por aquí como *palometa*. En castellano también se llama *palometón* y *caballo*. En Catalunya le apodan *palomida* y *sorell de penya*. Su nombre oficial en latín es *Lichia amia*.

En comparación con el cuerpo, la cabeza es pequeña. Las oberturas nasales están más cerca del ojo que del morro. Las mandíbulas llegan a la parte posterior de los ojos, siendo la inferior prominente. El ojo cuenta con párpado adiposo. Los dientes son cónicos y diminutos, en varias filas y en carda en el vómer, lengua y palatinos.

La gran aleta dorsal está precedida de 7 agujones y la anal, de dos. Las escapulares son cortas y las pelvianas, pequeñas. Su composición es D1 VII D2+19-21, A II+19-21, V 1-5, P 19-21 y C 4+17+4. La L.L. está formada por dos ondulaciones en forma de s. Las escamas que recubren su cuerpo son dos pequeñas cicloides muy caedizas, que apenas son visibles. Tiene una piel muy lisa, de un tacto suave deslizante. Los ejemplares más grandes pueden llegar a dos metros y pesar 50 kilos.

Su coloración es azul blanquecina, con partes verdes y gris perla uniforme. Las aletas



son plateadas y amarillentas. Se reproduce cerca del litoral en primavera, para soltar huevos que se fijarán a las piedras gracias a una sustancia.

Son buenos nadadores y muy veloces. Suelen vivir en bancos pelágicos. Igual nadan por la superficie acosando a pececillos gregarios, como lisas, como bajan al fondo. Incluso pueden adentrarse en lagunas. Son emigrantes, efectuando largos desplazamientos, en especial de aguas templadas a más tropicales. Son capturados con las redes de los *bous*, cuando las aguas están algo turbias. De lo contrario, ven el arte y huyen. También pueden capturarse esporádicamente con trasmallos y como en este caso al cerco, cuando se pasan de golosos y van a comer a los cardumenes de clupeidos que los pescadores han reunido bajo la luz de los faroles del bote. Pero su pesca más bonita y emocionante es al anzuelo con cebo vivo. El pescador clava ligeramente el anzuelo a una lisa, para que pueda nadar a flor de agua y se espera a que la palometa, al ser tan carnívora, aparezca para devorarla. Al tragarse también el anzuelo emprende la huida y es cuando el pescador tiene que aguantar con firmeza la caña.

## EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

# Baker, pescador y ciudadano del mundo

A sus 35 años, el argelino Boubaker Ghezizat ha navegado por muchos mares y cuenta con la experiencia acumulada que proporcionan los viajes que ha realizado

ANDRÉS ALBIOL

**B**aker es un pescador de origen argelino que, tras navegar y pescar por diversos mares, se afincó en nuestro puerto y ciudad. Boubaker Ghezizat nació en Orán el 14 de abril de 1967.

Es hijo de Admed, conductor de camión, y de Rouba y tienes dos hermanos y dos hermanas. Es el único de la familia que, por el momento, se dedica al mar. Antes de esto, estudio un curso en la Universidad y tres en la Marina.

Cuando tenía 20 años decidió dejar su país y, cual aventurero, se fue por el mundo. Así, se embarcó en Monrovia, Liberia, Sierra Leona y Senegal para faenar a la pesca por estos litorales del África occidental.

En un momento dado, tomó la decisión de ir a la gran pesca de altura, siendo todo el personal y marinería altamente titulados, y se enrola

de conremaestre con barcos de sociedades hispano-libias, pasando muchos días seguidos en alta mar y, por supuesto, con jornadas de dos equipos de tripulantes para estar las 24 horas pescando el barco. Sus capturas eran, principalmente, a base de pescado selectivo que congelaban para abastecer la demanda del mercado internacional. Los desembarcos eran en Mauritania.

**MARINA MERCANTE**

En 1996 Baker opta por cambiar a la Marina Mercante y se embarca durante tres años con el buque Carolina IV, que, casualmente, pertenece a unos armadores vinarossencs y transporta mercancías de aquí hasta Canarias y Guinea Konaki. En algunos de estos viajes incluso ejerce como capitán. Luego participó una temporada en el proyecto del puerto de la isla de Alborán. Posteriormente, dejó el mar y se hizo comerciante

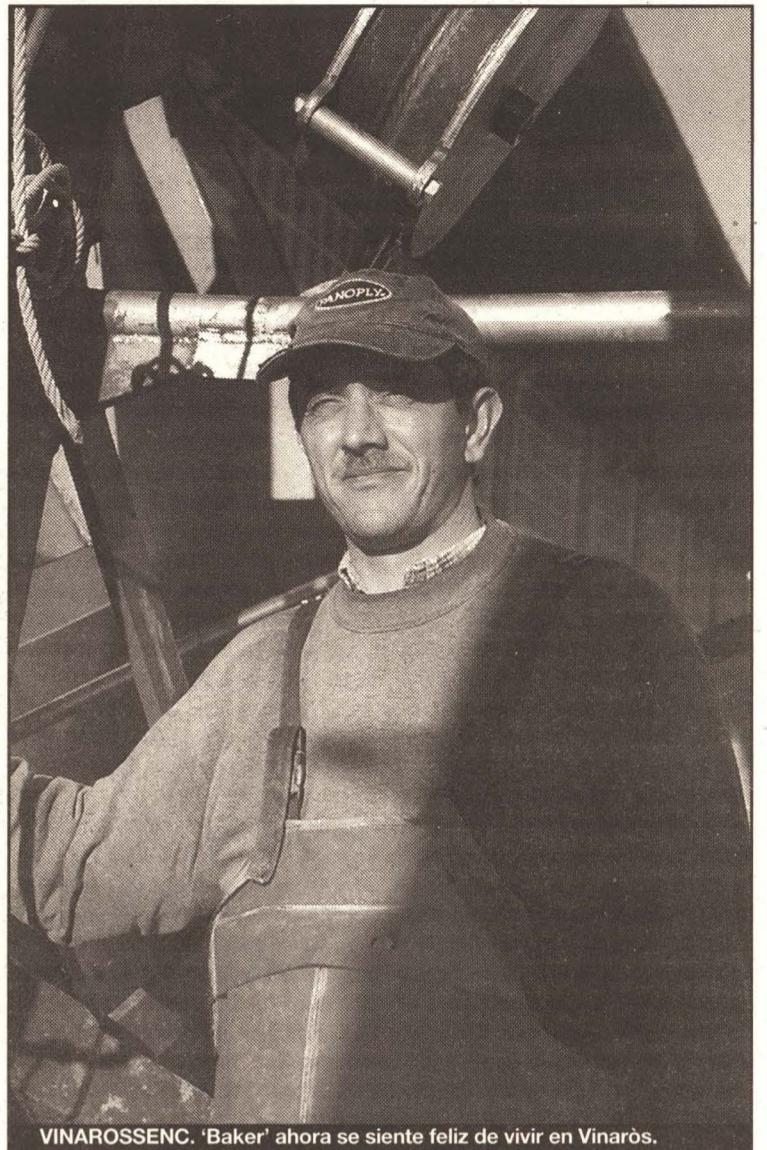
en Guinea durante medio año.

Un día, Baker piensa en alcanzar una mayor estabilidad y, como conocía a gente marinera de Vinaròs, decide instalarse en nuestra ciudad. Así, en el 2000 llegó a Vinaròs y se enroló con el *bou* G. Fábrega para después ir de técnico.

**IDIOMAS**

Entre las anécdotas que más recuerda y que antes le vienen a la mente comenta algunas relacionadas con la dificultad de hablar al mismo tiempo varios idiomas, ya que ha pescado con compañeros procedentes de diversos países de todo el mundo.

Ahora, Baker, a sus 35 años y en plena juventud, se siente muy feliz de poder vivir en Vinaròs. Le encanta nuestra localidad y en ella está muy a gusto, más aún si tenemos en cuenta la especial relación de noviazgo que mantiene con Cristina Barbosa Faigues.



VINAROSSENC. 'Baker' ahora se siente feliz de vivir en Vinaròs.

PSPV  
PSOE

Agrupació Local de Vinaròs

**Partit Socialista  
del País Valencià (PSOE)**

Queremos informaros de la siguiente conferencia:

Conferenciante: JUAN BARRANCO (ex alcalde de Madrid)

Tema: LA INSEGURIDAD CIUDADANA

Día: SÁBADO 5 ABRIL 2003

Hora: 17.00 Horas

Lugar: S. PASCUAL, 50 salón junto al Vinapark



**Ajuntament de Vinaròs**

Regidoria d'Educació, Esports i Joventut

**CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL**

## CURS INTENSIU DE MONITORS DE CENTRE DE VACANCES

Aquest curs és un curs oficial impartit per l'Escola d'animadors Edetania i homologat per l'IVAJ. Es realitzarà els dissabtes de 9 a 14 h i des de les 15.30 fins les 20.30 h.

Va adreçat a persones majors de 17 anys interessades en treballar en programes d'oci i temps lliure, com l'Escola d'estiu, Parc de Nadal i departament de joventut.

El curs consta de dues etapes de 125 hores cadascuna teòrica i la pràctica, que es farà en el departament d'activitats socioculturals de l'Ajuntament de Vinaròs.

**INSCRIPCIONS:** Centre d'Informació Juvenil de 10 a 14 hores. (Actualment el centre d'informació s'ha traslladat a l'antiga clínica Sant Sebastià, al carrer Pilar).

Tel. 964 452 212

# MARATÓ POPULAR

v i n a r ò s

6 d'abril de 2003, 10'30h.

CARTA  
'EL GARROFER'Inseguridad en  
la urbanización

■ Ante la oleada de robos que en los últimos meses vienen sopor-tando los vecinos de la urbanización *El Garrofer*, de Vinaròs, formulamos a usted, señor Jacinto Moliner, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Vinaròs, como máxima autoridad municipal y representante de la comisión de seguridad ciudadana, la más enérgica protesta por el abandono policial en que estamos inmersos y a causa del cual se producen seis robos de media a la semana en nuestras viviendas.

## DOTACIONES POLICIALES

Sabemos que las dotaciones policiales son insuficientes en nuestra población para atender la vigilancia de todas las viviendas urbanas y periféricas.

Somos conscientes de que en otras urbanizaciones, e incluso dentro de la población, los robos son frecuentes, periódicos y constantes, y es de todos conocida, incluso por parte de las fuerzas de seguridad, la identidad de los ladrones.

## PATRULLAS

Creemos que no es cometido de los propios afectados formar patrullas de seguridad que velen por sus propios intereses y es por ello que reclamamos a nuestras autoridades mayor vigilancia, mejor aplicación de la legislación establecida y concienciación de la problemática de todos los sectores de la población.

No basta con alardear de núcleo turístico ni de banderas que avalan la calidad de las playas ni de la bondad de los servicios con que cuenta la población. Hay que garantizar la seguridad de los vecinos y sus bienes, tal y como corresponde a un Estado de Derecho.

★ **S. Oliver Ramón** (presidente de la Comunidad de Vecinos Urbanización *El Garrofer*).

## OPINIÓN PARTIDO POPULAR DE VINARÒS

## Oportunismo versus realismo



Gobernar no consiste en "sugerir soluciones", y se en-gañan a sí mismos quienes defienden que el no tener respaldo de representantes a nivel provincial y autonómico es positivo. ¡Qué barbaridad! ¿Qué hubiera sido de Vinaròs sin el respaldo de las administraciones? Afortunadamente, están gobernadas por el Partido Popular porque así lo decidieron los ciudadanos en las urnas. Y se quiera o no reconocer por algunos, en esta legislatura el respaldo de la Administración ha sido "aplastante".

## REALIDADES

El encauzamiento del Servol, la licitación y adjudicación de la depuradora, la remodelación de la entrada del puerto, la financiación de las obras de la avenida Juan XXIII, el convenio para la futura construcción de más de 600 viviendas sociales, la remodelación y ampliación del polideportivo municipal, la concesión del Plan de Excelencia Turística 2003, la puesta en marcha del Programa de Municipio Turístico Sostenible y podemos seguir; no cabe más que hacer un poco de memoria y recordar obras consolidadas (antes promesas), como el Palacio de Justicia, el CRIS, el matadero comarcal, el paso subterráneo de María Auxiliadora y... Los partidos independientes tienen ¿a gala? el no tener que consultar nada con nadie fuera de nuestra ciudad. Pero ni para mal ni para bien. Ni para bien tendrán representantes en administraciones superiores. ¿Cómo se puede alardear de saber detectar los problemas y sugerir soluciones para Vinaròs? ¡Menuda revelación!, pero ¿adónde hacen llegar sus sugerencias, a qué representantes, a qué diputado y de qué partido

en Castellón o Valencia?

Tal vez el secreto para la financiación de las "ofertas" del PVI sea la municipal. Es decir, que pague el pueblo. Esto choca de frente con su idea sacada de "rebajas por fin de temporada de grandes almacenes" de suprimir las tasas de basura y alcantarillado, guardándose, eso sí, un as en la manga pues no nos aclara en su postura electoralista de supresión de impuestos que es lo que va a hacer con el IBI, ¿rebajarlo como nosotros?

## IMPUESTOS

Le recordamos a los vinarocenses que, cumpliendo con el compromiso al que llegamos en la aprobación de los últimos presupuestos, el Partido Popular si que ha rebajado el IBI. Por cierto, no hemos olvidado que el PVI se opuso a que rebajásemos este impuesto no apoyando esos presupuestos.

Ya no nos sorprende que el PVI se suba al carro de las iniciativas de los demás e intente apropiárselas. ¿Cómo creen ustedes que los vinarocenses puedan entender su responsabilidad y seriedad política? Lo que sí tendrán claro es que lo de las finanzas no es su fuerte, ¿verdad, señor Balada?

## APARCAMIENTOS

Nos alegra que compartan nuestra preocupación por el pequeño comercio. El PVI lo arregla todo con parking en La Mera. Tan fácil como eso. Ustedes y nosotros sabemos que no es viable. Pero nuestra propuesta va mucho más lejos y nos aseguramos que se pueda realizar para solucionar el problema del aparcamiento y apoyar al pequeño comercio por el que desde un principio hemos apostado. El Partido Popular es más ambicioso. En la calle San Ramón, con inversión municipal cero euros, van a construirse unas 350 plazas de parking. Con el desarrollo de la Unidad de Ejecución de la Torre Ballester, otras tantas. Y todavía vamos a más, porque no nos

da miedo lo del desarrollo urbanístico de Vinaròs, que además, como se está haciendo de modo organizado, PAI por PAI (horribles siglas para algunos), dotamos de plazas de parking donde otros no quieren o no saben verlas. Ahí tienen el ejemplo del PAI de Juan Ribera, con su ejecución más de 1.000 aparcamientos serán una realidad junto a la futura Estación de Autobuses (hoy promesa, mañana, ya lo verán, otra realidad). Otras tantas en la zona portuaria tras su remodelación, sin mencionar el estudio, prácticamente finalizado y realista de 200 más en la avenida País Valencià.

## SUELO INDUSTRIAL

Nadie es más sordo que el que no quiere oír. ¿Cómo evitar la preocupación del señor Balada por el suelo industrial? ¿En qué idioma explicarle que en Vinaròs existe terreno con clasificación industrial por más de 2 millones de metros cuadrados?

Pero no queda ahí la cosa. Ahora nos intenta vender la ¿novedosa idea? de creación de suelo público a través del SEPIVA. ¿Dónde estaba el PVI el día en el que el director general tomó el compromiso de firmar un convenio para el desarrollo de suelo público industrial con nuestro alcalde? ¿Sabe el PVI que ya se está trabajando en ello en Valencia? Y para eso también es útil el respaldo de los representantes de nuestro partido en Castellón y Valencia.

Y por último: Intenten discurrir ideas propias. No se apropien de las de los demás. A eso, a lo que "los independientes" practican se le denomina oportunismo, y sólo con eso no se garantiza a los ciudadanos estar a la altura para gobernar una ciudad como Vinaròs. Se acerca la campaña electoral y en el PP nos enfrentaremos a una nueva legislatura más unidos, con el mismo optimismo e ilusión y con más experiencia y seguridad para afrontar este nuevo reto. Somos conscientes de que no gobiernan las ideas, gobiernan las personas con ideas.

OPINIÓN  
LLEDÓEl incomprensible  
razonar humano

■ Nunca he comprendido el razonar del ser humano. He podido apreciar desde mi pequeña experiencia que el ser humano no quiere ni admite en su totalidad la palabra paz. No consigo explicarme cómo un hombre que no se habla con sus amigos desde hace años y no reconoce el perdón que le otorgan los demás, luego sale a la calle y grita, *paz!*

## GRITAR POR LA PAZ

Es totalmente incomprensible que alguien que envidia a su vecino porque se ha comprado un coche salga a la calle a gritar *paz!*. Y tampoco comprendo cómo una persona que desprecia a gente que viene de otras partes del mundo en busca de trabajo para sacar a su familia adelante luego grita *paz!*.

¿Podría hacer usted una pequeña reflexión sobre esto?

## POESIA

*Fa temps que et coneixo,  
però abans era diferent,  
et veia com un company,  
com un amic. Ara tot ha canviat  
almenys per a mi.*

*Només desitjo que ens trobem  
per poder estar al teu costat  
sentir la teua veu,  
com si estiguèrem tú i jo sols.*

*Si tú sapigueres el que jo sento  
no tindries cap dubte al mirar-me,  
ja que me n'he donat  
que els teus ulls  
tenen por d'alguna cosa.*

*Diguem amor meu de què tens por  
si realment el meu cor és tot teu.*

*Si em mires tan dolçament  
que has despertat els més  
profunds sentiments  
que estaven adormilats  
ja que no havia trobat encara  
a qui pugués jo estimar tant.*

ELSA QUIXAL

## PVI PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

## ¿Podemos rebajar la presión fiscal?



■ Como exponíamos en el folleto editado recientemente, la intención del PVI es rebajar la fuerte presión fiscal que sufrimos los vinarocenses. Muchas personas pueden dudar de nuestras intenciones, pero este proyecto está estudiado detenidamente y lo hemos meditado y contrastado exhaustivamente. El aumento de los valores catastrales de viviendas, lo-

cales, solares, etc., ha supuesto una seria elevación de la presión fiscal para los vinarocenses. No sólo en el IBI que pagamos todos los años, sino también en otros impuestos que se pagan por compraventas, herencias, patrimonio, etc.

Durante 10 años consecutivos los recibos del IBI subirán en la misma cantidad que ya se ha experimentado en los últimos ejercicios. El Ayuntamiento recauda mucho más, porque el contribuyente paga mucho más. Un 70% más, de promedio. Durante 10 años los vinarocenses

iremos pagando un 7% más al año hasta llegar a igualar este aumento del 70% de incremento.

Los números nos pueden aclarar más nuestra justificación de eliminar las tasas de basuras y alcantarillado. En 2001, nuestro Ayuntamiento recaudó por el concepto de IBI 3.973.493 euros. Por el mismo concepto y debido al aumento del 7%, en 2002, nuestro Ayuntamiento recaudó 4.808.096 euros. Eso significa que sólo en un año se ingresaron en las arcas municipales más de 135 millones de las antiguas pese-

tas. Este espectacular aumento cada año será aún muy superior porque además de añadir el 7% de aumento hay que tener en cuenta que cada año (y debido a los numerosos PAIs que están en marcha) habrá más suelo urbano y por lo tanto más ingresos contributivos.

Lo recaudado por la tasa de basuras fueron 70 millones de pesetas y por el concepto de alcantarillado unos 10 millones, o sea que entre ambas tasas el Ayuntamiento ingresó 80 millones, desde luego cantidad mucho menor que los 135 mi-

liones ingresado de más por el IBI.

Nuestra intención es que, como está debidamente justificado que los ingresos de IBI, y debido al constante aumento durante 10 años, de los cuales aún quedan 8 años por aplicar, son muy superiores a los ingresos de basuras y alcantarillado, estas tasas se supriman. Con ello saldrán beneficiados todos los ciudadanos que verán reducida su presión fiscal y tanto los ciudadanos como la administración municipal verán facilitada su labor al tener que emitir un solo recibo de contribución.

# J.R. García Antón visitó el puerto y el río Cervol

El máximo responsable de la COPUT anunció que las obras de canalización del río podrían acabarse en octubre y destacó el interés de su Conselleria por la población

INMA CASTELL

El conseller de Obras Públicas, José Ramón García Antón, visitó los trabajos de mejora del drenaje del puerto pesquero, el pasado martes. En su viaje a Vinaròs, el conseller también se acercó a la avenida Juan XXIII y a los trabajos de encauzamiento del río Cervol y pronosticó que podrían inaugurarse en el mes de octubre.

Cabe destacar que el coste de las obras del puerto ha ascendido a 642.000 euros y han consistido en una mejora de la canalización de las aguas pluviales y la restauración de los daños ocasionados por las lluvias de 2001. Además, se ha adaptado el espacio y se han eliminado todas las barreras arquitectónicas.

Como dijo el conseller, estos trabajos se han realizado de manera que queden integrados en la próxima remodelación del recinto portuario, que prevé el traslado de la zona pesquera y la creación de un espacio lúdico. Además, las obras han



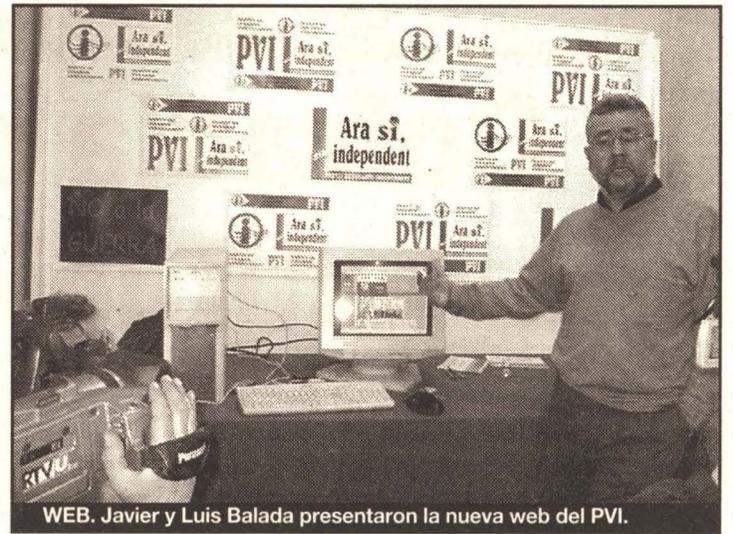
RELOJ. El conseller observó el reloj que se ha instalado en el puerto.

buscado conservar los elementos decorativos típicamente marinos.

En el puerto, García Antón también observó el nuevo reloj solar que se ha instalado. Este elemento decorativo, a través de un complejo

sistema, permite conocer tanto la fecha como la hora verdadera.

Tras esta visita, el responsable de la COPUT se acercó hasta el río Cervol y la avenida Juan XXIII, donde observó la marcha de los trabajos.



WEB. Javier y Luis Balada presentaron la nueva web del PVI.

## El PVI presentó una nueva página web

Los independents piden a los vinarossencs que se interesen por los datos que aparecen en el censo

INMA CASTELL

El portavoz del PVI, Javier Balada, presentó la nueva página web de su partido. Gracias a este trabajo, elaborado por Luis Balada, los internautas pueden encontrar, entre otras cosas, una completa información de los comicios electorales desde 1979. Además, en la página hay información de Vinaròs,

así como un mapa interactivo.

Por otra parte, el PVI advierte de que estos días la Oficina del Censo envía una carta a los electores con sus datos actualizados. Este partido dice a los vinarossencs que comprueben que la información es correcta y que, si no reciben esta notificación y están empadronados en Vinaròs, del 7 al 14 de abril, podrán reclamar en el Ayuntamiento.

[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)

**CURS D'ASTRONOMIA**

DIVENDRES, 9, 16 i 23 de maig, de 22 - 1 h matinalada:  
sessions teoria/ observació.

DISSABTE, 24 de maig, de 11 a 14 h:  
visita a l'observatori de l'Ebre. Roquetes.

Professora: Estefanía Blanc, Licenciada en Física, de l'Observatori de l'Ebre

**PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES**

Horari de matrícula: Dilluns, dimecres i divendres 11 - 13 h. Dimarts i dijous 19- 21 h.  
LLOC: Antiga Clínica S. Sebastià, C/ Pilar, Tlf: 964 45 30 44

<http://epa.vinaros.org>  
accede a la web de epa  
<http://epa.vinaros.org>

CAMPAÑA DE CONCIENCIACIÓN CIUDADANA Y EDUCACIÓN CANINA

**él**  
no entiende

**QUE CENSARLO** es su derecho. Que supone su protección. Y que es una obligación según la ordenanza municipal existente en lo que se refiere a animales potencialmente peligrosos.

**QUE COLABORAR** es una responsabilidad, pues todos tenemos derecho a una ciudad limpia. Por respeto a los demás y porque las deposiciones en la calle son foco de enfermedades.

**QUE UTILIZAR** una bolsa para recoger los excrementos de tu perro y depositarlos en el contenedor, es bueno para todos.

**Y QUE LOS PERROS** dan muchas satisfacciones, pero también obligaciones.

**¿y tú?**



magnificoyuntamentodevinaròs  
àreademedioambiente  
patronatomunicipaldeturismo



Vinaròs ben net

dispensación gratuita de bolsas en los dependencias de la Policía Local, Clínica Veterinaria, Oficina de Información y Turismo, Asociación Protectora de Animales EL CAU y en establecimientos del centro comercial turístico

[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)

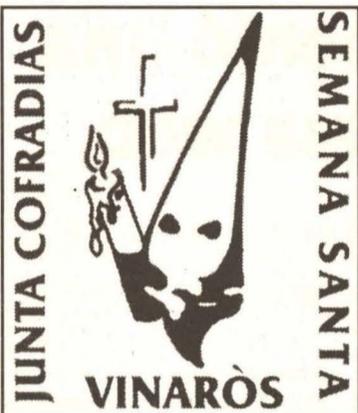
SEMANA SANTA 2003

FERVOR Y DEVOCIÓN POPULAR

# La Cofradía de San Pedro, una institución ejemplar

Gonzalo Velasco Gombau preside con satisfacción el paso de Semana Santa de esta entidad vinarossenca

El cabildo se encarga de los gastos de la banda, de sus trajes, de las flores para engalanar la peana, etc.



SALVADOR QUINZÀ MACIP

Realmente ha sido un gozo poder entrevistar a Gonzalo Velasco Gombau, presidente del paso de Semana Santa de la Cofradía de San Pedro y presidente del Cabildo de la Cofradía de Pescadores San Pedro. Este paso, que se ha renovado constantemente, ha visto doblado su número de cofrades en los últimos años.

**PREGUNTA.- En pocos años, la Cofradía ha ido a más. ¿Podría hablamos de su historia?**

**RESPUESTA.-** Antiguamente, la Cofradía se limitaba a asistir a las procesiones del Jueves y Viernes Santos y poco más. El resurgir comienza el 29 de marzo de 1996, cuando es bendecido el estandarte de la cofradía. A partir de ahí, participamos en los pregones de la Semana Santa y en todos los actos. El año siguiente se le añaden al estandarte unos artísticos cordones y en



**CRECIMIENTO.** Este paso, que se ha renovado constantemente, ha visto doblado su número de cofrades.

el 2000, año jubilar, se le agrega a la peana la *barqueta de Sant Pere* y otros atuendos marineros. En el 2002 se remodeló la peana y se adaptó para ser llevada a hombros por 32 costaleros, se adquirió la ropa para los mismos y se formó una banda de tambores y bombos.

**P.- Este año hay novedades...**

**R.-** Sí. Se ha reestructurado la peana y se ha cambiado la disposición de los varales para que pueda ser portada por 40 costaleros. La ban-

da, integrada por 30 componentes (la gran mayoría niños), ha pasado a ser de cometas y tambores.

**P.- ¿Ha sido grande la inversión?**

**R.-** Sí, máxime porque los cofrades no pagan ninguna cuota y todo corre a cargo de la Cofradía con el acuerdo favorable del cabildo.

**P.- ¿Es cierto que la peana pesa menos para ser más llevadera?**

**R.-** No, pesa igual que el año pasado, sólo se rectificaron los varales.

**P.- ¿Cómo se espera que sea la**

**Semana Santa 2003?**

**R.-** Deseo que haga buen tiempo y que todo salga bien. Espero que la Cofradía gane en importancia en nuestra ciudad a partir de este año.

Por último, cabe señalar que la nueva junta directiva del paso de San Pedro queda constituida de la siguiente manera: Gonzalo Velasco Gombau, presidente; Agustín Ferrá Soldevilla, hermano mayor; Manuel García, capataz; y Sebastián Ferrá Soldevilla, director de la banda.

## Reunión de la Junta de Cofradías de Vinaròs

S.Q.M.

En la reunión que la Junta de Cofradías de la Semana Santa de Vinaròs celebró el pasado sábado se ultimaron los actos y su correspondiente organización de cara a las próximas celebraciones en nuestra ciudad. La próxima semana les ofreceremos el programa completo de actividades. Además, se acaba de hacer entrega de los premios al ganador y a los dos finalistas del concurso para elegir el cartel anunciador de la Semana Santa de este año.

## Comida de hermandad del Jesús Cautivo

S.Q.M.

Si bien el tiempo no quiso acompañar, la comida de hermandad organizada por la Cofradía de Jesús Cautivo congregó a un buen número de cofrades y amigos en el tentadero de nuestra ermita.

Hoy concluirá el *Quinario* a Nuestro Padre Jesús Cautivo y la bendición de las nuevas medallas tendrá lugar a las 19.00 horas en la parroquia de Santa Magdalena. Estos temas, junto con las procesiones del Jueves y el Viernes Santos centraron la charla.



**Viaje a la Ciudad de las Artes**

Dentro de los actos culturales y lúdicos previos a la Semana Santa 2003, la Cofradía de Jesús Cautivo organizó un viaje a Valencia para visitar la Ciudad de las Artes y las Ciencias. En el desplazamiento participaron 54 cofrades y amigos de esta entidad. **TEXTO: S.Q.**



**Serena Majestad del Crist dels Mariners**

El 28 de marzo se celebró la 15ª festividad de la Serena Majestad del Crist dels Mariners, que contó con la presencia del fundador de esta fiesta, mossén Miquel Romero, así como de mossén Víctor Cardona, Marcos Gascón y parte la corporación municipal, con el acompañamiento de la banda de cometas y tambores Virgen del Carmen. La Cofradía agradece la colaboración de todos. **TEXTO: S.Q.**

# Felip Osanz, coronà l'Aconcagua

Aquest vinarossenc va arribar fins al cim més alt de Sud-amèrica, situat a 6.962 metres, amb la companyia de dos escaladors més

Aquests escaladors, ara, pretenen aconseguir nous reptes a Sud-Amèrica i volen mostrar la seua experiència als escolars

EMILI FONOLLOSA

L'expedició alpinista integrada per Lluís Cabedo, de Castelló; Felip Osanz, de Vinaròs; i Rafael Cortés, de Saragossa, va aconseguir dies enrere coronar l'Aconcagua, el cim més alt de Sud-amèrica, situat a 6.962 metres d'altitud.

Aquest trio d'escaladors afronta ara ja la possibilitat de pujar a una de les imponents muntanyes de l'Himàlaia, a més de vuit mil metres d'altura. No van ser gens fàcils les últimes jornades de l'expedició a la muntanya sud-americana. Les inclemències meteorològiques a tanta altitud van dificultar enormement la seua important tasca.

ÈXIT

Tot i així, es va aconseguir l'èxit per la tenacitat d'aquests tres joves alpinistes que es dediquen a la dura tasca de pujar muntanyes des de la seua més primerenca edat.

Osanz narrava al setmanari Vinaròs que **"va ser una cosa molt emocionant, els vint metres últims abans del cim és impressionant, quan ja veus que vas a arribar després de catorze dies de treball"**. A més, explicava que **"es produïa una lluita interna a la ment, el teu cap et diu que pots pujar però també et recorda tot l'esforç realitzat fins al moment"**.

PERILL

Tres dies de pessim temps van fer perillar el final victoriós, i és que va haver-hi vents de prop de cent quilòmetres per hora i temperatures de fins trenta graus sota zero (setze sota zero dins de la botiga). **"Ens vam veure obligats a retirar-nos una mica, vam descansar i per fi vam realitzar un atac ràpid en tres dies, el dia d'arribar al cim feia un**



REpte. El vinarossenc Felip Osanz ja ha aconseguït el gran repte de fer el cim de l'Aconcagua i continuarà lluitant per tornar a superar-se.

temps excel·lent".

Només per poder contemplar la paret sud de l'Aconcagua, que són tres mil metres de neu, (la tercera o quarta més gran del món), ja val la pena intentar fer l'escalada, com deia Osanz, "és al·lucinant, impressionant, inenarrable".

També ens contava que **"a partir dels 6.300 metres, havíem de parar constantment per respirar, notàvem molt la falta d'oxigen, les pulsacions es duplicaven per l'esforç que havíem de realitzar"**.

Aquesta expedició es va gestar a Benasque (Osca) atés que és la població on treballa Rafael Cortés i Lluís Cabedo és allí monitor d'esquí de fons. Per la seua banda, Felip Osanz és un visitant habitual en l'època d'estiu de aquest lloc.

Un cop aconseguït l'èxit de l'Aconcagua, en perspectiva ara tenen la possibilitat de tornar a Sud-Amèrica a *conquerir* altres grans altures, com el Tupungato, d'uns 6.800 metres i també afrontar algun *vuitmil* de l'Himàlaia.

Per a l'aventura van realitzar un projecte que es va moure a través del Club de Muntanya de Castelló i amb el qual obtindran subvencions com de la Diputació o l'Ajuntament de Castelló, que ajuden a sufragar els gastos que van tindre.

Ara, aquests aventurers estan estudiant la possibilitat d'oferir xarrades per narrar la seua expedició, de manera que pugui ser coneguda i per a animar als joves cap aquest esport **"ens agradaria fomentar l'afició per l'alpinisme, per exemple, ens**

**faría il·lusió que s'intentara crear algun centre excursionista a Vinaròs que practique les escalades, conec joves que escalen i podrien agrupar-se per a donar major espenta a esta afició"**.

L'afrontar un *vuitmil* suposa una forta inversió econòmica, **"si aconseguim recuperar els gastos ocasionats amb l'expedició a l'Aconcagua, es podrà estudiar la nova aventura"**. El vinarossenc Felip Osanz Sanz porta escalant des dels sis anys; ara en té 34.

## Viaje de un grupo de la tercera edad al sur

Algunos de los socios del Centro Municipal partieron para visitar puntos como Córdoba, Montilla y Granada

REDACCIÓN

El Centro Municipal de la Tercera Edad de Vinaròs, durante los días 10, 11, 12 y 13 de marzo, realizó un viaje cultural a Andalucía, dónde se visitaron diferentes lugares.

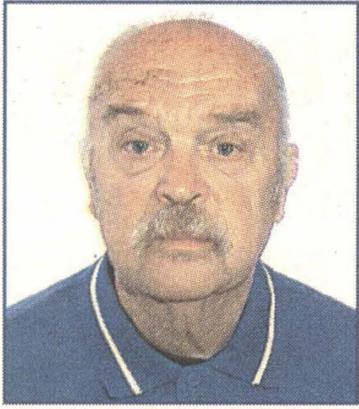
De este modo, el primer día se visitó toda Córdoba. La segunda jornada, por la mañana, los viajeros fueron al museo de Julio Romero de Torres y a la Plaza del Potro. Por la tarde, se desplazaron a la ciudad de

Montilla, dónde pudieron pasear por las bodegas Alvear y catar su vino.

El tercer día de desplazamiento, los excursionistas se marcharon hasta Granada dónde pasaron el día completo disfrutando de su panorámica, la Alhambra o Albaicín, la catedral y la Cartuja, entre otros puntos de interés. La última jornada, se trasladaron a la población de La Rambla para admirar la alfarería rústica que allí se fabrica. Tras el almuerzo, regresaron a Vinaròs.



EXCURSIONISTAS. Los excursionistas realizaron diferentes paradas para contemplar las maravillas del sur.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

- Muchos 'forofos' del Barça se desplazarán esta tarde al Madrigal (Vila-real), para presenciar el interesante partido entre ambos equipos, a partir de las 20.45 horas.
- Caja Rural- Caixa Rural Vinaròs dará a conocer en breve los nombres de los candidatos que han sido seleccionados para cubrir las tres plazas ofertadas.
- *La Bodegueta*, en la calle San Vicente, está a punto de abrir sus puertas tras la remodelación que ha sufrido y que seguro será del agrado de todos sus clientes.

- Ya falta menos para el 25-M y los partidos calientan motores poco más que a destajo. Sobre el 15 de abril, PP, GIP y PVI presentarán sus listas ante la opinión pública.
- Batenes es el nuevo decano del Colegio de Abogados de Castellón. M<sup>a</sup> Fernanda Porres y Mercedes Mejías están integradas en dicha candidatura, que se ha impuesto a la de Olucha para cubrir el puesto que ocupaba anteriormente Vicente Falomir.

- El ex presidente del PP en Cataluña y alcaldable por Barcelona, Alberto Fernández Díaz, fue insultado en un acto de precampaña en la sede del partido en Reus.
- Alberto, su esposa Noemí Cardellach Panadés y sus hijos pasan parte del verano en Vinaròs en el chalet de Vicente Cardellach y su esposa Sole Panadés. Desde aquí, lamentamos la brutal agresión que ha sufrido el buen amigo Alberto.
- Angeli Núñez, viuda de Michele Busquet, ya ha vuelto de unas vacaciones en París.

- El vinarossenc José Manuel García (Josema), que triunfó en el Vijusa Valencia y ahora lo hace en el Playas Castellón y en Prato (Italia), fue entrevistado en COPE Vinaròs por Javier Navas. Si gana la Copa, la traerá para que la vean los vinarossencs.
- Esta mañana, a las 06.30 horas, ha partido la expedición de la Agrupación de Veteranos de Vinaròs hacia el Principado de Andorra. A las 11.00 horas almorzarán en Guisona y a las 13.30 llegarán al hotel Panoma. El partido será a las 19.00 horas.

- 14 jugadores veteranos se desplazan hoy a Andorra. El director Jaime Casajuana representará al presidente, que no puede ir por causas de fuerza mayor.
- Ana María Polo Costa, de Antonio Miralles, ha recibido muchas muestras de condolencia por el fallecimiento de su hermano Juan, que vivía en Tenerife.
- Nuestro más sentido pésame a la familia de Consuelín Baustilo.
- Darío Aliaga, enrolado en el Hércules de Alicante, aspira a la liguilla a Segunda A.

- El Vinaròs ha recibido 3.768 euros y varios porcentajes. Si llegase a jugar 25 partidos en Segunda A cobraría 12.020 euros (unos dos millones de pesetas).
- Lamentamos profundamente la muerte de Vicente Miralles Troncho, de talante abierto y cordial, excelente periodista y mejor persona, que tenía muchos amigos en Vinaròs. Nuestro más sentido pésame a su familia. Que Dios le tenga en su gloria.

## IMÁGENES



Carles Santos, con el mar

- Nuestro insigne compositor musical, Carles Santos, siempre que puede, se une a las gentes del mar. Aquí posa junto al patrón mayor, Gonzalo Velasco; y el vice-patrón mayor, Manuel Roig.



Con cara de mucha fiesta

- Víctor García y Rafael Miralles lo pasaron en grande durante las pasadas fiestas camavaleras, que han batido todos los récords. Una imagen vale más que mil palabras, así que ni que decir tiene que la diversión fue una constante entre estos vinarossencs.

COSTA NORTE

VINARÒS

*La Cabaña*

FRENTE AL MAR

Tels. 964 45 09 04 - 639 04 68 51

VIERNES Y SÁBADO

Costillas adobadas (spare ribs)  
hasta saciarse a un precio increíble

RECOMENDACIÓN DEL CHEFF

"Prueba nuestro *chuletón*" y nuestras especialidades en carnes, arroces, pescados además, paellas y fideuà para llevar

A PARTIR DEL 5 DE ABRIL  
ABIERTO TODOS LOS DÍAS DESDE LAS 18 HORAS  
DOMINGOS Y FESTIVOS A LAS 13 HORAS  
MIÉRCOLES DÍA DE DESCANSO





**Nueva junta del Colegio de Decanos**

■ En el salón de actos de la Fundació Caixa Vinaròs se llevó a cabo recientemente la elección de la nueva junta del Colegio de Decanos de Castellón. La prestigiosa abogada vinarossenca Fernanda Torres se encuentra dentro de la lista ganadora que sustituirá a la directiva encabezada, hasta ahora, por Vicente Falomir. La nueva junta se ha fijado la meta de cumplir sus cometidos y objetivos de la mejor manera posible. Desde aquí, les deseamos suerte en su responsabilidad.



**Las hermosas obras de Cinta**

■ De todos es conocido el gran cariño que tiene la pintora Cinta Griño por los animales. Además de mostrar esta afición en sus hermosas obras de arte, Griño es componente de la Asociación Protectora de Animales El Cau y participó activamente en la Fira Solidària junto a sus compañeros y compañeras de entidad. En la fotografía la vemos hablando con Marisín.



**Jesulín, en la Peña Pan y Toros**

■ En su visita a la Peña Pan y Toros de Vinaròs, el popular torero Jesulín de Ubrique firmó un cartel que se encuentra en la sede de la entidad vinarossenca y que anuncia su visita a nuestra población cuando todavía era novillero. Entonces, nadie podía imaginar que aquel joven aficionado a los toros llegaría tan alto dentro de la fiesta nacional. FOTO: ALCÁZAR



**Manolo Celma conversó con el conseller**

■ El presidente de Cocemfe Vinaròs, Manolo Celma, departió amablemente con el conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transporte de la Generalitat Valenciana, José Ramón García Antón, que esta semana visitó nuestra localidad. Básicamente, el tema de su conversación fue el innovador reloj de sol que se encuentra ubicado en el puerto de Vinaròs. De esta manera, Celma comentó la originalidad de este nuevo elemento ornamental, así como su utilidad y funcionalidad.

**PROYEX**  
www.proyex.es



EMPRESA ACREDITADA POR UNESPA COMO ORGANISMO DE CONTROL TÉCNICO (OCT) PARA EL SEGURO DECENAL

Con el fin de ofrecer un mejor servicio al sector de la Construcción en la provincia de Castellón, les informamos de la apertura de nuestras nuevas oficinas en la ciudad de Vinaròs

C/ Santo Tomás nº 35, planta 1ª - VINARÒS (Castellón) - Tfno/Fax: 964 45 47 66 - Móvil: 687 490 989



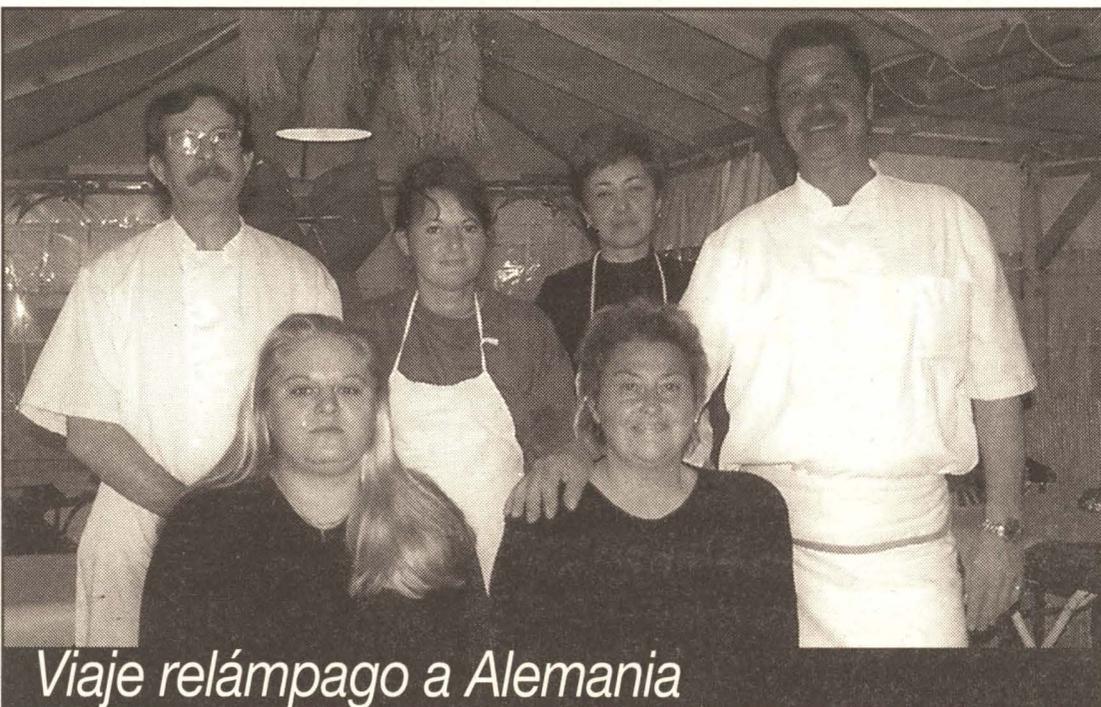
## Ensayos ante la llegada de la Semana Santa

■ Bajo la dirección experta de Sebastián Ferrá, los componentes de la Banda de Cornetas y Tambores del paso de San Pedro de la Cofradía de Pescadores del mismo nombre, ultiman los preparativos ante la llegada de las celebraciones de Semana Santa en la localidad. Buena prueba de ello la encontramos en la realización de sonoros ensayos que les servirán para no cometer ningún fallo en los actos.



## Convidats al programa 'L'internauta'

■ Les experiències en noves tecnologies a Vinaròs van protagonitzar el programa de ràdio més escoltat de Catalunya Ràdio, *L'internauta*. El director de l'espai, Vicent Partal, va convidar els impulsors d'iniciatives com les 24 hores d'Internet i la revista digital comarcal *Vinaròs.News*, Emili Fonollosa i Benja Miralles. El programa es pot seguir en [www.vilaweb.com/internauta](http://www.vilaweb.com/internauta) o [www.internauta.net](http://www.internauta.net).



## Viaje relámpago a Alemania

■ Después de disfrutar de una corta estancia de vacaciones en Alemania, Conny y Manfred regresaron de su viaje relámpago a su restaurante La Cabaña para atender de nuevo a su nutrida y estimada clientela. Los propietarios del establecimiento que se ubica en la carretera de la costa norte ofrecen a sus clientes un esmerado servicio todo el año y por ello les echan de menos cuando parten de viaje.



## Diego, con Cocemfe

■ Diego siempre está dispuesto a superarse. De este modo, en la *Fira Solidària* colaboró con los integrantes de Cocemfe Vinaròs y, subido a una silla de ruedas, comprobó las dificultades a las que habitualmente se enfrentan las personas con algún tipo de minusvalía.



## Awatif y Dina, participativas

■ Nuestras amigas Awatif y Dina aprovechan los fines de semana para pasear por nuestras calles y, cuando se organiza algún acto, tratan de participar al máximo. Poco a poco, los jóvenes toman el relevo y se acercan a nuestras tradiciones. De hecho, ellos son el futuro.



## De nuevo, por la paz

■ Vinaròs vivió el pasado sábado la quinta concentración en contra de la guerra de Irak. En esta ocasión, según los organizadores, participaron más de un millar de personas que se reunieron en la plaza del Ayuntamiento y desfilaron hasta la carpa de la Generalitat.



PONENTE. El ponente es el jefe del departamento de Educación Física del Leopoldo Querol, Rafael Mingo.

# Mingo lleva VALER por toda nuestra comarca

El profesor del IES Leopoldo Querol ha difundido con éxito este programa de acción familiar en Sant Mateu, Les Coves de Vinromà, La Salzedella, Catí y Xert

JORDI ROMEU

El profesor del IES Leopoldo Querol de Vinaròs, Rafael Mingo, difundió el programa VALER por la comarca. La idea partió de Gloria Capasons, la jefa de estudios del IES Sant Mateu. Gloria, profesional preocupada por orientar a padres y madres en la difícil tarea de la educación, se puso en contacto con Mingo que, a su vez, es el encargado de impartir dicho programa por la Comunidad Valenciana.

Cabe recordar que VALER es un programa de Acción Familiar dirigido a padres y madres que tiene el objetivo de mejorar la capacidad educativa de las familias. La organización del proyecto corrió a cargo de Capasons en coordinación con la APA del IES. Dadas las características del

centro comarcal, el desarrollo de VALER se realizó de manera muy ingeniosa. Así, cada día estuvieron en un pueblo y fueron el ponente y los padres los que se movieron.

En Sant Mateu, Mingo desarrolló el tema de los *Vínculos afectivos*. El profesor señaló que las familias, con vínculos sólidos, mejoran su capacidad de comprender los sentimientos y problemas de los hijos así como aprenden a expresar los suyos.

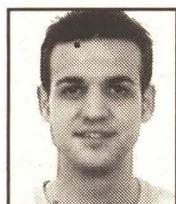
En Les Coves de Vinromà se trató la *Autonomía* y se impartieron las técnicas que deben utilizar padres y madres para que sus hijos lleguen a tomar decisiones propias. Respecto a La Salzedella, el profesor Mingo mostró de manera práctica que el desarrollo y la socialización de los hijos requiere establecer *Límites y normas*, enseñando como hacerlo.

En Catí, el profesor del Leopoldo Querol expuso como *El elogio y el apoyo* refuerzan en los hijos la autoestima y la autoimagen. Además, dio herramientas para lograrlo con eficacia. La culminación de VALER fue en Xert, con *Resolución de temas y conflictos en la familia*. De forma práctica se desarrolló el punto con el trabajo por grupos que expusieron y resolvieron problemas que algunos de ellos tienen.

VALER ha sido un gran éxito tanto por la original idea de realizarlo por pueblos como por la gran participación e interés de padres y madres. Mingo mostró a los asistentes su orgullo por haber realizado este programa a personas tan maravillosas. También dio las gracias a todos los representantes de la APA y, especialmente, a Gloria Capasons.

## CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

# Torna una 'gran' banda



**LOS ELEFANTES**  
*La forma de mover tus manos*

■ Tomen els barcelonins Shuarma, Hugo, Julio i Jordi amb 12 nous temes, aptes per a marcar en el panorama musical del nostre país, sota el nom de *La forma de mover tus manos*.

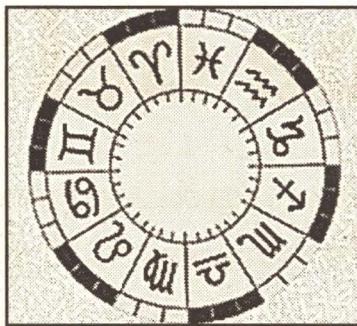
Després del gran èxit obtingut amb el seu últim treball, *Azul*, i la versió acústica, *Los Elefantes* tomen decidits a posar la seua música allà on tots la puguen escoltar. En aquesta creació continuen amb el seu pop similar al dels anys 70 i 80 al nostre país i també trobem una notable milloria gràcies a l'experiència obtinguda.

A més a més, en aquest treball han comptat amb la col·laboració de Quimi Portet, excomponent de *El último de la fila*, (de fet, el disc s'ha gravat als seus estudis de Figueres) i la producció de Phil Manzanacera, conegut

excomponent de Roxy Music, que, anteriorment, ha prestat la seua gran professionalitat a la música de Bumbury (*Radical sonora*) o Aterciopelados (*La pipa de la paz*). Precisament, Bumbury và ser el productor de l'anterior treball de *Los Elefantes*.

**PRESENTACIÓ**

Aquest és el tercer àlbum d'estudi del grup català, que va debutar l'any 98 amb un disc homònim. El primer single es diu *Me falta el aliento* i també està gravat ja el videoclip. Pròximament es confirmaran les dates de presentació dels nous temes de la banda. Aquestes són les cançons que componen *La forma de mover tus manos*: *Sonam sut, Hoy no me grites, Que yo no lo sabía, Me falta el aliento, La niña morena, Vale la pena vivir así, Tan difícil como amar, Las sublimes y adorables melodías de la honestidad, Por la mañana, Por verte pasar, Quedémosnos juntitos, i Cerca de mí*.



# La brujita: horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES**

■ Conocerás a alguien por el que te sentirás muy atraído, y los astros te avisan de que mejor no te dejes llevar sólo por lo primero que veas. En el campo laboral te vienen cambios que esperas desde hace tiempo. Tu mejor día, el miércoles.

**TAURO**

■ Te harán una proposición indecente por venir de manos de alguien que ya está comprometido y, aunque te sientas muy atraído no lo vas a aceptar, porque no va contigo, el interferir en otras relaciones. Esta semana tu día, el martes.

**GÉMINIS**

■ Recuerda que te puede ayudar usar velas azules durante tres días para ese examen u oposición que se te viene encima. Los astros te son favorables para mandar currículums. Buen fin de semana para el amor. Tu día, el sábado.

**CÁNCER**

■ Eres demasiado independiente a la hora de aceptar consejos, y deberías recordar que el cangrejo suele ir hacia atrás. Escucha a quien te quiere, que no va mal encaminado. En el trabajo, aún no ha llegado tu gran momento. Ten paciencia. Tu mejor día, el lunes.

**LEO**

■ Tienes una relación estable y muy bonita por lo que no merece la pena que la pongas a prueba por tan sólo un momento de pasión desenfrenada. Protégete de los cambios de tiempo que te puedan fastidiar. Tu día, el viernes.

**VIRGO**

■ No te dejes engañar por el tiempo y olvídate de los helados porque tu garganta se resentirá. Se acercan mejoras económicas, que equilibrarán tu presupuesto para los gastos. Cualquier día de la semana no será ni bueno ni malo.

**LIBRA**

■ Te sientes un poco pesado e hinchado. Mejor que tomar diuréticos sin prescripción facultativa, hazte infusiones del tipo cola de caballo, que te ayudarán a eliminar líquidos y toxinas. Comprará algo importante. Tu día, el jueves.

**ESCORPIO**

■ Aunque te gusta andar, últimamente usas el coche excesivamente. Si no quieres llevar flotadores incorporados, ya sabes que te tocará compensar con más ejercicio. Es una buena semana para tentar la suerte, sobre todo el lunes.

**SAGITARIO**

Aunque aún no hace calor hay que émpezarse a tener cuidado con las salsas, sobre todo con las que llevan huevo. Si no tomas el consejo en cuenta podrías sufrir problemas digestivos. Cuidado con gastos incontrolados. Tu día, el domingo.

**CAPRICORNIO**

■ Últimamente andas un poco pachucho aunque no sea por nada demasiado importante. Es tu tensión arterial que podrá jugarte una mala pasada. Buena semana en general para conseguir lo que quieras. Tu día será el martes.

**ACUARIO**

■ Ten mucho cuidado con terceras personas que incluso podrían ser del entorno amistoso o familiar porque podrían meter cizaña entre tu pareja y tú. Se te ve un viaje que aunque corto será muy positivo. Tu mejor día será el sábado.

**PISCIS**

■ Siempre es aconsejable hacer una buena depuración del organismo, por lo que en estos días deberías consumir verduras y legumbres. Buen momento para aumentar tus ingresos de forma inesperada. Tu día, el miércoles.

# Un mapa del término de Vinaròs

El Instituto Cartográfico Valenciano estudia la edición de un mapa del término de la población de Vinaròs con variada información

Este proyecto supondría la creación de un 'arma' de utilidad tanto para estudiosos de la población como para otras profesiones

A. OLIVER (AMICS DE VINARÒS)

Por iniciativa de la Asociación Cultural *Amics de Vinaròs*, el pasado día 25 de marzo visitaron nuestra ciudad dos técnicos del Instituto Cartográfico Valenciano (ICV), para estudiar la posibilidad de editar un mapa que abarque todo el término municipal de Vinaròs. En un breve plazo de tiempo se conocerá la viabilidad de este proyecto.

El mapa que se pretende editar de nuestra ciudad se realizaría a una escala 1:20.000 y reflejaría el relieve, caminos, monumentos, cultivos, espacios naturales y elementos de interés de nuestro término. Al dorso del mismo se recogerían diferentes fotografías e informaciones de utilidad de carácter histórico, turístico, medioambiental, etnológico, etc.

## GUÍA

Con todas estas informaciones, el mapa sería una completa guía para todas aquellas personas que se interesen por nuestra población y su territorio. Asimismo, el mapa constituiría una valiosa herramienta de trabajo para todos aquellos que realizan diversas actividades sobre el territorio, como pueden ser la agricultura, los caminos, etc.

Tanto *Amics de Vinaròs* como el Ayuntamiento aportarían todas las informaciones, observaciones y correcciones necesarias para que el mapa fuera lo más completo y exacto posible. Entre todas ellas destacan la toponimia y la localización de elementos de interés.

## ESTUDIO

Este mapa sería el segundo de una serie iniciada por el ICV, en la que se editarán individualmente mapas de términos municipales de diferentes puntos de la Comunidad Valenciana.



REUNIÓN. Los representantes del ICV se reunieron con miembros de 'Amics de Vinaròs', Oliver y un técnico.



UTILIDAD. El mapa del término tendría una gran utilidad práctica para muchas personas y profesiones.

Durante la visita, los técnicos del Instituto Cartográfico Valenciano se reunieron con los componentes de *Amics de Vinaròs*, con el concejal de Cultura, Salvador Oliver, y con un técnico del Ayuntamiento, con el fin de estudiar las posibilidades de llevar a buen fin este interesante proyecto.

Tras este encuentro y acompañados por los miembros de *Amics de Vinaròs* y por el Señor Masip, realizaron un recorrido por algunos de los numerosos puntos de interés con que cuenta nuestra población.

Así, aprovecharon la ocasión para acercarse a la Ermita y observar los trabajos de restauración y adecuación que se están realizando. Además, fueron al poblado ibérico, *els estrets* y a varias *casetes de volta* de la partida Suterranyes.

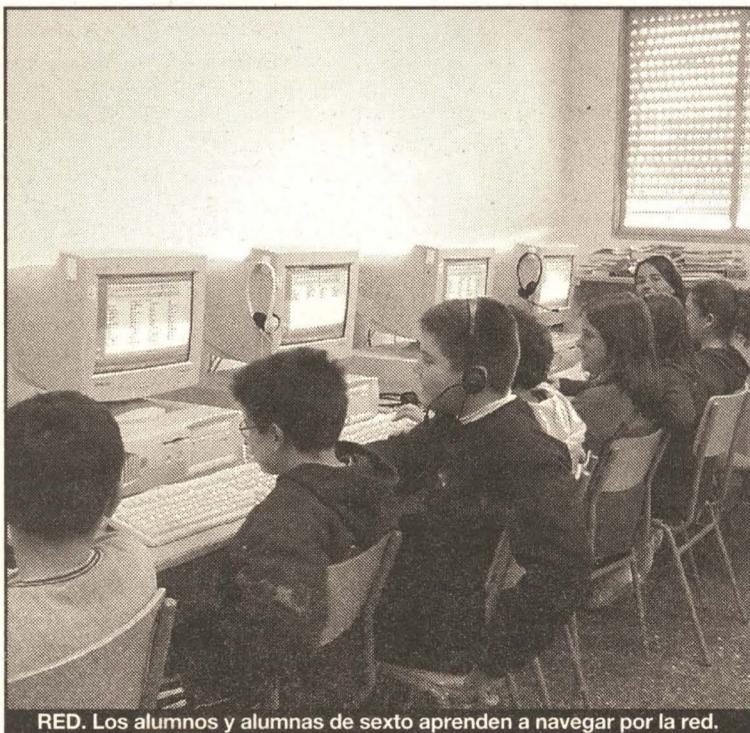
## IMPRESIÓN

Los visitantes del Instituto Cartográfico Valenciano quedaron muy gratamente impresionados por los elementos de interés tanto paisajístico como ambiental que posee el término municipal de Vinaròs.

En los próximos días, se conocerá si este proyecto puede verse convertido en realidad en breve plazo. Dado el interés mostrado tanto por *Amics de Vinaròs* como por el consistorio vinarossenc si, finalmente, esta idea fuera una realidad sería un motivo de alegría.

## TRABAJO

Los estudiosos también se verían beneficiados por la ejecución de este elaborado trabajo, ya que les facilitaría enormemente su tarea. Se espera la respuesta de la institución cartográfica valenciana en un breve plazo de tiempo de manera que quede despejada la incógnita y las instituciones implicadas se pongan manos a la obra.



RED. Los alumnos y alumnas de sexto aprenden a navegar por la red.

## La Asunción tiene una nueva aula dedicada a la informática

El centro de educación Primaria apuesta por la enseñanza de las nuevas tecnologías y ha ampliado el número de ordenadores de que disponía

INMA CASTELL

Los alumnos y alumnas del colegio de educación Primaria Nuestra Señora de la Asunción de Vinaròs ya disfrutaban de las clases de informática en la nueva aula habilitada para desarrollar esta asignatura.

Desde este curso, los estudiantes disponen de conexión a Internet y, por este motivo, se ha ampliado el número de ordenadores de que disponía el centro educativo. Además,

el aula en la que se cursa esta materia ha cambiado de ubicación.

De este modo, los chicos y chicas aprenden a utilizar los ordenadores desde muy pequeños. Se debe decir que su manejo es fundamental para el desarrollo de un gran número de trabajos y, además, la navegación por Internet puede resultar muy útil a la hora de permanecer informados y adquirir conocimientos.

Además, dentro de la línea de integrar las nuevas tecnologías a la

educación, este centro inauguró recientemente su página web. En ella, los visitantes pueden conocer toda la información del colegio acompañada de fotografías de las principales actividades que se realizan.

Los alumnos están muy contentos con los nuevos ordenadores, ya que las nuevas tecnologías despiertan el interés de los estudiantes desde su más temprana edad. Cabe destacar que educarlos en su uso correcto puede ser de gran importancia.

# Una exposición realmente única

El Auditorio Municipal acoge desde hoy la colección pictórica de Paco Puchol, un vinarossenc que ama el arte por encima de todo

La muestra, abierta al público hasta el próximo 20 de abril, incluye obras de Picasso, Sorolla, Tàpies, Dalí, Pinazo, Barceló, etc.

VICTÒRIA PANADÉS

Hoy sábado, día 5 de abril, en el Auditorio Municipal Ayguals de Izco, tendrá lugar la inauguración de una colección pictórica fuera de lo común. Destaca, en primer lugar, el nombre que acapara todo el protagonismo, que no es en este caso un artista en concreto, ni una corriente pictórica, sino el afán de un vinarossenc por rodearse de la belleza contemporánea a su tiempo: La colección de Paco Puchol. Es ésta sin duda la mejor exposición que se ha visto en nuestra ciudad, y podríamos definirla como el resultado de grandes esfuerzos encontrados.

De una parte, de todos es conocida la pasión de Paco Puchol por su Vinaròs natal, a pesar de que los negocios y la vida le han llevado a tierras valencianas. Tampoco se explica que un industrial del hierro, —a priori poco relacionado con el arte—, haya sido además de contemporáneo, amigo y contertuliano en el Café Gijón de los grandes artistas de la posguerra. Con los años, Puchol ha reunido un vasto conjunto de obras valiosas, una selección de las cuales podremos contemplar en Vinaròs hasta el 20 de abril.

Pero debemos resaltar también la labor de la Regidoria de Cultura, empuñada desde hace más de un año en conseguir que la *col·lecció Puchol* estuviera a nuestro alcance. Felicitar pues a Salvador Oliver, como titular, y a M<sup>re</sup> Josep Arayo y Xavier Palomo, comisario de la exposición, que no han escatimado esfuerzos a la hora de presentar la obra y documentarla, así como en organizar el transporte, montaje y seguridad de cuadros de tanta importancia.

*Paco Puchol. Un punt i seguit*, es, en definitiva una extraordinaria vocación de coleccionismo y amor a Vinaròs. Amor excesivo, como a él mismo le gusta definirse.

## ARGUMENTO COHERENTE

Las obras que componen esta exposición han sido cuidadosamente escogidas, de modo que gocen de un argumento coherente, a la vez que prima el gusto personal de Puchol, lejos de criterios exclusivamente comerciales. Para ubicar los artistas en el tiempo, éstos pertenecen a las corrientes de posguerra que transmitían su descontento con los pinceles. Curiosamente, aún en una época de escasez de libertades, fructificaron importantes grupos de arte como nexo común: Pintores, escultores, arquitectos y escritores, empeñados en que *la unión hace la fuerza*, a pesar del cariz individual de cada una de las materias. Así, desde 1957 se crearon colectivos como *El Paso*, en Madrid; *Pórtico*, en Zaragoza; *Dau al Set*, en Barcelona; y *Grup Parpalló*, en Valencia, al que



ORÍGENES. Paco Puchol, a quien vemos en la fotografía junto al alcalde de Vinaròs, siente verdadera pasión por la ciudad que le vio nacer.

Paco Puchol estuvo especialmente vinculado. De estos grupos revolucionarios tenemos una muestra valiosa en la exposición que tratamos.

Ver colgadas de las paredes de nuestro Auditorio obras de Picasso, Sorolla, Tàpies, Dalí, Pinazo o Barceló, es una oportunidad única, aunque le pongamos el mismo *punto y seguido* que Paco Puchol pone a su colección, siempre abierta a un nuevo cuadro o a una experiencia grata en su Vinaròs querido. No perdemos la ocasión de preguntarle, siempre con la certeza de que la entrevista va a resultar muy breve para una personalidad tan polifacética.

**PREGUNTA.-** Señor Puchol, ¿quién dicta la importancia de una obra? ¿Por qué una exposición resulta especialmente llamativa si cuenta con nombres como Sorolla, Tàpies, Picasso o Dalí?

**RESPUESTA.-** El mercado y las subastas son los hilos conductores, aunque hay obras buenas, regulares y malas en todos los estilos. Excepcionales hay pocas. Es más: si un artista pinta una de ellas al año, ya es algo fuera de lo común. Después están las modas, la publicidad e incluso la política. Hay pintores injustamente olvidados por el gran público, como puede ser el caso de Mateos o Millares, y otros a los que se ha dado una mayor difusión por motivos diversos. De cualquier forma, todo coleccionista de arte contemporáneo que se precie debe intentar

contar entre sus obras con determinados nombres como Picasso.

**P.-** ¿Qué se siente al ser dueño de un Sorolla, o un Dalí, por ejemplo?

**R.-** Pues no sabría explicarle... Lo mismo que siente el que ha llegado al máximo en sus gustos o en su profesión. He de decir que un coleccionista es siempre un ser insatisfecho, que en ocasiones por el placer de poseer determinadas obras, prescinde de cosas cotidianas más básicas, y llega al extremo de entrar con ellas en casa a escondidas. Lo que no debe hacer nunca es comprar una obra que no le guste, solamente por la firma, a no ser que lo haga con intenciones comerciales. Coleccionamos por placer y gusto personal.

**P.-** ¿Por qué ha centrado su colección en la pintura de vanguardia de mitad del siglo XX?

**R.-** Porque las colecciones no son una casa de anticuarios, ni un museo. Un coleccionista, como dije antes, antepone su gusto personal, y como todas las personas, cada cual tiene el suyo.

En mi caso sigue una línea coherente de vanguardia intelectual, que comienza con clásicos como Sorolla o Pinazo, que eran innovadores en su época. Pero en cualquier caso siempre son de mi agrado. De hecho, he dejado escapar a lo largo de los años muchas obras de autores importantes que ahora tendrían un alto valor en el mercado.

**P.-** ¿Cuál es su obra o su autor preferido?

**R.-** Cualquiera de ellos tiene su historia, mi colección es fruto de muchos años y esfuerzo. Aunque reconozco mi predilección por algunos como Millares, Mateos o Cossío, todos son obras de arte.

**P.-** ¿Qué obra le gustaría conseguir a Paco Puchol?

**R.-** Pues muchísimas. Desgraciadamente, la mayoría de ellas están al alcance de pocos bolsillos. Pero me encantaría algún aguafuerte de Francis Bacon o Frida Kalho.

## 'EXCESIVO'

**P.-** ¿Cómo se definiría usted?

**R.-** Soy un hombre que ha vivido mucho. Contradictorio en cuanto a mi profesión y mis negocios y ese amor al arte que me persigue desde siempre. Soy además un periodista y escritor frustrado, aunque ejercí de comentarista de política internacional en el año 47 en diversos medios. El adjetivo que mejor me define es "excesivo", como el sentimiento excesivo que pongo a las cosas, por ejemplo, el vínculo que me une a mi ciudad natal, Vinaròs, a la que siempre regreso a pesar de vivir en Valencia.

**P.-** ¿Cómo definiría esta exposición que se inaugura esta tarde en el Auditorio?

**R.-** Como el resultado de un gran esfuerzo y tiempo. Es un conjunto muy coherente, al que no cabe po-

nerle etiquetas, como a ninguna obra artística. Ha costado más de un año de conversaciones con Salvador Oliver para traer esta parte de mi colección a Vinaròs, así como una labor de elección de obras para ubicarlas en el espacio del Auditorio.

La Regidoria de Cultura ha hecho también un esfuerzo extraordinario para difundir con guías explicativas cada uno de los autores y obras, y tengo entendido que han concertado también visitas guiadas para los escolares, lo cual es magnífico, porque divulga el arte a los más jóvenes. Todos estamos muy satisfechos del resultado, y de que en Vinaròs puedan contemplarse obras de tanta calidad.

Por mi parte, quisiera ofrecer a mi gente, desde la humildad, esta contribución personal para que la disfruten todos, vinarossencs de todas las edades, y especialmente los jóvenes que siempre van a la cabeza de la vanguardia.

Nos despedimos de Paco Puchol, emplazándole para una futura conversación más extensa, y vamos a disfrutar sin perder detalle de grandes obras de la pintura, en el Auditorio Municipal hasta el 20 de abril.

Sin duda, es la exposición más importante que ha visitado Vinaròs, gracias al esfuerzo de Paco Puchol, de la Regidoria de Cultura y de patrocinadores como Bancaixa-Fundació Caixa Castelló. Una colección de lujo, con un gran punto y seguido.

OPINIÓ VÍCTOR MANUEL CARDONA EIXARCH

## Luna de Dios

Era ya bien entrada la noche del pasado 28 de marzo cuando salía de la ermita del Carmen la decimoquinta procesión de la *Serena Majestat del Crist dels Mariners* de Vinaròs. Había sido un día muy lluvioso pero había quedado una noche tranquila con un clima muy agradable. La procesión, precedida por una banda de cornetas y tambores, con reverente silencio y devoción desfilaba hacia el mar cantando las *Letanías de la Sangre*.

Iba yo buscando en el firmamento las estrellas y la luna pero las nubes que lo cubrían lo tapaban todo. Al posar mi mirada en el Cristo portado por sus cofrades vino a mi mente aquel precioso verso de Unamuno que le dedica al Cristo de Velázquez: "A Ti, Luna de Dios, la dulce lumbre que en la noche nos dice que el Sol vive y nos espera". Sí, ¿cómo yo buscaba la luna del firmamento si junto a mí estaba la Luna de Dios? Era y es, para las más de doscientas personas que lo acompañábamos, la dulce lumbre que nos habla de Dios y de Su gran Amor por cada uno de nosotros.

### PROCESIÓN

La procesión fue discurriendo hasta parar en una plazoleta junto al mar. Allí se plantó en el centro el precioso

árbol y pudimos recordar con tierna emoción las Siete Palabras que Jesús pronunció desde la Cruz. Era impresionante ver que también los elementos nos acompañaban: una noche serena y agradable, la luna que discreta había desaparecido para dejar que ocupase su lugar Aquel a quien mejor le corresponde, el mar que mansamente llegaba con sus olas hasta los pies del crucificado para escuchar con devoción su último testamento.

### SORPRESA

Mi grata sorpresa fue reconocer que también hoy y aquí hay Lunas de Dios que nos dicen que el Sol vive y nos espera. No fui yo el primero en reconocerlo; los feligreses que repletaban la capilla así me lo enseñaron. Cuando mossén Miquel Romero, después de dos meses de convalecencia, entraba por el centro ayudado por un andador, todos con gozo lo saludaban, algunos con lágrimas en los ojos le daban la bienvenida.

Él con una sonrisa inmensa se encontraba de nuevo con aquellos que son la *porción de su heredad*. Le costó llegar al Altar, todos querían saludarlo, decirle una palabra, encontrarse con su mossén que está a punto de celebrar 50 años de entrega a Dios y a los hermanos en el sa-

cerdocio. Fue el hermano mayor de la Cofradía de la *Serena Majestat del Crist dels Mariners* el encargado de ofrecerle, por decisión unánime de la junta en prueba de agradecimiento a su infatigable labor, la medalla de oro de la Cofradía.

Fue para él una gran sorpresa y también una grata alegría. Pero estoy seguro de que la medalla de oro que quedó marcada en su corazón fue el gran número de devotos que con fe y piedad homenajeaban al *Crist dels Mariners* del que él sólo ha querido ser luna.

La celebración finalizó en la misma capilla venerando la imagen del Crucificado y distribuyendo entre los asistentes *timonet, romeret i pastes beneïdes*.

No quiero terminar estas palabras sin presentarle al *Crist dels Mariners* mi humilde súplica, extraída también de la obra de Unamuno *El Cristo de Velázquez*: "Dame, Señor, que cuando al fin vaya perdido a salir de esta noche tenebrosa en que soñando el corazón se acorcha, me entre en el claro día que no acaba, hijos mis ojos de tu blanco cuerpo, Hijo del Hombre, Humanidad completa, en la increada luz que nunca muere; mis ojos fijos en tus ojos, Cristo, mi mirada anegada en Ti, Señor!".

## Programació cultural

### DISSABTE, 5 D'ABRIL

20.00 h.: A l'Auditori Municipal, exposició: *Paco Puchol. Un punt i seguit*. Fins el 20 d'abril.

### DIUMENGE, 13 D'ABRIL

21.00 h.: A l'Església Arxiprestal, Estil Concertant presenta *Stabat Mater*.

### DIVENDRES, 25 D'ABRIL

20.00 h.: A l'Auditori Municipal, inauguració de l'exposició d'Elide Ricca. Fins a l'11 de maig.

### DIUMENGE, 27 D'ABRIL

11.00 h.: Fins a les 14.00 hores, a la plaça de Sant Agustí, III Mostra del Llibre *Un mar de lletres*.

19.30 h.: A l'Auditori Municipal, *Els Viatges del Tirant*, música per a una novel·la cavalleresca, amb Eduard Forés i Juli Leal.

### DISSABTE, 3 DE MAIG

19.00 h.: *La petita flauta màgica*, una producció del Gran Teatre del Liceu de Barcelona. Adaptació per a públic infantil de l'òpera de Mozart. Amb el suport de l'Institut Valencià de la Música i el patrocini d'Ibercaja.

### DIVENDRES, 16 DE MAIG

20.00 h.: A l'Auditori Municipal, inauguració de l'exposició *Artistes del futur*. Mostra d'antics alumnes i alumnes actuals de l'IES Leopold Querol.

### DIVENDRES, 30 DE MAIG

22.30 h.: A l'Auditori Municipal, *Estem tan bronzejats que fem una mica de fàstic*. Una producció de l'ESAD.

### DIUMENGE, 1 DE JUNY

20.00 h.: A l'Auditori Municipal, inauguració de l'exposició dels alumnes de l'Escola Municipal d'Art. Fins al 15 de juny.

ANTONIO BOFILL



Domingo 6 abril 03: 16.30 a 19.30: Convento Div. Providencia

### RETIRO ESPIRITUAL DE CUARESMA

Dirigirá el M.I. José María Tomás, Vicario General de la Diócesis de Tortosa



ARA I SEMPRE. MERCAT DE VINARÒS

DISSABTE de Pascua,  
19 d'ABRIL  
OBERT MATÍ I TARDE



... i per la tarde,  
GRAN XOCOLATADA

PATROCINA: Caixa Vinaròs  
COL·LABORA: Citrícola Vinaròs

ORGANITZA: Associació de Venedors del  
Mercat Municipal de Vinaròs

# Estil Concertant arriba a Vinaròs

El prestigiós grup valencià de música barroca actuarà el dia 13 d'abril a l'església arxiprestal de la Mare de Déu de l'Assumpció

Aquest concert, que comptarà amb les veus d'Estrella Estévez i Antoni Gubau, ha estat organitzat per la Regidoria de Cultura

## REDACCIÓ

El proper diumenge, 13 d'abril, a les 21.00 hores, l'església arxiprestal de la Mare de Déu de l'Assumpció de Vinaròs acollirà, organitzat per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs, l'extraordinari concert de l'agrupació valenciana Estil Concertant. Es tracta d'un dels més destacats grups de música barroca d'Espanya, que, sota la direcció artística de la flautista Marisa Esparza, engloba diversos projectes de recuperació de música espanyola del segle XVIII, així com de música de cambra barroca europea, amb interpretació d'instruments d'època. El prestigi d'aquest grup els ha portat a participar en els més importants festivals de música antiga entre els quals destaquen el Festival de Música Antiga i Barroca de Peníscola, la XVII Setmana de Música Antiga de Mataró, la XXXIX Setmana de Música Religiosa de Conca, el II Festival de Música Antiga d'Úbeda i Baeza, el III Festival Internacional de Galícia, etc.

En aquesta ocasió, el programa seleccionat per la Regidoria de Cul-



QUALITAT. Estil Concertant és actualment un dels més destacats grups de música barroca d'Espanya.

tura per aquest interessant concert de Setmana Santa es compondrà d'una primera part on s'interpretarà la *Lamentació segona de Dijous Sant* (1759), de José de Nebra (Calatayud, 1702/1768), i una segona part protagonitzada per la interpretació de *l'Stabat Mater*, de Giovanni

Batista Pergolesi (1710/1736).

Aquestes dues peces comptaran amb el privilegi de ser interpretades per les veus de la soprano Estrella Estévez i del contratenor Antoni Gubau. Com a apunt de la qualitat indiscutible d'aquestes veus, només deixarem unes pinzellades dels cu-

rículums d'aquests dos joves intèrprets. Estrella Estevez ha participat en les temporades d'òpera del Teatre Principal de València i del Liceu de Barcelona, en el Festival Internacional de Granada i en el de Música Religiosa de Conca, al temps que ha actuat en concert amb l'orquestra

simfònica de Barcelona, l'orquestra simfònica de Madrid o la Nacional de Catalunya. Actualment, col·labora amb diversos grups, com Grup Instrumental de València, Armonico tributto Austria, Estil Concertant, Saccoboutiers de Toulouse, etc.

## L'ALTRA VEU

Per la seua banda, Antoni Gubau realitza els seus estudis musicals amb Roser Garell i Carme Bustamante, es va especialitzar en repertori i interpretació de la música dels segles XVII i XVIII en el Conservatori de Tolosa (França), i en repertori italià en la Fundació Royaumont amb el prestigiós contratenor Gérard Lesne.

Gubau ha actuat com a solista en la XXXIV Setmana de Música Religiosa de Conca, en el Festival Antonio Cabezón de Burgos, en el XXIV Festival de Música de Cadaqués, en el XVIII Festival Internacional Narciso Yepes d'Ordino, etc. Des de 1994 forma part del Cor de Cambra del Palau de la Música Catalana, dirigit habitualment per Jordi Bayer, i pels directors convidats Gustav Leonhart, Franz Brüggen, Jesús Lopez Cobos i Helmuth Rilling.

## FIGUERAS REFRIGERACIÓ, S.L.

PRECISA PERSONAL CON CONOCIMIENTOS DE FRIO COMERCIAL, INDUSTRIAL Y HOSTELERA.

Instalación climatización. Fabricación de conductos.

SE VALORARA EXPERIENCIA..

Mínimo 900 € mes.

INTERESADOS :

Tel.964 45 62 64. Avgda. Barcelona, 3. VINARÒS

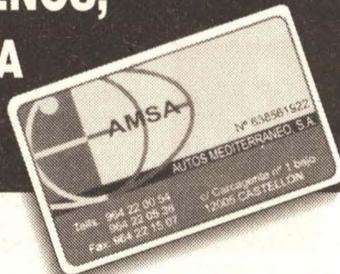
Auditori Municipal Ayguals d'Izco  
Vinaròs del 5 al 20 d'abril de 2003

## PACO PUCHOL. un punt i seguit

La col·lecció Puchol reuneix un vast conjunt d'obres, una selecció de les quals es mostra al públic per primera vegada en aquesta exposició. El conjunt de la col·lecció es caracteritza per l'exigència de la tria i sobretot per la seua extrema coherència, l'estranya seducció i exquisit d'alguna de les peces i pel seu caràcter poc comercial.

Arroyo ■ Barceló ■ Barjola ■ Clavé ■ Cossío ■ Dalí ■ Farreras ■ Felto ■ Guerrero ■ Guayasamín ■ J. Hernández ■ Hidalgo de Caviedes ■ Mompó ■ Lozano ■ Martínez Cubells ■ Martínez Novillo ■ Mateos ■ Millares ■ Miró ■ Palazuelo ■ Picasso ■ Pinazo ■ Porcar ■ Puig Rodà ■ Quirós ■ Redondeja ■ Saura ■ Sempere ■ Sicília ■ Sorolla ■ Tàpies

AHORA, VIAJAR  
CON AUTOS MEDITERRÁNEO  
LE COSTARÁ MENOS,  
CON LA TARJETA  
BUS PERSONAL



Todo son ventajas:



Ya no volverá a preocuparse del cambio  
para pagar

Obtendrá descuentos  
hasta el 50%

Solicite más información ...

Oficinas: Calle Carcagente, 1 - Bajo. Castellón  
o llamando al Tel. 964 22 00 54 y 964 22 05 36

# Éxito del 'Concert de primavera'

La Sociedad Musical La Alianza hizo vibrar a todos los asistentes al acto que se inició con una reivindicación poética por la paz

Hay que reconocer el esfuerzo del director de la agrupación por interpretar en cada ocasión piezas musicales nuevas y atractivas

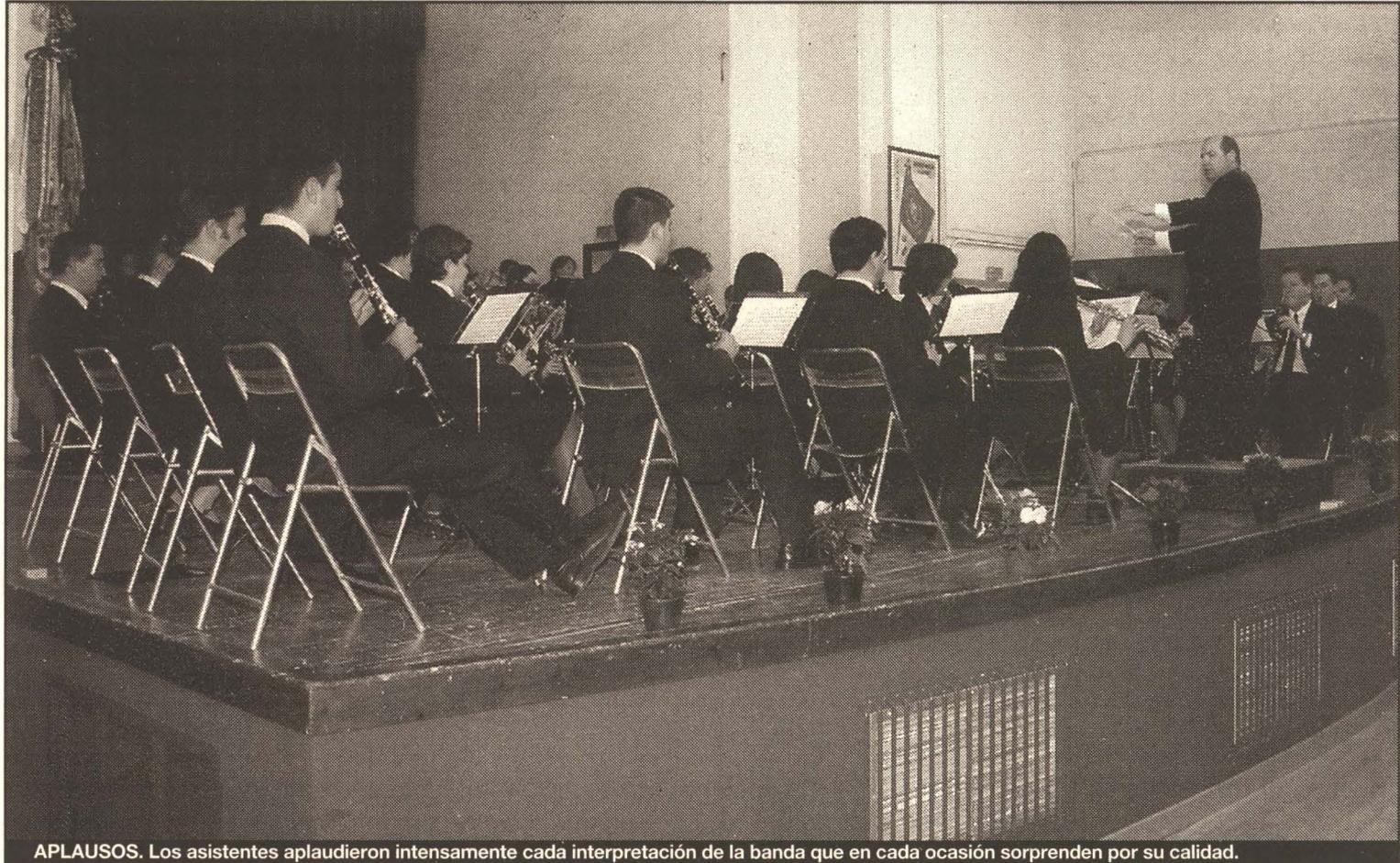
SALVADOR QUINZÁ MACIP

La verdad es que teníamos ganas de escuchar de nuevo a nuestra banda de música, nuestra joven banda que tiene una media de edad envidiable para los adultos. Las viejas generaciones van dando paso a las nuevas, también en la banda juvenil, de la que se pasan a la banda grande y esto sólo viene a demostrar, sin duda, lo que es ley de vida. Ana Rosa Escuin inició la presentación de este Concierto de Primavera de la Sociedad Musical La Alianza, dirigiendo unas palabras a las autoridades y público presentes, entre los que se encontraban el alcalde, Jacinto Moliner; los concejales Balada y Romeu; el vicepresidente primero de la Asociación de Bandas de la Comunidad Valenciana, Vicente Giner; y el presidente de la entidad, Francisco Torres.

A continuación, el músico de la banda, Oriol Brau, leyó, en lengua vernácula, un manifiesto a favor de la paz en el mundo en el que decía "sí a la pau en la nostra música", que fue largamente aplaudido por todos.

El programa que ofrecieron incluía el pasodoble *Lagartijilla*, la *Suite Bergalesa*, *Coopelia*, fragmentos de *El Fantasma de la Ópera* que fueron magistralmente dirigidos por el maestro José Ramón Renovel.

Decimos muchas veces que hay que agradecer a este hombre el esfuerzo que lleva a cabo en cada



APLAUSOS. Los asistentes aplaudieron intensamente cada interpretación de la banda que en cada ocasión sorprenden por su calidad.

concierto, ofreciendo obras nuevas como puede ser el pasodoble y la *Suite Bergalesa*.

Esta obra destaca por su dificultad, sobre todo en el primer y cuarto tiempos, conocido este último como

*ronda de mozos*. Los solistas y el resto de la banda brilló con luz propia en estas interpretaciones.

La ya conocida y bella obra de *Coopelia* hizo lucir a un conjunto musical que fue *in crescendo* y que

remató con un apoteósico final con la interpretación de la obra de A.L. Webber, *El Fantasma de la Ópera*.

Dado el éxito del concierto, que fue organizado por la Sociedad Musical La Alianza y patrocinado por

instituciones locales, provinciales y autonómicas, ya se empieza a pensar en participar en certámenes. La agrupación ha cumplido la mayoría de edad y es hora de que dé el salto hacia unas metas que merece.



(del 31-03 al 06-04)

## INFORMACIÓ ACADÈMICA UJI

ACLARIMENT DE NORMATIVA DE RECONeixEMENT DE LLUIRE CONFIGURACIÓ

En aquesta adreça

<http://www.uji.es/uj/norm/lonf/clconf.html> està la normativa de reconeixement de crèdits de lliure configuració, en ella hi ha un paràgraf (Els/les estudiants que finalitzen els estudis amb l'aplicació de la lliure configuració no estan subjectes als terminis expressats en el paràgraf anterior i poden sol·licitar-ho en qualsevol moment. Així mateix, a efectes de finalització d'estudis, ha d'entendre que ha acabat en la convocatòria immediatament següent a la data de reconeixement de la lliure configuració) que requereix un aclariment:

Si un/a estudiant ha cursat totes les assignatures de la seua titulació però li manca obtenir el reconeixement d'un curs per a obtenir els crèdits de lliure configuració, pot com diu la normativa, sol·licitar el reconeixement en qualsevol moment, però a efectes de realitzar el dipòsit de títol, només podrà realitzar-lo en la convocatòria següent a la data del reconeixement. Per exemple: si obté el reconeixement ara (21 de març), el dipòsit haurà de demanar-lo en la següent convocatòria, és a dir, al juny. ATENCIÓ, no és el mateix data de sol·licitud de reconeixement, que data de resolució de reconeixement. Quan parlem de dipòsit de títol, la data que es té en compte és la de resolució de reconeixement.

## BEQUES ESTUDIS AUDIOVISUALS

RESOLUCIÓ de 20 de febrer de 2003, per la qual es convoca concurs públic per a la concessió de beques per a l'ampliació i el perfeccionament d'estudis audiovisuals per a l'any 2003.

Ajudes destinades per a centres nacionals i internacionals.

Els sol·licitants han de ser persones físiques residents al País Valencià i presentar un projecte d'estudis audiovisual.

Termini: 29.04.03

MES INFORMACIÓ I INSTÀNCIA A DOGV 28.03.03

## MINISTERI D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT

RESOLUCIÓ de 13 de març del 2003, de la Secretaria General Tècnica, per la que es dona publicitat a l'ofertament de l'Ambaixada de França de tres beques d'investigació d'un mes de duració durant l'any 2003.

Destinatari: professors espanyols de francès de centres públics universitaris o estudiants espanyols de tercer cicle de francès que desitgen anar a França en el marc d'investigacions, de preparació de tesis doctorals als camps següents:

- Lingüística o literatura francesa
- Didàctica del francès com a llengua estrangera
- Traducció o terminologia (francès/espanyol)
- Francès sobre objectius específics

Termini de presentació: 10.04.03

TOTA LA INFORMACIÓ EN BOE 29.03.03

## AJUDES PER A EXCAVACIONS ARQUEOLÒGIQUES

Convocatòria: BOE 21/03/2003

Data tancament: 21/04/2003

Les ajudes convocades tenen per objecte la realització de projectes d'excavació o intervenció arqueològica a l'exterior i seran objecte d'atenció prioritària aquells projectes d'investigació i intervenció integral que es plantegen en el marc dels Convenis de Cooperació Cultural subscrits per l'estat Espanyol amb altres països, i que hagen sigut informats prèviament per l'Ambaixada d'Espanya al país en què vaja a desenvolupar-se el projecte. Les activitats que s'acullen a aquesta convocatòria es realitzaran abans del 31 de desembre del 2003.

## MINISTERI D'EDUCACIÓ, CIÈNCIA I ESPORT

Es convoquen beques per als alumnes/as que vagen a iniciar estudis universitaris en el curs 2003/2004.

Termini de presentació: 30.04.03

TOTA LA INFORMACIÓ EN BOE 31.03.03

## BEQUES CORTS VALENCIANES

Informació pública de la convocatòria de dues beques per a la formació arxivística a les corts Valencianes.

Convocatòria: DOGV 27/03/2003

## CURS MONOGRÀFIC: DIGITALIZACIÓ DE DOCUMENTS

Dies 24 i 25 d'abril del 2003

OBJECTIUS:

Adquirir els conceptes bàsics, conèixer les tecnologies, els estàndards utilitzats i la manera de realitzar diferents tècniques de digitalització de documents impresos

Dates: 24 i 25 d'abril del 2003

Horari: Dia 24: de 10 a 14 h i de 16 a 20 h.; Dia 25: de 10 a 14 h

Hores lectives: 12 h.

Núm. de places: 24

Matrícula: Socis: 180 Euros; No socis: 240 Euros.

És possible consultar el programa complet i realitzar la inscripció al curs directament a través de la Web de SEDIC:

[http://www.sedic.es/f\\_cursosm-descripcion\\_02-03\\_2tr9.htm](http://www.sedic.es/f_cursosm-descripcion_02-03_2tr9.htm)

## CURS ON LINE DE TURISME

Secretaria Tècnica de l'INSTITUT DE TURISME EMPRESA I SOCIETAT:

ITES-UNIVERSIDAD POLITÈCNICA DE VALÈNCIA.

HORARI: 9.30-13.30 i 15.00-19.00

turismo@esp.upv.es

[www.upv.es/turisme](http://www.upv.es/turisme)

Preu: 390 EUROS

Durada: 60 hores

Metodologia: Formació a distància amb tutor personalitzat per internet i examen on line

## CURSOS ESTIU

XV Cursos Europeus de la Universitat del País Basc - Euskal Herriko Unibertsitatea que es desenvoluparan entre la quarta setmana de juny i la segona de setembre amb el parèntesi d'alguns dies d'agost. (Del 3 al 17 d'agost).

<http://www.sc.ehu.es/cursosverano> <http://www.sc.ehu.es/cursosverano>

mail:cursosverano@su.ehu.es>cursosverano@su.ehu.es

## MASTER UNIVERSITARI INTERNACIONAL EN TURISME I HOSTALERIA DE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA

Horari: 9.30-13.30 i 15.00-19.00

turismo@esp.upv.es

[www.upv.es/turisme](http://www.upv.es/turisme)

El Master Universitari Internacional en Turisme i Hosteleria, impartit a la Universitat Politècnica de València (UPV) des de fa més d'onze anys, gestionat per l'Institut de Turisme Empresa i Societat (ITES) i supervisat per la Federació Espanyola d'Hosteleria (FEHR) i l'Agència Valenciana de Turisme, compta amb el reconeixement i l'acreditació de l'Organització Mundial del Turisme (OMT), a través del Sistema de Certificat TedQual

Duració : 640 hores, equivalents a 50 crèdits

Permet: Obtindre el títol d'Especialista Universitari internacional en les àrees de:

Direcció i Gestió d'Allotjament, Aliments i Begudes

Nous Sistemes de Restauració

Màrqueting i Nous Productes Turístics

Requisits d'admissió:

Llicenciats o Diplomats Universitaris, o professionals amb acreditada experiència en el sector amb l'accés a la Universitat.

Nombre limitat d'alumnes

Impartició presencial en: Les aules de l'edifici del Centre de Formació de Postgrau de la Universitat Politècnica de València, des de principis del mes de novembre fins a finals del mes de maig.

Horari: de dilluns a divendres, en horari de 16.00 a 20.00 / 21.00 hores

Preu: 4940 Euros (Títols d'Especialista); 5800 Euros (Títol de Màster), també hi ha la possibilitat de realitzar mòduls solts del màster.

## PREMIS NACIONALS A LA INVESTIGACIÓ EDUCATIVA PER AL 2003.

Objecte: Premiar estudis i investigacions finalitzats entre l'1 de gener de 2002 i el 31 de juliol del 2003.

Destinatari: professors i professionals de l'educació, que exercixen la seua activitat en centres d'ensenyament espanyol finançat amb fons públics i privats, així com a investigadors o equips d'investigació espanyols.

Termini de presentació: 31.07.03

TOTA LA INFORMACIÓ I SOL·LICITUD EN BOE 21.03.03

Més informació a la Seu del Nord de la U.J.I

Pça. Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs (darrera Caixa Rural)

Teléfono 964 455 601

correu electrònic: [sospedra@guest.uji.es](mailto:sospedra@guest.uji.es)

# Para alcanzar objetivos hace falta compromiso

Dos representantes de Greenpeace y Ecologistas en Acción señalaron en Vinaròs las dificultades de encontrar personas decididas a dedicarse a acciones solidarias

INMA CASTELL

El pasado viernes, y dentro de las actividades enmarcadas en la X Setmana Solidària dos representantes de los principales grupos ecologistas, Greenpeace y Ecologistas en Acción, dijeron que es fundamental un compromiso firme por parte de los asociados para poder llevar a cabo sus objetivos. Los ecologistas participaron en una concurrida mesa redonda sobre la solidaridad que se organizó en la Casa de la Cultura de Vinaròs.

Los representantes de las organizaciones verdes coincidieron en remarcar la dificultad de encontrar personas dispuestas a dedicar una parte importante de su tiempo a acciones solidarias. Por su parte, la representante de Greenpeace destacó que, desde esta asociación, se organizan programas educativos para concienciar a la gente de la importancia de su trabajo.

Además, indicó que, en muchas ocasiones, personas que entran con muchas ganas se lo dejan porque "no saben cómo canalizar sus ansias de ayudar a los demás". De este modo, añadió que "no puedes obligar a nadie a comprometerse, nosotros sólo sensibilizamos".

El integrante de Ecologistas en Acción puso el dedo en la llaga al decir que "muchas gente paga pero



JUNTOS. Greenpeace y Ecologistas en Acción, juntos.

muy poca trabaja de verdad". Asimismo, coincidió con la socia de Greenpeace diciendo que, en su organización, son habituales las entradas y las salidas de integrantes.

Sin embargo, a diferencia de Greenpeace, el representante de Ecologistas en Acción se mostró

mucho más escéptico al hablar de la necesidad de acudir a las escuelas para dar información. Según comentó, a lo largo de su experiencia trabajando en los colegios había descubierto un cierto "pasotismo" tanto por parte de los alumnos como de los educadores.

HISTORIA J. ANTONIO GÓMEZ

## Torre d'en Cifré (II)

★ Continuación:

■ Borrás Jarque respecto de los hornos de la villa, hablando del siglo XVI, menciona el *form de fora* que sitúa en el *araval del Socós*, citando el existente en *El Vall*, actual de Santo Tomás, como el *form nou*. No menciona lógicamente el *form vell* o *form del Alfach*, de la calle de San Juan, porque está hablando de arrabales. Deberíamos pensar, pues se está refiriendo al siglo XVI, que el *form de fora* ya estaría construido cuando ya se había ampliado el amurallamiento, y la calle del Socorro ya constituía un *arabal* de la Villa, pues entendemos que hasta esa fecha, el área extramuros de la Villa constituía el *al.Faq*, de origen musulmán, sin advocación alguna al Socorro. A falta de más informaciones, nos movemos en el terreno movido de las hipótesis. Lo que sí sabemos es que el *form nou* se construyó después de iniciado el siglo XVII, ya que se apoya en la muralla ya reformada a finales del siglo XVI, con estructura evidentemente renacentista. Es evidente que sería construido primero el *form nou* que el *form de fora*, pues de serlo al revés, éste último hubiera sido el *nuevo* y no el de Santo Tomás que, obviamente, está también extramuros. Así pues, el *form de fora* sería un horno muy tardío que podríamos situar a finales del siglo XVII o ya en el siglo XVIII. Es decir, que la *Torre de Mitgdia*, cuando la menciona Ráfels, es una torre relativamente muy moderna, de finales del siglo XVI o ya del siglo XVII. Y decimos esto porque sus antecedentes, una en la esquina de la calle de San Vicente con el callizo de igual nombre, ya había desaparecido a principios del siglo XVI, con mucha probabilidad a mediados del siglo XV, cuando a principios del siglo XVI se hace referencia a ella como sustituida mucho antes por otra que, es de suponer, se construiría hacia el final del mismo callizo, cuando se hizo la primera ampliación del recinto murado de la villa en relación a la iglesia gótica y que luego daría lugar a la formación de la calle de San Roque, y que nosotros no identificamos en absoluto con el *carrer de na Cordera*, por razones que sería prolijo exponer aquí. Cuando habla Báfels García ya no existe la torre d'en Borrás, convertida primero en escuela municipal y, luego, en Capilla de la Comunión. Es evidente que sí sitúa inequívocamente la *Torre d'En Cifré* en ese emplazamiento, pero... ¿quién nos dice que el poco informado Ráfels no tergiversa las cosas? Tal vez ha interpretado mal textos previos o posiblemente habla sin tener muy clara idea del asunto. ¿Quién nos dice que Ráfels no se confunde de nombre?

Sea como quiera, desconocemos el nombre de dos de las torres del amurallamiento de la villa; o al menos, de una de estas, precisamente la templaria existente en la esquina de la calle de San Vicente con su homónimo callizo. ¿Sería tan arriesgado hipotetizar, dada la poca fiabilidad de Ráfels, que la torre d'En Cifré fuera esa torre para la que carecemos de nombre? Dejemos en el aire esta hipótesis, que resulta sugerente, y que nada autoriza a descartar, salvo la presunta opinión de los defensores de los misteriosos *apuntes històrics* de don José Ráfels García.

OPINIÓN ISABEL CLARA GOMBAU ESPERT

## Cumpliendo objetivos

■ Las mujeres han tenido siempre un lugar secundario en los programas de los partidos políticos y aún más en las acciones de gobierno. Durante años de mandato socialista, apenas se avanzó en este terreno, a pesar de que, a efectos puramente estéticos, se incluyen mujeres en las listas electorales, un poco por obligación. Pero lo que cuentan son los resultados, y no la demagogia, por lo que podemos decir que el Partido Popular ha sido el primero en considerar la situación discriminatoria de la mujer en el campo laboral, ocupándose además de la familia, en una jornada interminable. A todo ello hay que añadir el grave problema social que supone la violencia doméstica, que ha sensibilizado al Gobierno del Partido Popular de tal modo que ya se pueden hablar de acciones concretas, y no palabras y falsas promesas.

Resultados claros son dos Planes de Lucha, en los que se ha reformado el Código Penal para que la pri-

mera agresión se considere delito y conlleve pena de cárcel. Hay que añadir asistencia médica y psicológica a las mujeres maltratadas, así como servicios jurídicos a los que poder recurrir las 24 horas del día.

### ORIENTACIÓN

Es importante también la labor posterior de orientación laboral, para que puedan enfrentarse a una nueva vida sin miedos y con las máximas garantías de éxito. La política enfocada a la mujer del PP intenta en todo momento equiparar las oportunidades de trabajo y políticas para todos, eliminando la desigualdad salarial y la penalización por maternidad.

### EMPLEO

En esa línea de resultados, se ha incrementado en dos millones el empleo femenino, y existen bonificaciones especiales para la contratación de mujeres desempleadas en los dos años posteriores al parto. Se han potenciado, además, con el go-



bierno del popular, las guarderías y centros que permitan el encuentro y relación social de mujeres cabeza de familia y sus hijos.

En Vinaròs se puso en marcha el *chiqui-bono*, con una elogiada aceptación. Un logro importantísimo es que, por vez primera, las mujeres que trabajan fuera del hogar con hijos menores de 3 años, reciben una ayuda de 100 euros mensuales por hijo, un primer paso para compensar

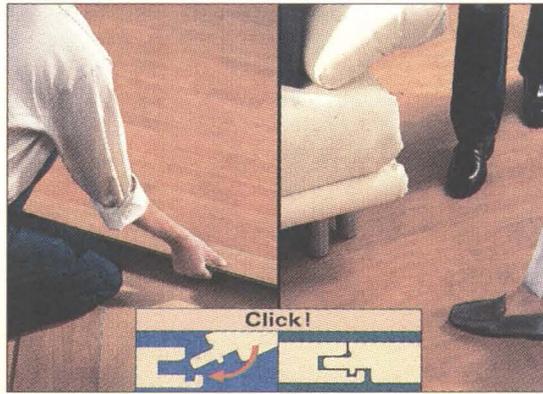
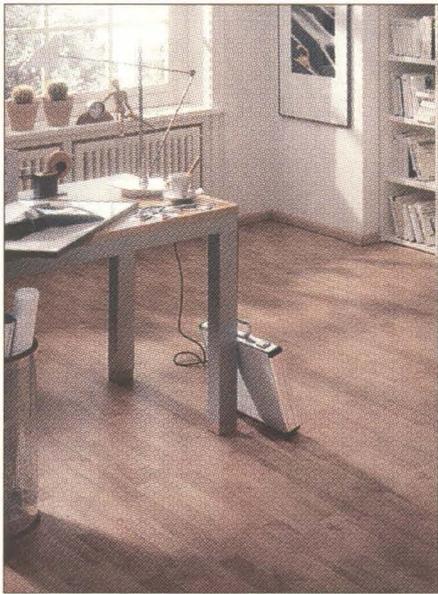
esa doble tarea asociada a la condición femenina.

Esto son resultados claros, contundentes y sonantes, avances paulatinos que desde el gobierno del Partido Popular conseguirán eliminar desigualdades e injusticias hacia las mujeres. Mucho más concreto, desde la Regidoria de Bienestar Social i de la Dona de Vinaròs, podemos celebrar la creación de un convenio de colaboración relativo al manteni-

miento del centro Infodona, dotada de un licenciado en Derecho para el asesoramiento necesario, así como un protocolo conjunto con la Conselleria de Justicia de la Generalitat, para que pueda existir la Oficina de Ayuda a las Víctimas del Delito.

### SOLUCIONES REALES

Queda mucha labor en proyecto, aunque la voluntad del Partido Popular es dejar la demagogia a un lado y aplicar soluciones reales y realistas a la difícil situación de muchas mujeres, obligadas a compaginar las obligaciones domésticas con la lucha por el reconocimiento laboral, en ocasiones discriminada o bien obligada a elegir entre la familia o el trabajo. Desde la Regidoria de Bienestar Social de Vinaròs, con el actual gobierno del PP, hemos seguido en esta línea de resultados, para que las mujeres en nuestra ciudad tengan cada día más facilidades, mejores servicios, igualdad, justicia y reconocimiento a su esfuerzo diario.



## PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**¡¡Instale suelo laminado en su hogar con el sistema click!!**

- SIN COLA
- RÁPIDO DE INSTALAR
- PERFIL SAFE-LOCK
- MONTAJE SEGURO
- INSTALACIÓN INTELIGENTE



C/ SAN FRANCISCO, 80 - 12500 VINARÒS - TELÉFONO: 964 40 72 40

OPINIÓN MOSSÉN MIQUEL ROMERO

## Agradecimiento



■ Excepcionalmente, estas líneas tendrán un tinte personal. Necesito hacerlo. Por un accidente traumático, he estado hospitalizado y en el quirófano. Quiero elogiar al Hospital Comarcal de Vinaròs; la profesionalidad y amabilidad de los médicos; al equipo de cirujanos que, en mi caso, encabezaron los doctores Monzonís y Calvente; al personal que atiende a los enfermos; a los pacientes y los familiares que les acompañan. He visto, en general, paciencia, respeto, una facilidad para hacer amistad. Esta experiencia la compartirán personas que han hecho nuevos amigos en una habitación hospitalaria.

Qué bueno tener aquí nuestro HCV. Creo que esta institución es el cauce más importante por el que Vinaròs ejerce su capitalidad en la comarca. La joya de nuestra corona. Lo mismo diría del servicio del Ambulatorio y la SAMU.

Y quiero agradecer. Desde una verdadera emoción. Verse en necesidad de todo, y tener la conveniente asistencia, es enternecedor. Así me ha pasado a mí. En primer

lugar, mi familia. Yo he estado absolutamente menesteroso. Pues yo he sido el primero en todo para los de mi casa. Después, los amigos. De varios pueblos donde los tengo. Muchos y buenos. Y los de nuestra ciudad. Lo dels vinarosencs ha sido sorprendente. ¡Cómo son! ¡Cómo sois! Francamente asombroso. A mí me gusta Vinaròs. Mucho. Y amo a Vinaròs. Muchísimo. El arropamiento que he tenido estos días bajos me ha encendido más el afecto. Y el agradecimiento. Y las ganas de corresponder. Igualmente a los compañeros sacerdotes que, durante dos meses, me han sustituido en el servicio en la Parroquia de Santa Magdalena.

En el entorno del HCV se habla de próximas mejoras, instalaciones, ampliación de dotaciones y personal. Vale. Porque hay que tenerlo al día. Y, aunque la sanidad depende de la Generalitat, los políticos locales pueden ser muy diligentes en instar a que el centro esté como es debido. Todos podemos y debemos contribuir a que allí haya un ámbito humanitario, de benignidad, que impregne a todos los que franquean sus puertas. Este criterio es, además, esencialmente cristiano.



**Tallas de la 44 a la 62**  
**LA ÚNICA TIENDA**  
**MULTIMARCA,**  
**ESPECIALIZADA EN TALLAS**  
**GRANDES DE LA COMARCA.**

**ROPA SPORT Y FIESTA PARA TODAS LAS EDADES**

Travesía San Vicente, 10 - Teléfono 964 45 10 76 - VINARÒS

**elena miro**  
 LINEE MORBIDE



BLAU & MARI  
 moite guallor  
 elena miro

MaxiModa



Paca Garcia  
 PANDORA®

MAITE  
 GUALLAR

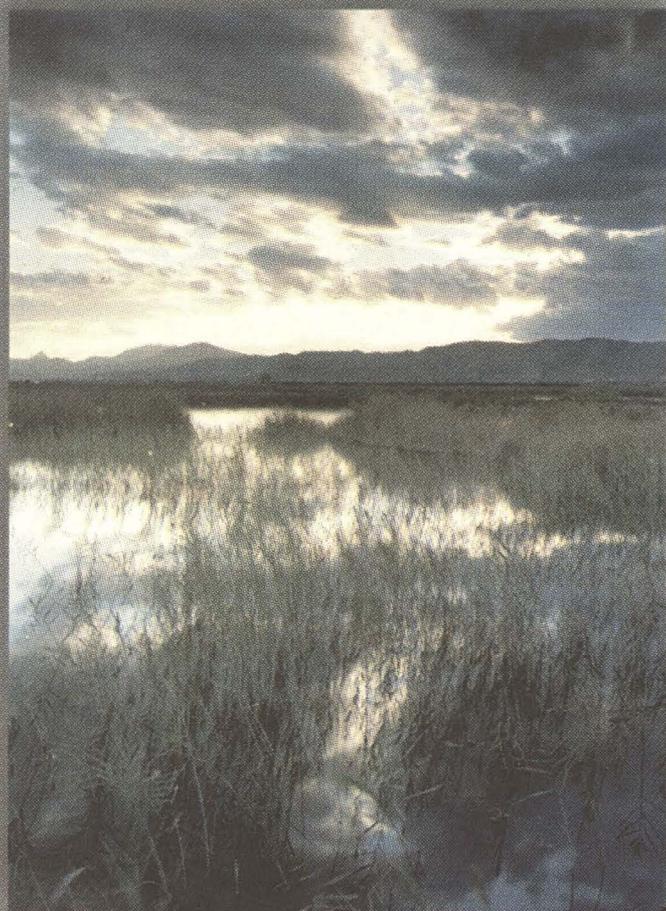


# conoce Castellón LUGARES Emblemáticos



Pascual Mercé nos muestra a través de su cámara una colección de fotografías a gran tamaño para descubrir la belleza de nuestra provincia

El 5 de abril, gratis con Mediterráneo, el álbum y a partir del 7 de abril, de lunes a jueves, cuatro nuevos lugares por descubrir



Promoción  
**GRATIS**  
con Mediterráneo



## FÚTBOL

# Euforia interrumpida

Los vinarossencs salieron motivados al terreno de juego, pero no supieron cómo desbordar y enfrentarse a la defensa valenciana

La próxima jornada, los pupilos de Alberto Araujo jugarán contra el Barrio del Cristo, un rival que, 'a priori', parece fácil y asequible

## REDACCIÓN

ONTINYENT

2

VINARÒS

0

**ONTINYENT:** Miguel, Roberto, Juan, Alfonso, Gento, Israel, David (Rafeta, minuto 68), Castillejo (Mara, minuto 64), Néstor, Juanma y José Jaime.

**VINARÒS:** Eugenio, Elías, Óscar II, Jacinto, Matías, Serradell (Nelo, minuto 54), Óscar I, Abelardo (Robert, minuto 67), Alberto Pomer, Santi Arribas y Ruival.

**ÁRBITRO:** Climent López. Ayudado en las bandas por Rodríguez Aragón y Ribes Leal. Mostró cartulina amarilla al jugador local Néstor y al entrenador Rafa Llaró.

**GOLES:** 1-0: Minuto 20. Juanma, de fuerte disparo. 2-0: Minuto 63. Néstor, aprovechando un error defensivo.



Aunque el Vinaròs lo intentó, no se pudo hacer nada para seguir en la racha de las últimas jornadas, que han servido para que los pupi-

los de Alberto Araujo se alejen de la zona peligrosa de la clasificación. El Vinaròs salió al campo del Clariano con buenas expectativas, pero sucumbió ante el poderío de un rival directo, que hizo gala de un juego serio y bastante más superior. Desde el principio del encuentro, el Ontinyent se mostró como un conjunto muy bien situado y con las cosas muy claras, controlando el esférico sin excesivas dificultades.

## PRIMER GOL

Por su parte, el Vinaròs no acababa de tomar la iniciativa y la defensa se hacía costosa. Al llegar los primeros veinte minutos del partido, después de una sensacional jugada de Juan, los valencianos inauguraban el marcador de la mano de Juanma, que protagonizó un magnífico disparo contra la portería de Eugenio.

Llegados a este punto, los langostineros quisieron reaccionar, pero el Ontinyent lo impidió, empleando la táctica de presionar con acierto en todas las líneas y no dejar que el balón se fuese con el rival.

## REANUDACIÓN

En el comienzo de la segunda parte del encuentro, los vinarossencs se fijaron con firmeza el objetivo de la igualada. El mister vinarossenc dio entrada a Nelo y Robert, dos jugadores de carácter más ofensivo, pero la decisión no fue fructífera. El Vinaròs, que no supo cómo desbordar a los defensas valencianos, no lograba crear situaciones de peligro y eran los valencianos los que transmitían más imagen de luchadores.



CONTRARIEDAD. La racha de los buenos resultados para los vinarossencs se quebrantó el pasado domingo en el campo del Clariano.

## PRÓXIMO RIVAL: BARRIO DEL CRISTO

EMILIO MINGUEZ BENITEZ CAELA	P.
JUAN ANTONIO ORTEGA PÉREZ	P.
MANUEL B. ASPURZ ARANDIGOYEN	D.
JUAN ANTONIO ESTEVE CABALLERO	D.
JAVIER NOTARIO GALLARDO	D.
JESÚS JAVIER RAGA GARCÍA	D.
JUAN CARLOS GARCÍA MATEOS DE G <sup>a</sup>	D.
JOSÉ MIGUEL LINO TABERNER	D.
J. ARTURO CABEDO MARCO, JOAN	C.
HÉCTOR FERRÁNDIS NAVARRO	C.
JUAN CANTERO VIÑAS	C.
EUGENIO CORRALIZA ORTEGA	C.
PABLO DONOSO POLIT	C.
IVÁN FORTUNY FORTEA	C.
DAVID GALÁN SANCHO	C.
SALVADOR DARIÉS GALLEGO	C.
ALEJANDRO FORT MONTESINOS	C.
NOEL RIOJA ROMERO	A.
PEDRO MARTÍNEZ OREA, 'CANARIO'	A.
SERGIO BALDO GALLÉN	A.

**ENTRENADOR:** BENJAMÍN MOTOSO HERNÁNDEZ

## FICHA TÉCNICA

<b>NOMBRE CLUB:</b> UNIÓN DEPORTIVA JUVENTUD BARRIO DEL CRISTO
<b>FUNDACIÓN DEL CLUB:</b> 1960
<b>SEDE SOCIAL:</b> CAMPO DE FÚTBOL VALERO TÁRREGA. 46960 ALDAIA (VALENCIA)
<b>TEL.:</b> 962 57 14 25
<b>FAX.:</b> -
<b>WEB:</b> -
<b>UNIFORME:</b> CAMISETA ROJA Y PANTALÓN AZUL
<b>ESTADIO:</b> VALERO TÁRREGA (TIERRA)
<b>CAPACIDAD:</b> 2.000
<b>PRESIDENTE:</b> JOSÉ M <sup>a</sup> ZAPATA ALGUACIL

## ESTADÍSTICA

TEMP.	DIV.	CLAS.	PTOS.	GF.	G.C.
1997-98	REGIONAL				
1998-99	REGIONAL				
1999-00	REGIONAL				
2000-01	REGIONAL				
2001-02	REGIONAL				

**PATROCINADOR:** -

Finalmente, la falta de acuerdo entre Eugenio y su zaga, provocaba que Néstor, aprovechando un error defensivo, sentenciase definitivamente el partido a favor del Ontinyent.

Así, los valencianos se consolidan en el 13º lugar, con 46 puntos, tres más que los vinarossencs.

La próxima jornada, el Vinaròs, que está situado en el puesto 16 de la clasificación, se enfrentará al Barrio del Cristo, un contrincante asequible, puesto que se encuentra en la posición 20ª de la tabla, tras perder por 4 a 0 frente al Onda, en el campo del Gerardo Salvador.



GOL. El primer gol descolocó a los jugadores albiazules.



INTERNACIONAL. La Agrupación disputa un partido amistoso internacional en el Comunal de Andorra.

**CAMPIONAT VETERANS**

**CLASSIFICACIÓ**

EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. AV VINARÒS	24	20	2	2	80	17	62
2. PB BENICARLÓ	25	17	4	4	90	36	55
3. AV CF AMPOSTA	24	16	1	7	58	33	49
4. AV TORTOSA	25	15	1	9	57	43	46
5. AV RAPITENCA	24	13	3	8	80	60	42
6. AV SANT JAUME	24	12	5	7	62	35	41
7. AV CORBERA	24	11	3	10	66	53	36
8. AV LA CAVA	24	11	2	11	57	52	35
9. AV CAMARLES	24	11	2	11	61	60	35
10. AV JESUS CATALONIA	24	9	5	10	56	50	32
11. AV ROSELL	25	9	5	11	58	69	32
12. AV JESUS I MARIA	24	9	2	13	50	66	29
13. AV ALCANAR	24	8	2	14	40	71	26
14. AV SANTA BARBARA	25	7	4	14	46	77	25
15. AV LA SENIA	25	3	1	21	34	94	10
16. AV ULLDECONA	23	1	2	20	25	104	5

**FÚTBOL DE VETERANOS**

# La Agrupación juega en Andorra

Los pupilos de Adolfo Chaler se desplazan al estadio Comunal del Principado a enfrentarse a los veteranos del país vecino

Las lluvias de la pasada semana inundaron el Cervol e impidieron que se disputara el partido ante el Amposta, que fue aplazado

**REDACCIÓN**

Al final, no pudo ser. Las intensas lluvias caídas la semana pasada en nuestra ciudad impidieron que se celebrara el partido entre la Agrupación de Veteranos del Vinaròs y el Amposta ya que el maltrecho césped del Cervol no lo hubiera aguantado.

De este modo, el partidazo tuvo que ser aplazado y se jugará en una fecha todavía por determinar.

Sin embargo, la actividad de los

veteranos vinarossencs no cesa y hoy mismo se desplazan para disputar un partido internacional en el estadio Comunal de Andorra contra los veteranos del Principado.

Y, en lo que a la competición doméstica se refiere, hay que señalar que los pupilos de Adolfo Chaler se medirán al Alcanar el próximo 10 de abril, en un choque muy interesante en el que los vinarossencs deberán esforzarse al máximo si quieren seguir en la lucha por el título liguero en la modalidad de veteranos.

La Agrupación de Veteranos está en muy buena forma y debe realizar un gran esfuerzo en este último tramo de campeonato para hacerse con un nuevo título y demostrar que son el equipo a batir.

Los vinarossencs van por buen camino y no tienen que cesar en su empeño, ya que los títulos son el mejor camino para conseguir atraer a un público que, si son amantes del fútbol de calidad, tienen cada fin de semana una oportunidad de disfrutar de partidos muy vibrantes.

**CAMPIONAT VETERANS**

**RESULTATS**

LOCAL	RESULTAT	VISITANT
PB BENICARLÓ	9 - 1	AV LA CAVA
AV JESUS I MARIA		AV ULLDECONA
AV TORTOSA	6 - 2	AV SANTA BARBARA
AV SANT JAUME	5 - 1	AV LA SENIA
AV CORBERA		AV ALCANAR
AV VINARÒS		AV CF AMPOSTA
AV ROSELL	3 - 3	AV JESUS CATALONIA
AV RAPITENCA		AV CAMARLES

**EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ**

## Desdibujados



■ No se pudo mejorar la marca de cuatro partidos imbati-dos y, por lo tanto, se igualó la ya conseguida en el mes de enero de tres

victorias y un empate en cuatro jornadas. Consiguiendo otra racha como ésta, el objetivo de la salvación se vería cumplido. Se calculaba a principio de temporada que 50 puntos serían suficientes para obtener la permanencia pero, teniendo en cuenta lo apretado de la clasificación y los puntos que faltan por disputar (24), se estima que deberán ser 52 ó 53 los puntos para no bajar.

Resumiendo, si se consigue ganar tres de los cuatro partidos que quedan por jugar en el Cervol, no habría temor por el descenso.

Respecto al encuentro del fin de semana pasado, desdibujado podría ser uno de los calificativos más váli-

dos para catalogar al conjunto lan-gostinero en Ontinyent. Los dos equipos estaban exactamente igual en la tabla y el vencedor daba un paso más en la salvación.

Los locales, sin crear ocasiones claras, tuvieron oportunidades a base de colgar balones y su dominio venía provocado por una mejor colocación en el campo y por una presión que ya se iniciaba en la línea de defensa vinarossenca.

Parecía que los locales se jugaban la vida y que el Vinaròs fuese a pasar el trámite. Para mí, fue uno de los encuentros más flojos de la temporada, ya que la defensa estuvo errática. Además, el centro del campo nunca fue superior y la delantera no tuvo opciones y no creó peligro.

A pesar de la derrota, no hay cambios significativos en la tabla gracias a las derrotas de los más inmediatos perseguidores, pero no se puede estar siempre a expensas de lo que hagan los demás. Se tiene que recuperar la imagen que siem-

**CLASIFICACIÓN**

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BENIDORM	34	20	8	6	53	23	68
2. LEVANTE B	34	17	10	7	52	28	61
3. VILLAJYOYOSA	34	17	8	9	52	25	59
4. ALCOYANO	34	17	8	9	50	33	59
5. ONDA	34	15	10	9	37	23	55
6. ELCHE B	34	16	5	13	56	37	53
7. SANTA POLA	33	14	11	8	38	31	53
8. GANDIA	34	14	11	9	40	37	53
9. ELDENSE	34	14	8	12	52	36	50
10. TORRELLANO	34	15	5	14	44	41	50
11. PEGO	34	12	11	11	33	41	47
12. VALENCIA C	34	11	13	10	32	32	46
13. ONTINYENT	34	12	10	12	38	38	46
14. ALZIRA	34	13	5	16	36	43	44
15. BURJASSOT	34	12	7	15	39	48	43
16. VINARÒS	34	11	10	13	42	51	43
17. BURRIANA	34	10	10	14	31	37	40
18. CASTELLÓN B	34	10	9	15	46	47	39
19. DENIA	34	9	9	16	39	54	36
20. B. CRISTO	34	5	13	16	31	53	28
21. CARCAIXENT	33	6	8	19	37	76	26
22. PUZOL	34	5	7	22	31	75	22

XVIII TROFEO PEÑA MADRIDISTA AL MÁXIMO GOLEADOR VINARÒS C.F.			
JUGADOR	GOLES	JUGADOR	GOLES
DARÍO	18	SERRADELL	3
A. POMER	7	SANTI ARRIBAS	2
NELO	3	ELÍAS	2
ROBERT	3	LABERNIA	1

pre se ha dado, sobre todo fuera.

Por otra parte, el partido de la jornada 37 y que se tenía que disputar el domingo, día 20 de abril, ha sido adelantado para el jueves, día 17, por la tarde por ser Semana Santa.

Respecto a Darío Aliaga, el ex-biazul no pudo debutar con el Hércules por un problema de fichas. Esperemos que su estreno no se demore pues si juega un total de ocho partidos entre final de temporada y liguilla de ascenso, el Vinaròs recibiría medio millón de pesetas más.

Mañana habrá otro de los partidos claves al enfrentarse con un rival directo. Los puntos deben quedarse en casa pero cabe señalar que el encuentro no será nada fácil.



EXIDA. En la imatge, moment de l'eixida dels corredors participants en aquesta prova.



VEIGA. Cal destacar els corredors locals Jesús Veiga, en la posició 26ª, i Enric Nolla.

## CICLISME

# El millor homenatge a Manrubia

La XXII edició de la prova organitzada per la Unió Ciclista Vinaròs va tindre als cadets com a autèntics protagonistes de la cursa

La cursa va discórrer pels municipis d'Onda, La Vall d'Uixó, Vinaròs, Sogorb i Xilxes i va ser guanyada per Vicente Serra

### UNIÓ CICLISTA VINARÒS

L'escalada a l'ermita és una prova ja clàssica dins del calendari ciclista de la Comunitat Valenciana. En aquesta XXII edició s'ha organitzat una carrera per a cadets, ja que la Unió Ciclista Vinaròs compta amb un equip d'aquesta categoria, patrocinat per les empreses Telyco-Expower.

També aquest any la prova s'ha inclòs dins de la copa Miguel Manrubia, programada per la Diputació de Castelló junt als clubs i ajuntaments d'Onda, La Vall d'Uixó, Vinaròs, Sogorb i Xilxes per a honrar la memòria d'aquest aficionat al ciclisme, que va dedicar una gran part de la seua vida a promocionar aquest esport, recolzant sobretot els seus equips de base. La Copa Promoció Cadets Miguel Manrubia es disputa a manera de *challenge* als municipis esmentats, amb la corresponent classificació general, per equips, regularitat, montanya, metes volants i altres.

### UN ESPORT GRAN

El diumenge, 30 de març, 128 ciclistes de tots els equips de cadets de la Comunitat Valenciana i dos equips de Catalunya van acudir a Vinaròs a disputar la XXII escalada a l'ermita. La grandesa del ciclisme es demostra en dies com el passat diumenge, ja que amb unes condicions climatològiques gens favorables i amb tres ports de muntanya, els joves ciclistes van aconseguir una mitja de 37,079 kilòmetres per hora.

Com és habitual en les últimes proves d'aquesta Copa Miguel Manrubia, els ciclistes van imprimir un ritme molt viu des del començament de la carrera, formant-se algunes escapades que no van arribar a donar fruit. La meta volant de Càlig va ser guanyada pel corredor local Josu



PÒDIUM. L'escalada a l'ermita va ser guanyada pel ciclista Vicente Serra, de l'equip Hermanos Ventura, procedent de La Vall d'Uixó.

Gorospa i la de Cervera per Jesús Veiga, que d'aquesta manera es col·loca segon classificat a la general de metes volants amb els mateixos punts que el primer.

### CAIGUDES

La carrera es va trencar pujant a Cervera, on les dures rampes van disgregar el pilot. De baixada els cadets van arrebregar una forta tromba

d'aigua, que va provocar algunes caigudes en les quals es van veure implicats un gran nombre de corredors, això va fer el final d'etapa molt dur i selectiu, arribant a l'ermita en petits grups i acabant la prova només un total de 75 corredors.

La carrera va ser guanyada per Vicente Serra, de l'equip Hermanos Ventura, amb un temps de 1 hora 41'08". Quant als corredors locals,

destaquem les classificacions finals de Jesús Veiga, en la posició 26ª a 59", i d'Enric Nolla, en la posició 42ª, a 1' 42" del guanyador.

Aquest dos corredors també són els millors classificats a la general, tenint encara moltes possibilitats d'arribar al pòdiu. També cal recalcar que l'equip Telyco-Expower ocupa la setena plaça en la classificació per equips, posició meritòria, vista la

qualitat dels equips participants i la joventut del nostre equip.

A l'entrega de trofeus van acudir les autoritats de la Diputació de Castelló a més de les locals. La propera etapa es disputarà demà, 6 d'abril, a Sogorb, de la qual informarem puntualment. Per últim, la Unió Ciclista Vinaròs vol agrair la col·laboració de la Policia Local, Guàrdia Civil de Trànsit, Creu Roja i Protecció Civil.

## BÁSQUET

# El Duc gana al Povet.com en la prórroga (70-75)

Los vinarossencs acusaron las numerosas bajas y las eliminaciones por personales en el tiempo añadido

El equipo masculino sénior de Segunda Autonómica ya no tiene opciones en lo que resta de campeonato

## REDACCIÓN

El pasado fin de semana se disputó en el pabellón municipal de Vinaròs uno de esos encuentros que agradecen los aficionados por lo refinado del resultado, la igualdad en la pista y la tensión que se vive tanto en el parquet como en las gradas, aunque fuera un partido en el que ambos equipos ya poco se jugaban en la clasificación. La tónica general a lo largo del partido fue la igualdad en el marcador, como bien reflejan los parciales: 12-16, 27-32, 44-43, 65-65. En la prórroga venció el Duc por 70-75.

El equipo visitante, Duc Vall d'Uixó, mantuvo durante los 45 minutos que duró el partido una defensa zonal que ayudó poco a que se presenciara un partido entretenido. Por su parte, el Povet.com alternó, como suele hacer, tanto la defensa individual como la zonal.

El Povet.com Vinaròs afrontó el partido con numerosas bajas, de hecho únicamente jugaron 6 jugadores del equipo, más tres del B que acababan de jugar su partido cinco minutos antes del comienzo de éste.

Los cuarenta minutos de partido igualado y falto de calidad y con



IGUALDAD El partido entre valleros y vinarossencs se caracterizó por la gran igualdad en la pista.

## RESULTADOS

	JUGADOR	PUNTOS	PERSONALES
4	RAMÓN	15	5
5	FELIX	11	5
7	SAM	0	3
9	JOAN	20	1
10	JOSÉ ABEL	0	2
11	SANTI	0	1
12	TINO	15	5
13	NACHO		
14	ALEX	2	2
15	RUBÉN	4	2

muchas imprecisiones por parte de ambos equipos nos llevaron a una prórroga que los vinarossencs afrontaron con tres jugadores eliminados por personales, un hecho decisivo que ayudó a decantar el partido para los visitantes de La Vall.

Pese a no ser un partido de calidad, el público supo apreciar el derroche de fuerzas de uno y otro conjunto, aunque lamentó la derrota vinarossenca, que ya poco tiene que decir en el campeonato.

## FÚTBOL SALA

## Promociones Aguilera vence otra vez en casa

## REDACCIÓN

El Promociones Aguilera, equipo de primera nacional B, tras vencer en campo del Utiel, acumula ya tres victorias consecutivas y amplía la racha a 5 partidos consecutivos sin perder. Estos 3 puntos son clave porque permiten al Llangostí seguir luchando por los puestos de honor cuando únicamente faltan cinco jornadas para el final de la liga.

El primer tiempo fue muy disputado y acabó con un solitario gol conseguido por el Promociones Aguilera en el minuto 10. Tras la reanudación, y cuando apenas había transcurrido un minuto de partido, el Llangostí volvió a marcar de nuevo. Pero no tardaron en reaccionar los visitantes y a mediados del segundo tiempo apretaron las tuercas, marcando el 1-2 y llegando incluso a fallar un penalti. Los jugadores del Promociones Aguilera reaccionaron bien y volvieron a distanciarse colocando el 1-3, un resultado que sería definitivo.

Hoy sábado, a las 17 horas en el Pabellón de Vinaròs, visita del ADL Burriana, ante el que los jugadores del Promociones Aguilera intentarán ampliar la buena racha.

## ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

## Una jornada especial para niños y mayores

El mal tiempo impidió jugar a los futbolistas de la Escola y los padres decidieron preparar una 'torrà'

## REDACCIÓN

La semana pasada y tras el parón a causa de la celebración en Castellón de las fiestas de la Magdalena, el mal tiempo impidió que los jóvenes integrantes de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs jugaran sus encuentros. Por este motivo, los padres de los chicos decidieron ponerle al mal tiempo buena cara y prepararon una deliciosa torrà.

Mientras llegaba la hora de comer y para quitar las ganas de jugar que tenían tanto grandes como pequeños, se celebraron varios partidos amistosos. Los padres disfrutaron practicando este deporte que tanto les gusta y cuya afición han transmitido a sus hijos. Por su parte,

los pequeños, con más energía que sus progenitores, salieron al campo con mucha ilusión de volver a tocar el balón. Además, estas futuras estrellas demostraron que, a pesar de que no se jueguen nada, su calidad siempre sale a la luz. La comida sirvió para que todos juntos retomaran las energías perdidas y disfrutaran de un día en familia y amigos.

Este fin de semana, la competición se volverá a disputar con total normalidad. Esperemos que los jugadores no se resientan de tantos días sin competir y los resultados obtenidos se ajusten a la línea habitual. El trabajo de entrenamiento no ha parado esta semana por lo que, con toda seguridad, el esfuerzo volverá a tener su recompensa.



'PAPÁS'. Ante la suspensión de los partidos de los niños por el mal tiempo, los 'papás' jugaron un amistoso.

TENIS

# El Costa Naranja, ya en Vinaròs

El torneo de tenis llega a nuestra población este viernes, día 11, y la competición se disputará ininterrumpidamente hasta el día 20

Los jugadores del Club de Tenis Vinaròs, Hugo Verge y Alberto Martínez, con otros dos compañeros, competirán en el alto nivel

INMA CASTELL

Entre los próximos días 11 y 20 de abril, de forma ininterrumpida, la población de Vinaròs será, de nuevo, la sede del prestigioso torneo de tenis Costa Naranja que acerca a la ciudad a las mejores raquetas del país. La prestigiosa cita cuenta con premios valorados en 10.000 euros y convertirá nuestra población en el centro de reunión de tenistas situados entre los 300 primeros del mundo.

Además, las reglas del Costa Naranja ofrecen cuatro cartas de libertad para que, en la fase previa, participen jugadores del club vinarosenc. En esta ocasión, Hugo Verge y Alberto Martínez ya han sido convocados. Sin embargo, todavía quedan por adjudicar dos plazas.

Según el director técnico de la Escuela del Club de Tenis Vinaròs, Raúl de Luis, **"nosotros tenemos aún cinco o seis solicitudes de las que debemos de seleccionar otra"**. La plaza restante la determina la Federación Nacional, dos días antes del inicio de la competición.

## SERVICIOS

En esta edición, las nuevas tecnologías también estarán presentes en la competición deportiva. De este modo, en el club, los jugadores contarán con ordenadores conectados a la red para que se puedan comunicar con sus familiares. De Luis indicó la importancia de esta incorporación porque **"aquí vienen jugadores de EEUU, Francia, Rumanía e Italia, entre otras zonas"**.

Además, los deportistas podrán reponer fuerzas gracias a las bebidas isotónicas y la fruta que, de forma gratuita, el club pone a su dispo-



PRESENTACIÓN. Javier Vidal, Salvador Oliver, Raúl de Luis y Toni Martínez, en la presentación de torneo ante los medios de comunicación.

sición. Estos servicios suponen unos gastos importantes para la entidad, un dinero que se financia a partir de los patrocinadores, la Generalitat, la Federación Valenciana de Tenis, la Diputación, el Ayuntamiento de Vinaròs y el Patronato de Turismo.

El director técnico de la escuela del Club de Tenis Vinaròs destacó que el club tiene las puertas abiertas

para que asistan a ver los partidos todas aquellas personas que lo deseen. Además, remarcó la gratuidad de la entrada y señaló que **"esperamos que durante el torneo acudan unas 3.000 personas y muchas más en la final"**.

El prestigio del Costa Naranja incrementa año tras año. En esta edición, como ya les indicamos desde

El Diariet, los jugadores tendrán el privilegio de competir con las pelotas del Roland Garros. En la presentación del torneo ante los medios de comunicación, De Luis destacó la importancia de este hecho en el desarrollo del juego, ya que, **"hace que haya más espectáculo al permitir que los grandes sacadores no sean determinantes"**.

Otra de las novedades de la competición que les indicamos desde estas páginas es el ascenso a categoría Future. El director técnico explicó que **"esto permitirá que se incrementen considerablemente los premios otorgados y el nivel de los jugadores"**. El espectáculo empezará este viernes y continuará hasta el domingo de Pascua.



DIVERSIÓN. El buen ambiente es la tónica en un equipo que ha formado un grupo humano muy unido.

## FÚTBOL SALA

## Pub Julivert celebra su típica cena anual

Pepe, el patrocinador del equipo, obsequió a los jugadores con un ágape en el restaurante La Maror

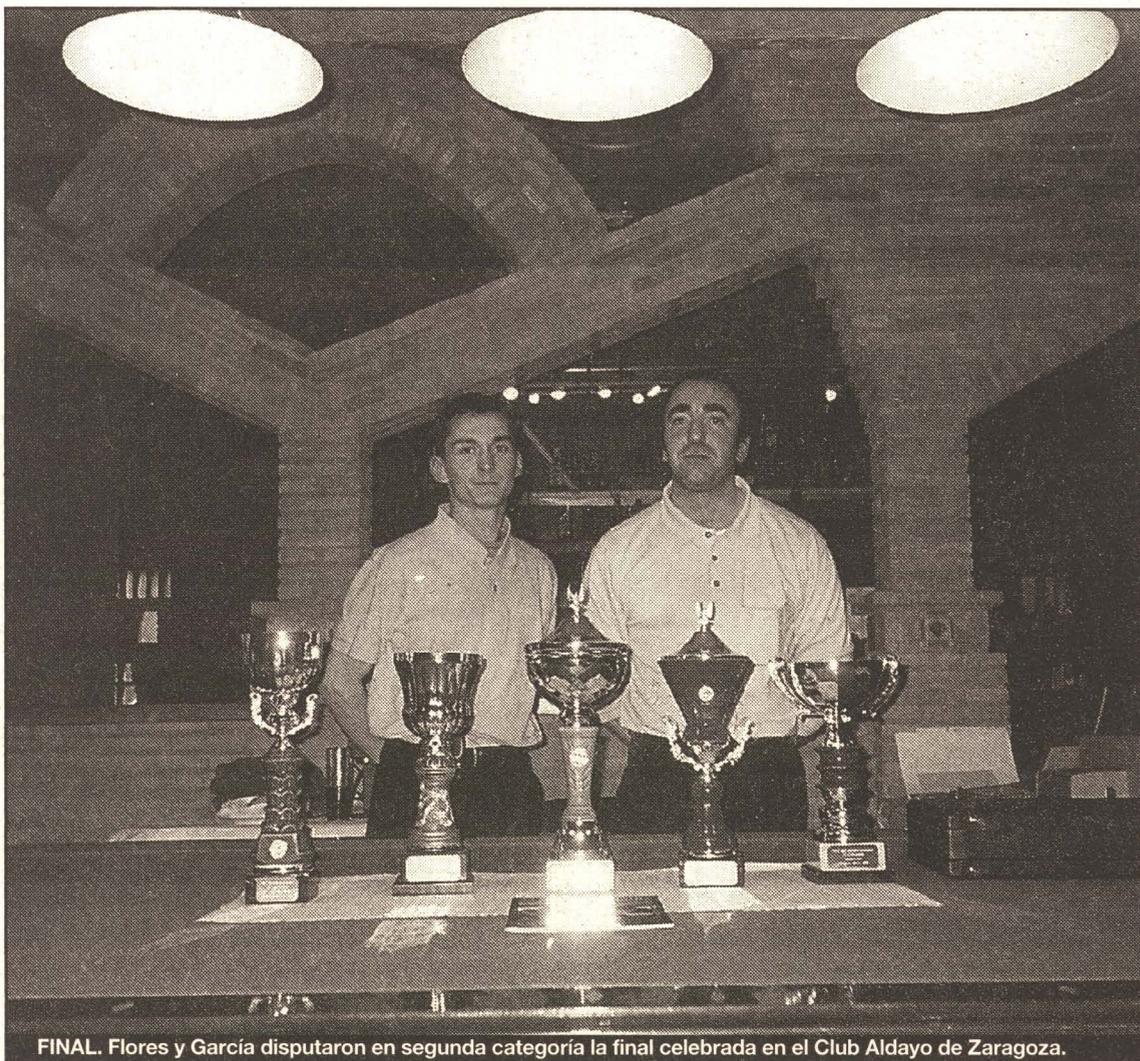
## REDACCIÓN

El equipo de fútbol sala Pub Julivert celebró el pasado fin de semana su tradicional cena anual en la que el buen ambiente fue la nota predominante. Esta bonita celebración es una idea de Pepe, el dueño del pub Julivert –patrocinador del equipo–, que invita a todos los futbolistas del equipo todos los años a una cena,

que en esta ocasión se celebró en el restaurante vinarosenc La Maror.

Todos juntos, vivieron una sensacional velada en la que disfrutaron del clima de camaradería que se respira en el grupo. De hecho, el equipo de fútbol sala ha formado una piña que hace que sus integrantes se diviertan tanto dentro como fuera del terreno de juego. Gracias a Pepe, la velada fue un éxito.

## BILLAR



FINAL. Flores y García disputaron en segunda categoría la final celebrada en el Club Aldayo de Zaragoza.

## Juan José Flores, en el mundial de Las Vegas

El jugador del CMC competirá en mayo en el encuentro internacional de la BCA (Billiard Congress of America), el mayor de los torneos no profesionales de USA

## REDACCIÓN

El próximo mes de mayo tendrá lugar en Las Vegas (Nevada) la competición mundial de la BCA (Billiard Congress of America) en los salones del casino Riviera, en la cual se reunirán aproximadamente unos 7.000 jugadores provenientes de todo el mundo para disputar el mayor de los torneos no profesionales de USA y que se disputará sobre un total de 256 mesas dispuestas para el efecto.

La Confederación Española de Pool (CEP) se encuentra adscrita a esta federación americana por lo cual puede enviar jugadores a dicha competición, tras una serie de competiciones y clasificaciones establecidas para el efecto. España está dividida en 4 zonas de competición que tuvieron 3 pruebas clasificatorias cada una, más la gran final disputada en el Club Aldayo de Zaragoza.

J.J. Flores participó en segunda categoría al igual que su compañero de equipo S. García. Mientras que J.J. Flores acabó 9º del ranking, S. García lo hacía como primero, lo que le daba como favorito a una de las 5 plazas para Las Vegas, después de imponerse en San Sebastián y Zaragoza y acabar 2º en Barcelona. Pero

fue J.J. Flores quien impuso un brillante juego que, a la postre, le otorgó este campeonato, que ganó sin apelaciones, demostrando los años de experiencia en la alta competición. Por su parte, S. García quedaba clasificado en 15ª posición. Esta vez no pudo ser el doblete, el esperado *hat trick*, con el que se hubiese culminado un año redondo para estos dos jugadores.

Un total de 128 jugadores se dieron cita en este magno campeonato organizado por la CEP.

## COMIENZOS

En los locales del club Aldayo, en Zaragoza, J.J. Flores comienza su singladura como jugador en el 92, mientras que de forma federada lo hace a partir del 94 en los locales de la escuela de billar y cafetería Eight & Nine (calle Remedios) para luego continuar otros cinco años al trasladarse a la cafetería Amistad (calle Pilar) hasta el cierre. Hoy sigue en los locales sociales del Círculo Mercantil y Cultural, que cuenta con dos secciones de billar de caramolas y americano, ambas con mesas profesionales. En la actualidad, el CMC dispone de 6 jugadores de elite: Jorge René Castillo y Víctor Victoriano, por clasificaciones en campeonatos

de España; Marcos Palau y César Gil, que subieron la temporada pasada de 2ª a 1ª; y Santiago García y J.J. Flores, que subieron de tercera a segunda el año pasado y ahora se incorporan a primera categoría.

Todo jugador que alcance la primera categoría permanecerá en ella, salvo cambio de reglamentación. J.J. Flores incrementa la lista de jugadores que han defendido el pabellón español en competiciones internacionales (Confederación Española de Pool). El camino lo abrió Fernando Molina, con dos participaciones en Las Vegas (Valley España) en el 92 y 95; en el 2000 correspondió el turno a Jorge René Castillo, en la final de Europa en Helsinki, Finlandia (Anpe-España); en el 2001 Víctor Victorino defendió al equipo español en el enfrentamiento de selecciones entre España y Portugal, jugado en Oporto, Portugal (Federación Española de Billar).

Por último, J.J. Flores también quiere hacer extensivos sus agradecimientos a Francisco Gil Comes, propietario de la fábrica de conservas El Menú, por las facilidades que esta empresa ha otorgado a su trabajador, para éste y otros desplazamientos, que le permiten seguir compitiendo por la todo el país.

## FÚTBOL BASE



EQUIPOS. Los jugadores esperan poder jugar la próxima jornada.

## Suspendidos varios partidos por la lluvia

Algunos equipos de la Escola de Futbol Base del Vinaròs no pudieron jugar debido al mal tiempo

## REDACCIÓN

Los cadetes del Vinaròs C.F. A ganaron por 2 a 1 frente al Polideportivo Rafalafena. También ganaron los infantiles del Vinaròs por 3 a 1. El partido jugado por Manolo, Sebastián, Chema, Albert, Ricardo, Edgar, Agustí, Alejandro, Borja, Wilfredo, Enrique, Manuel, Alberto,

Iván y Dani demostró un gran nivel.

En categoría alevín, fueron suspendidos los encuentros entre la U.D. Sant Mateu y el Vinaròs C.F. y el Vinaròs A contra el B. En benjamín tampoco pudieron disputarse los partidos entre el Sant Mateu y el Vinaròs A y entre el Vinaròs B y el C.F. Alcalà. Sólo jugó el Vinaròs, que ganó al Ulldecona (12-4).

## NATACIÓN



NADADORES. Los nadadores se preparan para poder competir.

## La 'escoleta' es el perfecto trampolín

Los pequeños nadadores que no tienen edad para competir oficialmente consiguen una buena técnica

## C.N.V.

El pasado fin de semana no hubo competiciones oficiales pero los entrenamientos han continuado. Ahora, la *escoleta* goza de muy buena salud, puesto que está integrada por unos 30 nadadores de los casi 100 que forman el Club.

Son deportistas que aún no se hallan en edad de competir a nivel oficial. En la actualidad, hay niños nacidos en el 93 y menores, y niñas nacidas en el 95 y menores. Se trabaja en la enseñanza y perfeccionamiento de los distintos estilos, técnicas de salidas y de virajes, así como en inicio a la competición.

## MARATÓ

NOMÉS RESTA UN DIA

## ATLETISME

## Demà, tots a la cursa popular

La plaça de l'Ajuntament és el lloc on començarà la prova més multitudinària i menys competitiva que es celebra a la nostra ciutat

La cursa conclourà al mateix Port de Vinaròs i, després, els participants estan convidats a una sensacional sardinada

## REDACCIÓ

**J**a està aquí. Demà, 6 d'abril, tots tenim una cita amb l'esport. L'objectiu és arribar als 1.200 participants en una cursa que comença a les 10.30 hores. A la plaça de l'Ajuntament es donarà l'inici a la cursa, que finalitzarà al Port de la ciutat després de recórrer 8.400 metres. Una vegada finalitze la marató, tots els participants podran reprendre forces en la sardinada que s'oferirà i que segur serà la millor forma de finalitzar una jornada esportiva molt completa i divertida. Però avans de menjar les delicioses sardines, tots els participants estan convocats a les 10.00 hores per a la sortida de la Marató Popular de Vinaròs, la nostra marató. Tots els participants han de seguir uns consells com recordar que és una cursa no competitiva, cadascú seguirà el seu ritme i fer ús dels avituallaments.

## MÉS CONSELLS

Durant el transcurs de la marató correu a un pas regular i no comenceu corrent massa ràpid. Escolliu el ritme que us convingue, no us obsesioneu amb les marques, allò més important és experimentar sensacions que després us ajudarà en els vostres següents experiències.

Beveu amb freqüència petites quantitats de líquid, preferentment aigua i mantingueu el cos ben hidratat els dies següents a la cursa.

A més a més, serà molt beneficiós prendre una dutxa tibia o freda quan aplegueu a casa. Reviseu els vostres peus després de la cursa. Totes les ampolles visibles deuen punxar-se

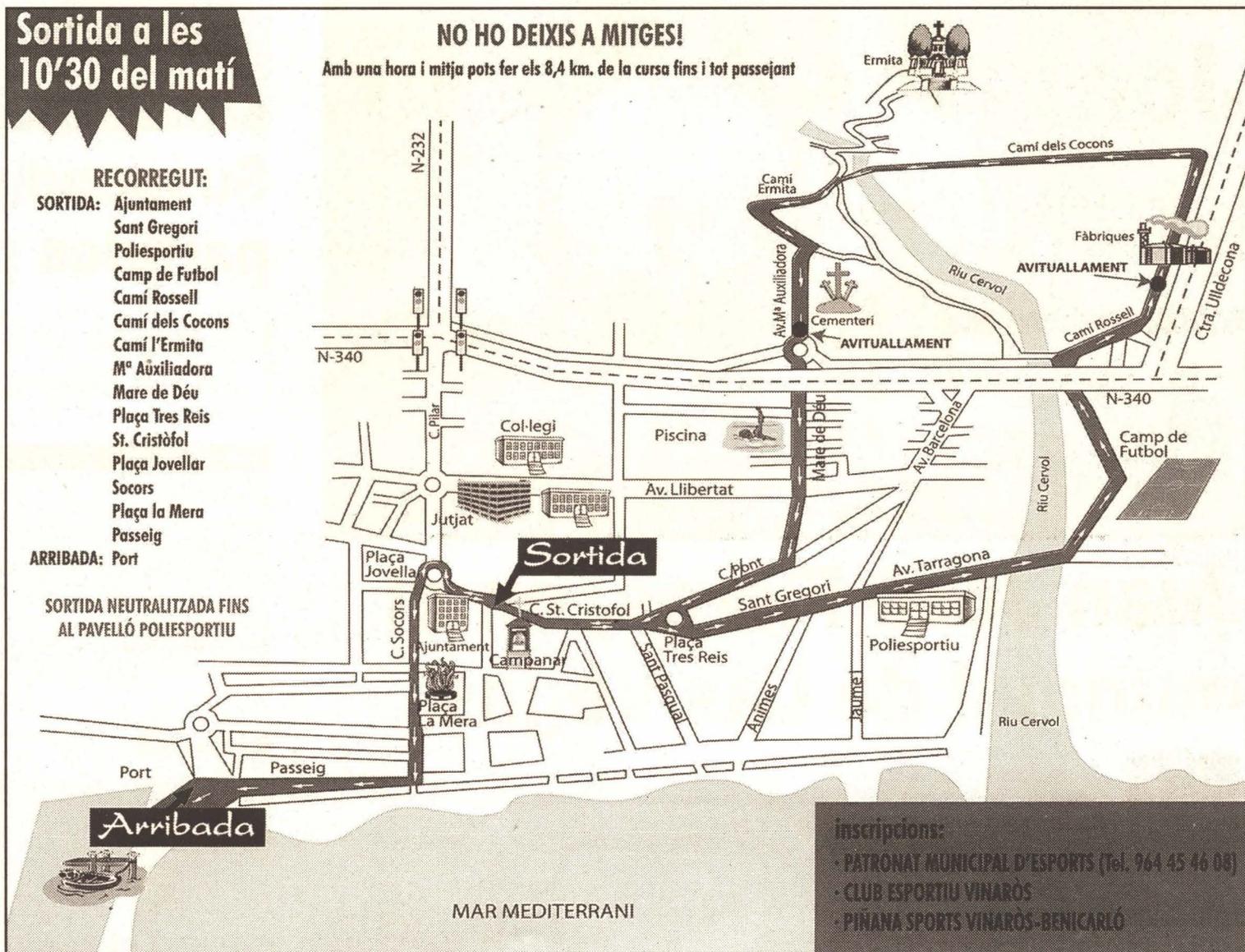
**Sortida a les 10'30 del matí**

## RECORREGUT:

**SORTIDA:** Ajuntament  
Sant Gregori  
Poliesportiu  
Camp de Futbol  
Camí Rossell  
Camí dels Cocons  
Camí l'Ermita  
M<sup>a</sup> Auxiliadora  
Mare de Déu  
Plaça Tres Reis  
St. Cristòfol  
Plaça Jovellar  
Socors  
Plaça la Mera  
Passeig

**ARRIBADA:** Port

**SORTIDA NEUTRALITZADA FINS AL PAVELLÓ POLIESPORTIU**



## Inscripcions:

- PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS (Tel. 964 45 46 08)
- CLUB ESPORTIU VINARÓS
- PINANA SPORTS VINARÓS-BENICARLÓ

per a drenar el líquid i deuen tapar-se amb un embenat estèril. D'altra banda us recuperareu més ràpidament si camineu i descanseu un pa-

rell de dies després.

A la Marató Popular de Vinaròs hi hauran regals per a tots els participants: diplomes, samarretes, re-

frescs, sardinada i moltes coses i sorpreses més, com un gran sorteig de material esportiu.

Durant tot el dissabte, a la plaça

de l'Ajuntament, els interessats encara podran fer la seua inscripció per participar en una cursa que enguany ha d'aplegar als 1.200 participants.

**DOMINGO 13 DE ABRIL 2003**

## 1<sup>a</sup> Duatlò Popular Ciutat de Vinaròs

Carrera no competitiva  
Cualquier bicicleta es válida

0,5 KM



6 KM



1,7 KM



*¡Camiseta conmemorativa para los 100 primeros!*

**Salida a las 10, Fora Forat**

Inscripciones en el Patronat Municipal d'Esports i en el Club Esportiu Vinaròs  
Fax: 964 45 46 08 • Inscripció hasta media hora antes de la salida

Organiza: Club Esportiu Vinaròs



GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA

INSTITUT D'ENSENYAMENT SEGUNDARI "LEOPOLDO QUEROL"

Av. Gil de Atrocillo, s/n - Tel. i Fax: 964 40 10 96  
12500 Vinaròs (Baix Maestrà)

### PRUEBAS DE ACCESO A LOS CICLOS FORMATIVOS 2003

Inscripció: del 3 al 30 de Abril.  
Pruebas acceso a Grado Medio 31 de Mayo  
09.30: Apartado A (duración 2 horas)  
12.00: Apartado B (duración 2 horas)  
Pruebas acceso a Grado Superior 31 de Mayo  
09.30: Parte general apartado A (duración 1 hora 30 min.)  
11.30: Parte general apartado B (duración 1 hora 30 min.)  
15.30: Parte específica (duración 2 horas 30 min.)

Publicación de listas:  
Provisionales: 6 de junio  
Definitivas: 13 de junio  
En ambos casos en los tablones de anuncios del IES donde se realizaron las pruebas.  
Reclamaciones:  
Una vez publicadas las listas provisionales, se pueden presentar reclamaciones a las calificaciones hasta el 11 de junio.  
**24 de Junio: Último día para aportar el certificado de tener aprobados los estudios requeridos para acceder a las pruebas.**

## ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DISSABTE, 05-04-2003

HORA	LLOC	ESPORT	ENCONTRE	CATEGORIA
09.15	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1 i 2	JOCS ESPORTIUS		
17.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	BÀSQUET	CB MORELLA - PME VINARÒS	BENJAMÍ FEMENÍ
17.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2	FUTBOL SALA	PROM. AGUILERA - ARTÍSTICOS DE LEVANTE	SÈNIOR MASCULÍ
19.30	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2	BÀSQUET	C. BALONCESTO VINARÒS - NOU BÀSQUET D'ALBORAIA	SÈNIOR FEMENÍ
20.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1	FUTBOL SALA	CALA MONTERO - LES USERES FS	SÈNIOR MASCULÍ

DIUMENGE, 06-04-2003

NO HI HA ESPORTS

## XXI JOCS ESPORTIUS

# Jornades de futbol i bàsquet

Després de la jornada 15 els equips Cossís, Fora Forat i Vinaròs F.S. A lideren la classificació de les seues respectives categories

Pel que fa al bàsquet, el Ponent és el primer de la tabla general benjamí i el Llevant ocupa la mateixa posició en la divisió aleví

PME



**E**l dissabte, 29 de març, es va disputar una nova jornada dels populars Jocs Esportius. Aquests són els resultats que va deixar la XV jornada d'aquesta competició pel que fa al futbol sala:

- Benjamí: El Cala Puntal va marcar 5 gols front als 2 marcats pel Vinaròs. Mentrestant el Cossís marcà 5 gols front al Triador que marcà 4.

- Aleví: El Fora Forat va guanyar al Fortí per 9 gols a 5.

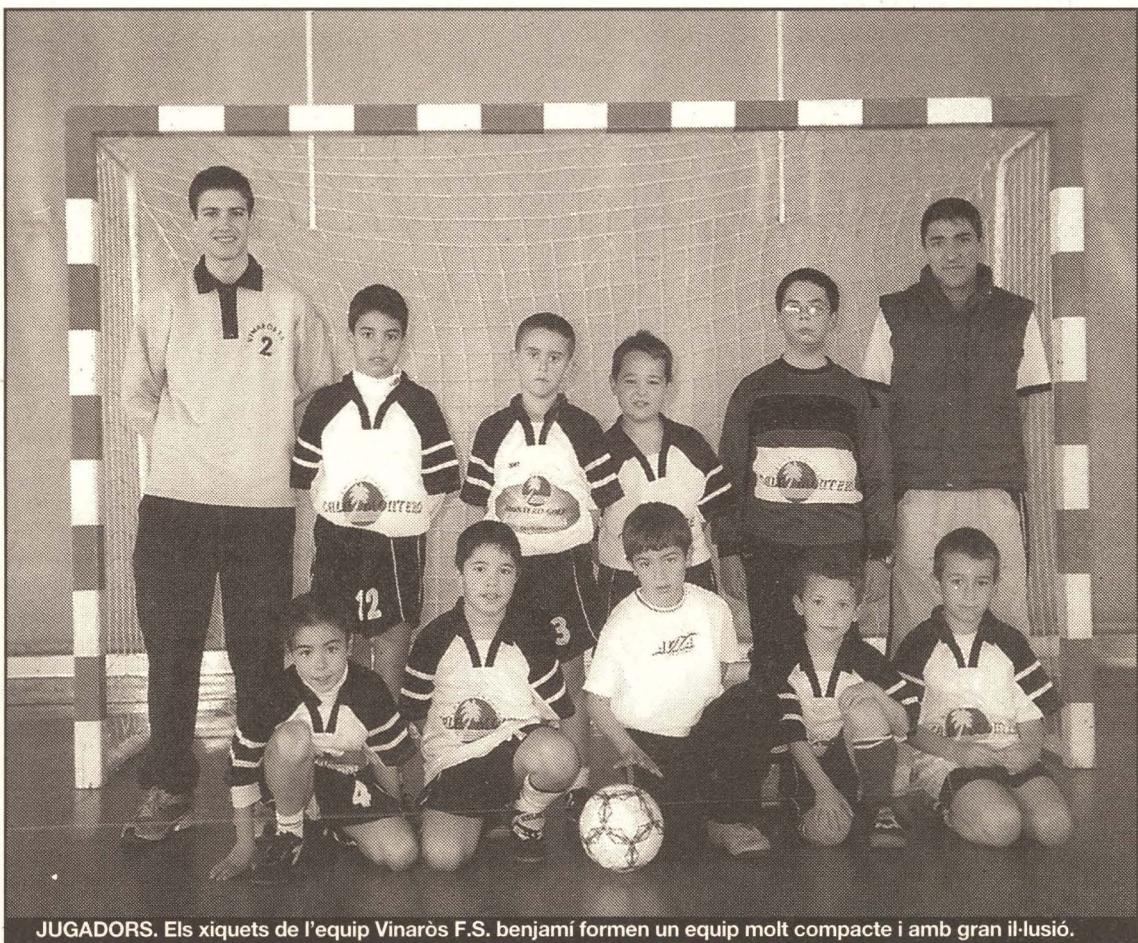
- Cadet: Els Berzas i el Vinaròs F.S.

A van empatar 3 a 3, mentre que el Vinaròs F.S. B va guanyar al Lenguadín per un contundent (3-0).

D'aquesta manera les classificacions generals en futbol sala queden de la següent manera: En benjamí, Cossís es líder (amb 28 punts); Cala Puntal (16); Triador (10) i Vinaròs FS (4). Pel que fa a la categoria aleví, encapçala la classificació el Fora Forat (amb 18 punts); Fortí (15); Saldonar (14); Barbiguera (9); Infantil B (5) i Infantil A (4). Finalment, en la categoria cadet, el primer equip de la classificació es el Vinaròs FS A (amb 21 punts); las Berzas (14); Lenguadín (13); Querol (12) i Vinaròs FS B (6).

## BÀSQUET

Els resultats de la 15 jornada en bàsquet, en la categoria benjamí, van ser: Ponent 28-Mestral 9. El Tramuntana va descansar. La classificació està de la següent forma: En la categoria benjamí el Ponent se situa al primer lloc, amb 19 punts; en el segon Tramuntana, amb 13 i en el tercer Mestral, amb 9. Pel que fa als alevins, el Llevant continua primer, amb 22 punts; el Garbí és segon, amb 18; el Gregal tercer, amb 14 i el Migjorn l'últim amb 12.



JUGADORS. Els xiquets de l'equip Vinaròs F.S. benjamí formen un equip molt compacte i amb gran il·lusió.

## VINARÒS A DEBAT

PROJECTES POLÍTICS PER A LES PROPERES ELECCIONS MUNICIPALS

### TAULES RODONES

**Dia 7 d'abril, 20 hores** "Educació i Cultura"

Lloc: Saló d'actes de la Casa de la Cultura (Biblioteca Municipal)

**Dia 8 d'abril, 16 hores** "Assumptes Socials"

Lloc: Centre Municipal de Jubilats

**Dia 9 d'abril, 20 hores** "Urbanisme i Medi Ambient"

Lloc: Saló d'actes de la Casa de la Cultura

PARTITS POLÍTICS QUE PARTICIPARAN: PP - PSPV - PVI - PIV - BLOC - ENTESA

**Organitza:**

Associació d'Alumnes del Centre de Formació de Persones Adultes "Llibertat"

# BAZAR

BAZAR REGALOS  
IMPORTACION ULTIMAS MODAS BOLSOS GALVIN DECORACION MULTIPRECIOS HOGAR

# GALVIN

# REGALOS

Avda. Libertad, 43-45 • VINARÒS



*¡ya hemos abierto!  
¡Ven y disfruta  
comprando!*

*0,75 • 1,00  
3,00 € y más*



*¡Toda la fantasía de China  
en este gran establecimiento!*

